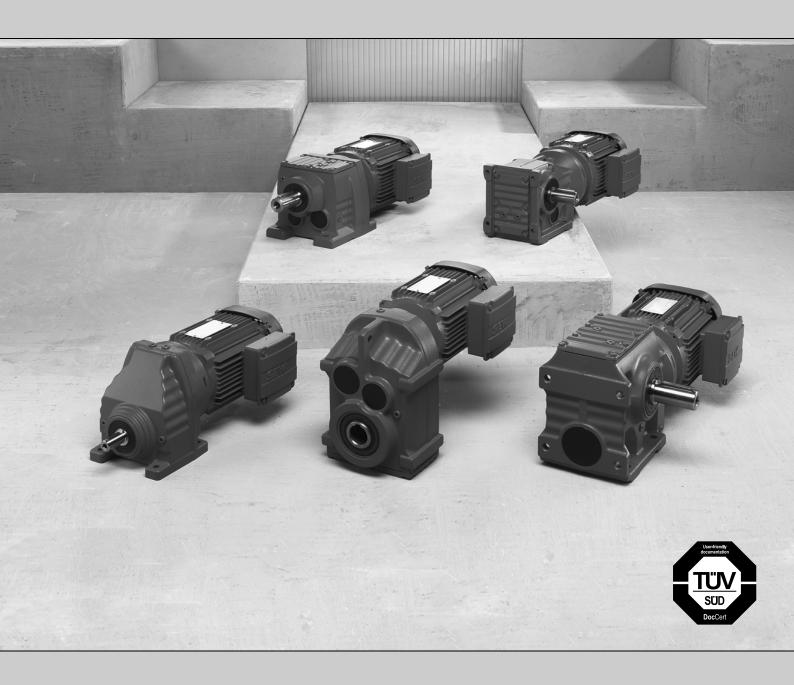


Assembly and Operating Instructions



Gear Units
Types R..7, F..7, K..7, S..7, SPIROPLAN® W

Edition 09/2012 20050143 / EN





Contents



Contents

1	Gene	eral Information	5
	1.1	How to use this documentation	5
	1.2	Structure of the safety notes	5
	1.3	Rights to claim under warranty	6
	1.4	Exclusion of liability	6
	1.5	Copyright	6
	1.6	Product names and trademarks	6
2	Safet	y Notes	7
	2.1	Preliminary information	7
	2.2	General information	7
	2.3	Target group	8
	2.4	Designated use	8
	2.5	Other applicable documentation	8
	2.6	Transport/storage	9
	2.7	Installation	g
	2.8	Startup/operation	g
	2.9	Inspection/maintenance	g
3	Gear	Unit Structure	10
	3.1	Basic structure of helical gear units	10
	3.2	Basic structure of parallel-shaft helical gear units	11
	3.3	Basic structure of helical-bevel gear units	12
	3.4	Basic structure of helical-worm gear units	
	3.5	Basic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
	3.6	Basic structure of SPIROPLAN® W37 gear units	15
	3.7	Nameplate/type designation	16
4	Mech	nanical Installation	17
	4.1	Required tools/resources	17
	4.2	Installation requirements	18
	4.3	Installing the gear unit	19
	4.4	Gear units with solid shaft	26
	4.5	Torque arms for shaft-mounted gear units	28
	4.6	Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft	31
	4.7	Shaft-mounted gear units with shrink disk	
	4.8	Shaft-mounted gear units with TorqLOC®	42
	4.9	Installing the protective cover	54
	4.10	Coupling of AM adapter	56
	4.11	AQ. adapter coupling	60
	4.12	EWH adapter	63
	4.13	AD input shaft assembly	65
	4.14	Accessory equipment	70



Contents



5	Start	up	7
	5.1	Checking the oil level	79
	5.2	Pseudo-leakage at shaft seals	79
	5.3	Helical-worm and SPIROPLAN® W gear units	80
	5.4	Helical/parallel-shaft helical/helical-bevel gear units	81
	5.5	Gear units with backstop	81
	5.6	Components made of elastomers with fluorocarbon rubber	82
6	Inspe	ection/Maintenance	83
	6.1	Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance	83
	6.2	Inspection/maintenance intervals	84
	6.3	Lubricant change intervals	85
	6.4	Inspection/maintenance for the AL / AM / AQ. / EWH adapter	86
	6.5	Inspection/maintenance for the AD input shaft assembly	86
	6.6	Inspection/maintenance for the gear unit	87
7	Mou	nting Positions	102
	7.1	Designation of the mounting positions	102
	7.2	Churning losses	103
	7.3	Mounting position MX	103
	7.4	Universal mounting position M0	103
	7.5	Mounting positions of SPIROPLAN® gear units	104
	7.6	Key	104
	7.7	Helical gearmotors R	105
	7.8	Helical gearmotors RX	108
	7.9	Parallel shaft helical gearmotors F	110
	7.10	Helical-bevel gearmotors K	113
	7.11	Helical-worm gearmotors S	118
	7.12	SPIROPLAN® W gearmotors	124
8	Tech	nical Data	130
	8.1	Extended storage	130
	8.2	Lubricants	131
9	Malfu	unctions	139
	9.1	Gear unit	139
	9.2	AM / AQ. / AL / EWH adapter	140
	9.3	AD input shaft assembly	141
	9.4	Customer service	141
	9.5	Disposal	141
10	Addr	ress List	142
	Index	x	154





1 General Information

1.1 How to use this documentation

The documentation is an integral part of the product and contains important information on operation and service. The documentation is written for all employees who assemble, install, start up, and service this product.

The documentation must be accessible and legible. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the documentation carefully and understood it. If you are unclear about any of the information in this documentation, or if you require further information, contact SEW-EURODRIVE.

1.2 Structure of the safety notes

1.2.1 Meaning of signal words

The following table shows the grading and meaning of the signal words for safety notes, warnings regarding potential risks of damage to property, and other notes.

Signal word	Meaning	Consequences if disregarded
▲ DANGER	Imminent danger	Severe or fatal injuries
▲ WARNING	Possible dangerous situation	Severe or fatal injuries
▲ CAUTION	Possible dangerous situation	Minor injuries
IMPORTANT	Possible damage to property	Damage to the drive system or its environment
NOTE	Useful information or tip: Simplifies handling of the drive system.	

1.2.2 Structure of the section-related safety notes

Section-related safety notes do not apply to a specific action, but to several actions pertaining to one subject. The used symbols indicate either a general or a specific hazard.

This is the formal structure of a section-related safety note:



▲ SIGNAL WORD

Nature and source of danger.

Possible consequence(s) if disregarded.

· Measure(s) to avoid the danger.

1.2.3 Structure of the embedded safety notes

Embedded safety notes are directly integrated in the instructions just before the description of the dangerous action.

This is the formal structure of an embedded safety note:

A SIGNAL WORD Nature and source of danger.

Possible consequence(s) if disregarded.

Measure(s) to avoid the danger.





1.3 Rights to claim under warranty

A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under limited warranty is that you adhere to the information in the documentation. Read the documentation before you start working with the unit!

1.4 Exclusion of liability

You must comply with the information contained in this documentation to ensure safe operation of the Gear unit series R..7, F..7, K..7 S..7, SPIROPLAN® W units and to achieve the specified product characteristics and performance requirements. SEW-EURODRIVE assumes no liability for injury to persons or damage to equipment or property resulting from non-observance of the documentation. In such cases, any liability for defects is excluded.

1.5 Copyright

© 2012 - SEW-EURODRIVE. All rights reserved.

Copyright law prohibits the unauthorized duplication, modification, distribution, and use of this document, in whole or in part.

1.6 Product names and trademarks

The brands and product names contained within this publication are trademarks or registered trademarks of the titleholders.





2 Safety Notes

The following basic safety notes must be read carefully to prevent injury to persons and damage to property. The operator must ensure that the basic safety notes are read and adhered to. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. If you are unclear about any of the information in this documentation or if you require further information, please contact SEW-EURODRIVE.

2.1 Preliminary information

The following safety notes are primarily concerned with the use of the following components: Gear unit series R..7, F..7, K..7 S..7, SPIROPLAN[®] W. If using gearmotors, please also refer to the safety notes in the corresponding operating instructions for:

· Gear units

Also observe the supplementary safety notes in the individual sections of this documentation.

2.2 General information



WARNING

During operation, the motors and gearmotors can have live, bare (in the event of open connectors/terminal boxes) and movable or rotating parts as well as hot surfaces, depending on their enclosure.

Severe or fatal injuries.

- All work related to transportation, storage, installation, assembly, connection, startup, maintenance and repair may only be carried out by qualified personnel, in strict observance of:
 - The relevant detailed operating instructions
 - The warning and safety signs on the motor/gearmotor
 - All other project planning documents, operating instructions and wiring diagrams related to the drive
 - The specific regulations and requirements for the system
 - The national/regional regulations governing safety and the prevention of accidents
- Never install damaged products
- · Immediately report any damage to the shipping company

Removing the required protection cover or the housing without authorization, improper use as well as incorrect installation or operation may result in severe injuries to persons or damage to property.

This documentation provides additional information.





2.3 Target group

Any mechanical work may only be performed by adequately qualified personnel. Qualified personnel in the context of this documentation are persons familiar with the design, mechanical installation, troubleshooting and servicing of the product who possess the following qualifications:

- Training in mechanical engineering, e.g. as a mechanic or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

Any electronic work may only be performed by adequately qualified electricians. Qualified electricians in the context of this documentation are persons familiar with electrical installation, startup, troubleshooting and servicing of the product who possess the following qualifications:

- Training in electrical engineering, e.g. as an electrician, electronics or mechatronics technician (final examinations must have been passed).
- They are familiar with these operating instructions.

All work in further areas of transportation, storage, operation and waste disposal must only be carried out by persons who are trained appropriately.

All qualified personnel must wear appropriate protective clothing.

2.4 Designated use

The gear unit series R..7, F..7, K..7 S..7, SPIROPLAN® W is intended for industrial systems.

The gear units may only be used according to the specifications in the technical documentation from SEW-EURODRIVE as well as the specifications on the nameplate. They fulfill the applicable standards and regulations.

When installed in machines, startup (i.e. start of designated operation) is prohibited until it is determined that the machine complies with the local laws and directives. In the individual area of application, you must especially observe the Machinery Directive 2006/42/EC as well as the EMC Directive 2004/108/EC. The EMC test specifications EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-6 and EN 61000-6-2 form the basis for this.

Use in potentially explosive atmospheres is prohibited unless specifically designated otherwise.

2.5 Other applicable documentation

2.5.1 Gear units R..7, F..7, K..7, S..7, SPIROPLAN® W

The following publications and documents have to be observed as well:

- "DR.71 225, 315 AC Motors" operating instructions for gearmotors
- Operating instructions of any attached options
- "Gear Units" catalog or
- · "Gearmotors" catalog





2.6 Transport/storage

Inspect the shipment for any damage that may have occurred in transit as soon as you receive the delivery. Inform the shipping company immediately. It may be necessary to preclude startup.

Tighten the eyebolts securely. They are designed to only carry the weight of the motor/gearmotor; do not attach any additional loads.

The built-in lifting eyebolts comply with DIN 580. Always observe the loads and regulations listed in this standard. If the gearmotor is equipped with two eyebolts, then both should be used for transportation. In this case, the tension force vector of the slings must not exceed a 45° angle according to DIN 580.

Use suitable, sufficiently rated handling equipment if required. Reattach these in the case of further transportation.

Store the motor/gearmotor in a dry, dust-free environment if it is not to be installed straight away. You must not store the motor/gearmotor outdoors or on the fan guard. The motor/gearmotor can be stored for up to 9 months without requiring any special measures before startup.

2.7 Installation

Observe the notes in the "Mechanical Installation" chapter.

2.8 Startup/operation

Check the oil level before startup as described in chapter Inspection/Maintenance (page 83).

Check that the direction of rotation is correct in **decoupled** status. Listen out for unusual grinding noises as the shaft rotates.

Secure keys for test mode without output elements. Do not deactivate monitoring and protection equipment even in test mode.

Switch off the gearmotor if in doubt whenever changes occur in relation to normal operation (e.g. increased temperature, noise, vibration). Determine the cause and contact SEW-EURODRIVE, if required.

2.9 Inspection/maintenance

Observe the notes in chapter "Inspection/Maintenance".





Gear Unit Structure

Basic structure of helical gear units

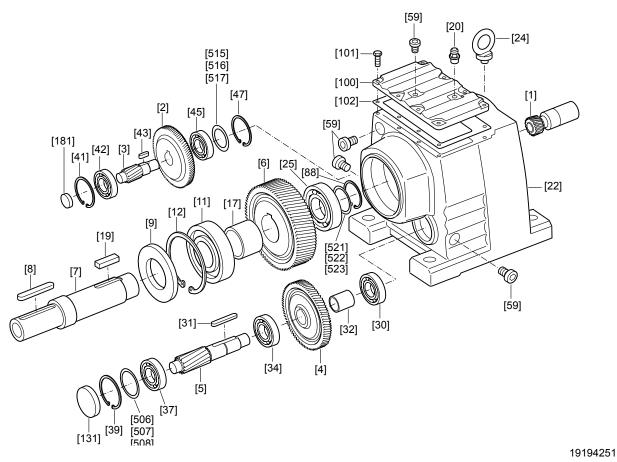
3 Gear Unit Structure

i

INFORMATION

The following figures are block diagrams. They help you to assign components to the spare parts list. Discrepancies may occur depending on the gear unit size and version.

3.1 Basic structure of helical gear units

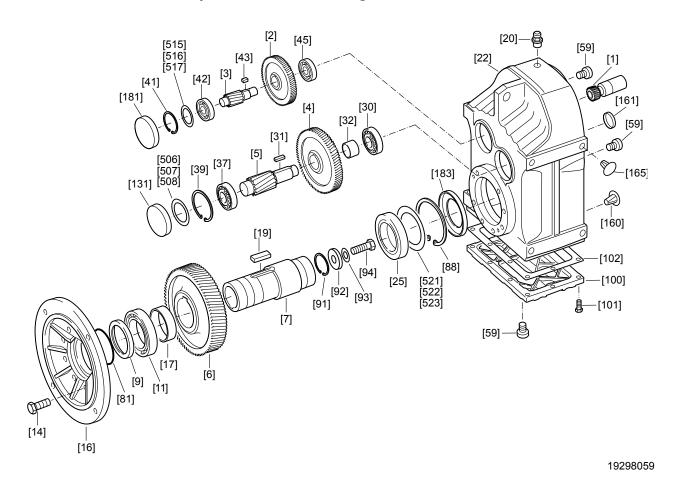


[1]	Pinion	[19]	Key	[42]	Roller bearing	[507]	Shim
[2]	Gearwheel	[20]	Breather valve	[43]	Key	[508]	Shim
[3]	Pinion shaft	[22]	Gear unit housing	[45]	Roller bearing	[515]	Shim
[4]	Gearwheel	[24]	Lifting eyebolt	[47]	Circlip	[516]	Shim
[5]	Pinion shaft	[25]	Roller bearing	[59]	Screw plug	[517]	Shim
[6]	Gearwheel	[30]	Roller bearing	[88]	Circlip	[521]	Shim
[7]	Output shaft	[31]	Key	[100]	Gear cover plate	[522]	Shim
[8]	Key	[32]	Spacer tube	[101]	Hex head screw	[523]	Shim
[9]	Oil seal	[34]	Roller bearing	[102]	Seal		
[11]	Roller bearing	[37]	Roller bearing	[131]	Closing cap		
[12]	Circlip	[39]	Circlip	[181]	Closing cap		
[17]	Spacer tube	[41]	Circlip	[506]	Shim		





3.2 Basic structure of parallel-shaft helical gear units



[1]	Pinion	[22]	Gear unit housing	[91]	Retaining ring	[506]	Shim
2]	Gear	[25]	Rolling bearing	[92]	Washer	[507]	Shim
[3]	Pinion shaft	[30]	Rolling bearing	[93]	Lock washer	[508]	Shim
[4]	Gear	[31]	Key	[94]	Hexagon screw	[515]	Shim
[5]	Pinion shaft	[32]	Spacer tube	[100]	Inspection cover	[516]	Shim
[6]	Gear	[37]	Rolling bearing	[101]	Hexagon screw	[517]	Shim
[7]	Hollow shaft	[39]	Retaining ring	[102]	Gasket	[521]	Shim
[9]	Oil seal	[41]	Retaining ring	[131]	Closing cap	[522]	Shim
[11]	Rolling bearing	[42]	Rolling bearing	[160]	Closing plug	[523]	Shim

[161] Closing cap

[165] Closing plug

[181] Closing cap

[183] Oil seal

[43] Key

[59]

[81]

[88]

[45] Rolling bearing

Screw plug

Shield ring

Retaining ring

[14] Hexagon screw

[16] Output flange

[20] Breather valve

[17] Spacer tube

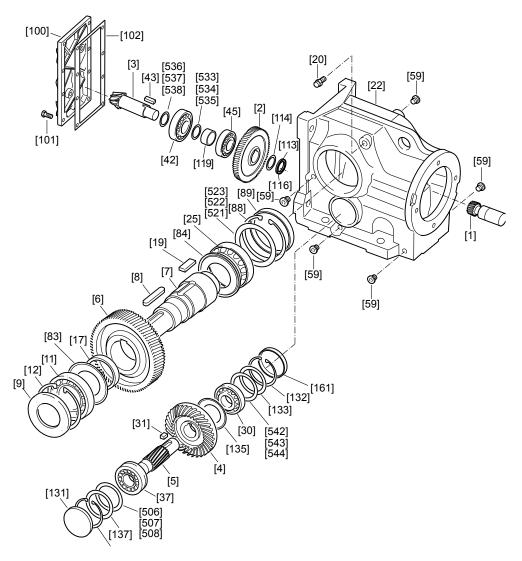
[19] Key

Q

Gear Unit Structure

Basic structure of helical-bevel gear units

3.3 Basic structure of helical-bevel gear units



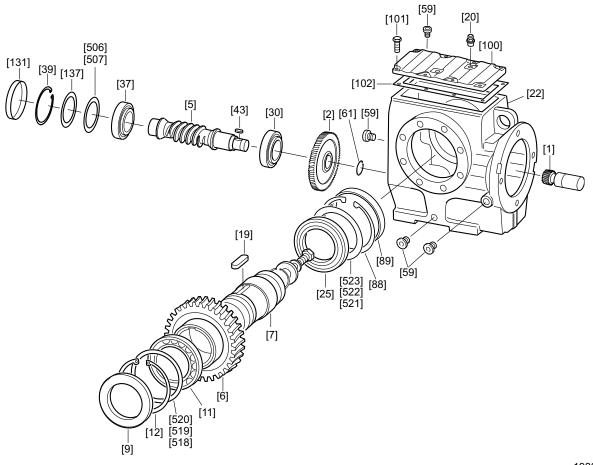
19301131

[1]	Pinion	[25]	Rolling bearing	[102]	Gasket	[522]	Shim
[2]	Gear	[30]	Rolling bearing	[113]	Slotted nut	[523]	Shim
[3]	Pinion shaft	[31]	Key	[114]	Multi-tang washer	[533]	Shim
[4]	Gear	[37]	Rolling bearing	[116]	Thread locker	[534]	Shim
[5]	Pinion shaft	[39]	Retaining ring	[119]	Spacer tube	[535]	Shim
[6]	Gear	[42]	Rolling bearing	[131]	Closing cap	[536]	Shim
[7]	Output shaft	[43]	Key	[132]	Retaining ring	[537]	Shim
[8]	Key	[45]	Rolling bearing	[133]	Supporting ring	[538]	Shim
[9]	Oil seal	[59]	Screw plug	[135]	Shield ring	[542]	Shim
[11]	Rolling bearing	[83]	Shield ring	[161]	Closing cap	[543]	Shim
[12]	Retaining ring	[84]	Shield ring	[506]	Shim	[544]	Shim
[17]	Spacer tube	[88]	Retaining ring	[507]	Shim		
[19]	Key	[89]	Closing cap	[508]	Shim		
[20]	Breather valve	[100]	Inspection cover	[521]	Shim		
[22]	Gear unit housing	[101]	Hexagon screw	[521]	Shim		





3.4 Basic structure of helical-worm gear units



1930	N421	าว

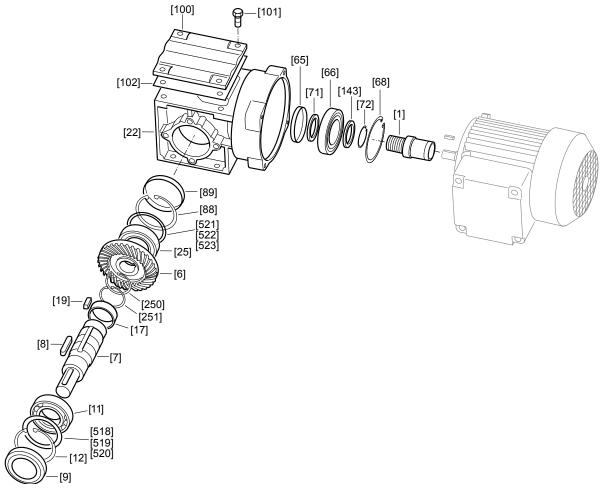
[1]	Pinion	[20]	Breather valve	[88]	Circlip	[518]	Shim
[2]	Gearwheel	[22]	Gear unit housing	[89]	Closing cap	[519]	
[5]	Worm	[25]	Roller bearing		Gear cover plate	[520]	
[6]	Worm gear	[30]	Roller bearing	[101]	Hex head screw		
[7]	Output shaft	[37]	Roller bearing	[102]	Seal	[522]	Shim
[9]	Oil seal	[39]	Circlip	[131]	Closing cap	[523]	Shim
[11]	Roller bearing	[43]	Key	[137]	Supporting ring		
[12]	Circlip	[59]	Screw plug	[506]	Shim		
[19]	Key	[61]	Circlip	[507]	Shim		



Q

Gear Unit StructureBasic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units

3.5 Basic structure of SPIROPLAN® W10-W30 gear units



19307275

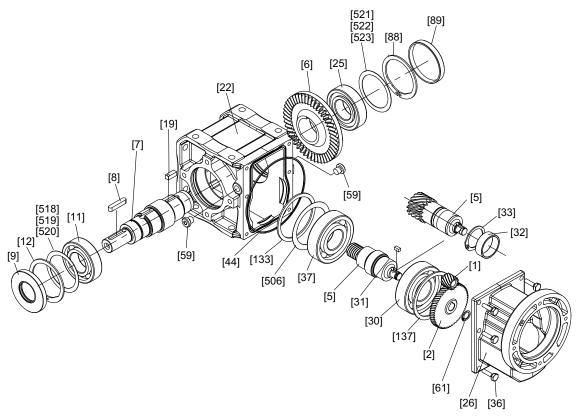
[1]	Pinion	[19]	Key	[88]	Circlip	[251]	Circlip
[6]	Gearwheel	[22]	Gear unit housing	[89]	Closing cap	[518]	Shim
[7]	Output shaft	[25]	Roller bearing	[100]	Gear cover plate	[519]	Shim
[8]	Key	[65]	Oil seal	[101]	Hex head screw	[520]	Shim
[9]	Oil seal	[66]	Roller bearing	[102]	Seal	[521]	Shim
[11]	Roller bearing	[71]	Supporting ring	[132]	Circlip	[522]	Shim
[12]	Circlip	[72]	Circlip	[183]	Oil seal	[523]	Shim
[17]	Spacer tube	[143]	Supporting ring	[250]	Circlin		



Gear Unit StructureBasic structure of SPIROPLAN® W37 gear units



Basic structure of SPIROPLAN® W37 gear units 3.6



605872395

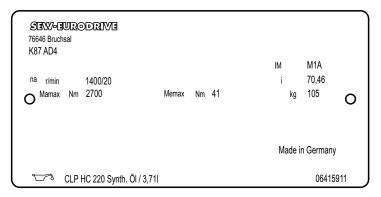
[1] [2] [5]	Pinion Wheel Pinion shaft	[22] [24] [25]	Gear unit housing Eyebolt Grooved ball bearing	[44] [59] [61]	O-ring Screw plug Retaining ring	[183]	Shim Hex nut Oil seal
[6] [7]	Wheel Output shaft	[26] [30]	Housing stage 1 Grooved ball bearing	[68] [72]	Retaining ring Retaining ring		Shim Shim
[8]	Key	[31]	Key	[80]	Key	[519]	Shim
[9]	Oil seal	[32]	Spacer tube	[88]	Retaining ring	[520]	Shim
[11]	Grooved ball bearing	[33]	Retaining ring	[89]	Closing cap	[521]	Shim
[12]	Retaining ring	[36]	Hex head screw	[106]	Stud	[522]	Shim
[19]	Key	[37]	Grooved ball bearing	[133]	Shim	[523]	Shim

Gear Unit Structure Nameplate/type designation

3.7 Nameplate/type designation

3.7.1 Nameplate

The following figure shows an example of a nameplate for a helical-bevel gear unit with input cover:

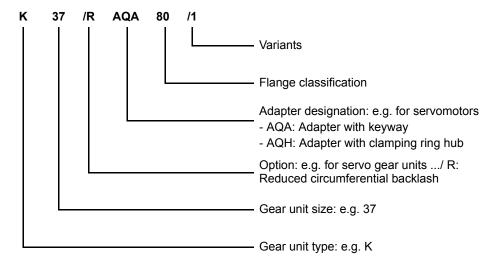


4472018699

3.7.2 Type designation

Helical-bevel gear unit

A helical-bevel gear unit with AQ adapter has, for example, the following type designation:







4 Mechanical Installation

4.1 Required tools/resources

- · Set of wrenches
- · If necessary, torque wrench for:
 - Shrink disks
 - Motor adapter AQH Or EWH
 - Input shaft assembly with centering shoulder
- · Mounting device
- Compensation elements (shims, spacing rings)
- · Fasteners for input and output elements
- Lubricant (e.g. NOCO[®] Fluid)
- Bolt locking compound (for input shaft assembly with centering shoulder), e.g. Loctite[®] 243

Standard parts are not included in the delivery

4.1.1 Installation tolerances

Shaft end	Flanges
Diameter tolerance in accordance with DIN 748 ISO k6 for solid shafts with Ø ≤ 50 mm ISO m6 for solid shafts with Ø > 50 mm ISO H7 for hollow shafts Center bore in accordance with DIN 332, shape DR	Centering shoulder tolerance to DIN 42948 • ISO j6 for b1 ≤ 230 mm • ISO h6 with b1 > 230 mm



Mechanical Installation Installation requirements

4.2 Installation requirements



A CAUTION

Risk of injury due to protruding gear unit parts.

Minor injuries.

· Keep a sufficient safety distance to the gear unit/gearmotor.



NOTICE

Damage to the gear unit/gearmotor due to improper installation.

Possible damage to property

Do closely observe the notes in this chapter.

Check that the following conditions have been met:

- The entries on the nameplate of the gearmotor match the voltage supply system.
- The drive has not been damaged during transportation or storage.
- Ensure that the following requirements have been met:

For standard gear units:

- Ambient temperature according to the technical documentation, nameplate and lubricant table in section "Lubricants" (page 132).
- No harmful oils, acids, gases, vapors, radiation etc. in the vicinity

For special designs:

The drive is designed in accordance with the ambient conditions. Observe the information on the nameplate.

For helical-worm/SPIROPLAN® W gear units:

 No large external mass moments of inertia which could exert a retrodriving load on the gear unit.

[for η ' (retrodriving) = 2 – 1/ η < 0.5 self-locking]

For servo motor mounting:

- Do not assemble the drive without having ensured that there will be sufficient ventilation after installation to prevent heat build-up.
- You must clean the output shafts and flange surfaces thoroughly to ensure they are
 free of anti-corrosion agents, contamination or similar. Use a commercially available
 solvent. Do not expose the sealing lips of the oil seals to the solvent damage to the
 material.
- When the drive is installed in abrasive ambient conditions, protect the output end oil seals against wear.





4.3 Installing the gear unit



A CAUTION

Improper assembly may result in damages to the gear unit/gearmotor.

Possible damage to property

Closely observe the notes in this chapter.



A CAUTION

Risk of jamming and crushing due to improper removal of heavy components.

Risk of injury.

- · Removing the shrink disk properly.
- Observe the following removal notes.
- Work on the gear unit only when the machine is not in use. Secure the drive unit against unintentional power-up.
- Protect the gear unit from direct cold air currents. Condensation may cause water to accumulate in the oil.

The gear unit or gearmotor is only allowed to be installed in the specified mounting position. Observe the information on the nameplate. SPIROPLAN[®] gear units of size W10 – W30 are independent of the mounting position.

The support structure must have the following characteristics:

- Level
- Vibration damping
- Torsionally rigid

Maximum permitted flatness defect for foot and flange mounting (guide values with reference to DIN ISO 1101):

Gear unit size ≤ 67: Max. 0.4 mm
 Gear unit size 77 – 107: Max. 0.5 mm
 Gear unit size 137 – 147: Max. 0.7 mm
 Gear unit size 157 – 187: Max. 0.8 mm

Do not tighten the housing legs and mounting flanges against one another and ensure that you comply with the permitted overhung and axial loads! Observe chapter "Project Planning" in the Gear unit/gearmotor catalog for calculating the permitted overhung and axial loads.

Secure gearmotors using quality 8.8 screws.

Secure the following gearmotors using quality 10.9 screws:

- RF37, R37F with flange Ø = 120 mm
- RF37, RF47, R47F with flange Ø = 140 mm
- RF57, R57F with flange Ø = 160 mm
- FF, FAF, KF, KAF with flange Ø 250 mm
- and RZ37, RZ47, RZ57, RZ67, RZ77, RZ87



Mechanical Installation Installing the gear unit



INFORMATION

When installing the gear unit, make sure that the oil level and drain plugs as well as the breather plugs are easily accessible!

At the same time, also check that the oil fill corresponds to the specifications for the intended mounting position (see chapter "Lubricant fill quantities (page 134)" or refer to the information on the nameplate). The gear units are filled with the required oil volume at the factory. There may be slight deviations at the oil level plug as a result of the mounting position, which are permitted within the manufacturing tolerances.

Adjust the lubricant fill volumes and the position of the breather valve accordingly in the event of a change of mounting position. Observe section "Lubricant fill quantities (page 134)" and section "Mounting Positions (page 102)".

Consult the SEW customer service if you intend to change the mounting position of K gear units to M5 or M6 or between M5 and M6.

Please contact our SEW customer service if you want to change the mounting position of size S47 – S97 helical-worm gear units to mounting position M2 or M3.

Use plastic inserts (2 – 3 mm thick) if there is a risk of electrochemical corrosion between the gear unit and the driven machine. The material used must have an electrical leakage resistance < $10^9~\Omega$. Electrochemical corrosion can occur between various metals, for example, cast iron and high-grade steel. Also fit the bolts with plastic washers. Ground the housing additionally – use the grounding bolts on the motor.



Mechanical Installation Installing the gear unit



4.3.1 Tightening torques for retaining screws

Mount the gearmotors with the following tightening torques:

Screw/nut	Tightening torque screw / nut Strength class 8.8 [Nm]
М6	11
M8	25
M10	48
M12	86
M16	210
M20	410
M24	710
M30	1450
M36	2500
M42	4600
M48	6950
M56	11100

Mount the specified gearmotors in flange-mounted design with the following increased tightening torques:

Flange	Gear unit	Screw/nut	Tightening torque screw / nut Strength class 10.9 [Nm]
120	RF37	M6	14
140	RF37, RF47	M8	35
160	RF57	M8	35
60ZR	RZ37	M8	35
70ZR	RZ47	M8	35
80ZR	RZ57	M10	69
95ZR	RZ67	M10	69
110ZR	RZ77	M12	120
130ZR	RZ87	M12	120
250	FF77, KF77, FAF77, KAF77	M12	120

4.3.2 Gear unit mounting



INFORMATION

For gear units in foot/flange-mounted design in connection with VARIBLOC® variable-speed gear units, use quality 10.9 and suitable washers for connecting the customer flange.

To improve the friction contact between flange and mounting surface, SEW-EURODRIVE recommends anaerobic gaskets or an anaerobic glue.

Foot-mounted gear units

The following table shows the thread sizes of the gear units in foot-mounted design depending on the gear unit type and size:

	Gear unit type							
Screw	R/RF	RX	F / FHB / FAB	K / KHB / KVB / KAB	S	W		
M6	07					10/20		
M8	17/27/37		27/37		37	30/37/47		
M10		57	47	37/47	47/57			
M12	47/57/67	67	57/67	57/67	67			
M16	77/87	77/87	77/87	77	77			
M20	97	97/107	97	87	87			
M24	107		107	97	97			
M30	137		127	107/167				
M36	147/167		157	127/157/187				

Gear units with B14 flange design and/or hollow shaft The following table shows the thread sizes of the gear units with B14 flange and/or hollow shaft depending on the gear unit type and size:

	Gear unit type									
Screw	RZ	FAZ / FHZ	FAZ / FHZ KAZ /		WA					
			KHZ / KVZ	SAZ / SHZ						
M6	07/17/27			37	10/20/30 ¹⁾					
M8	37/47	27/37/47	37/47	47/57	37					
M10	57/67				47					
M12	77/87	57/67/77	57/67/77	67/77						
M16		87/97	87/97	87/97						
M20		107/127	107/127							
M24		157	157							

¹⁾ For W30 gear units mounted directly to a CMP motor or mounted via an EWH.. adapter, the thread size is M8.



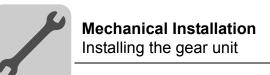
Mechanical Installation Installing the gear unit



Gear units with B5 flange

The following table shows the thread sizes of the gear units with B5 flange depending on the gear unit type, size and flange diameter:

		Gear unit type						
Ø flange [mm]	Screw	RF / RF / RM	FF / FAF / FHF	KF / KAF / KHF / KVF	SF / SAF /SHF	WF / WAF		
80	M6					10		
110	M8					20		
120	M6	07/17/27			37	10/20/30/37		
140	M8	07/17/27/37/47						
160	M8	07/17/27/37/47	27/37	37	37/47	30/37/47		
200	M10	37/47/57/67	47	47	57/67			
250	M12	57/67/77/87	57/67	57/67	77			
300	M12	67/77/87	77	77				
350	M16	77/87/97/107	87	87	87			
450	M16	97/107/137/147	97/107	97/107	97			
550	M16	107/137/147/167	127	127				
660	M20	147/167	157	157				



4.3.3 Installation in damp locations or in the open

Drives are supplied in corrosion-resistant versions with an according surface protection coating for use in damp areas or outdoors. Repair any damage to the paint work (e.g. on the breather valve or the eyebolts).

When mounting the motors onto AM, AQ adapters and onto AR, AT start-up and friction couplings, seal the flange areas with a suitable sealing compound, e.g. Loctite[®] 574.

Units installed outdoors must be protected from the sun. Suitable protective devices are required, such as covers or roofs. Avoid any heat accumulation. The operator must ensure that foreign objects do not impair the function of the gear unit (e.g. falling objects or coverings).

4.3.4 Gear unit venting

The following gear units do not require venting:

- R07 in mounting positions M1, M2, M3, M5 and M6
- R17, R27 and F27 in mounting positions M1, M3, M5 and M6
- SPIROPLAN[®] W10, W20, W30 gear units
- SPIROPLAN® W37 and W47 gear units in mounting positions M1, M2, M3, M5, M6

SEW-EURODRIVE supplies all other gear units with the breather valve installed and activated according to the particular mounting position.

Exceptions:

- 1. SEW supplies the following gear units with a screw plug on the vent hole provided:
 - Pivoted mounting positions, if possible
 - Gear units for mounting on a slant

The breather valve is located in the motor terminal box. Before startup, you must replace the highest screw plug with the provided breather valve.

- 2. SEW supplies a breather valve in a plastic bag for **mount-on gear units** requiring venting on the input side.
- 3. **Enclosed gear units** are supplied without a breather valve.

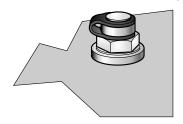




Activating the breather valve

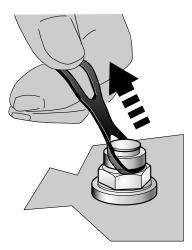
Check whether the breather valve is activated. If the breather valve has not been activated, you must remove the transport fixture from the breather valve before starting up the gear unit!

1. Breather valve with transport fixture



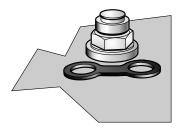
211319051

2. Removing the transport fixture



211316875

3. Activated breather valve



211314699

Mechanical Installation Gear units with solid shaft

4.3.5 Painting the gear unit



NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting.

Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- Remove the strips after painting.

4.4 Gear units with solid shaft

4.4.1 Notes on installation



INFORMATION

Mounting is easier if you first apply lubricant to the output element or heat it up briefly (to 80 - 100 °C).

4.4.2 Assembling input and output elements



A CAUTION

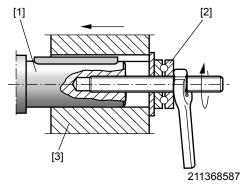
Bearing, hosing or shaft may be damaged due to improper assembly.

Possible damage to property

- Only assemble the input and output components with a mounting device. Use the center bore and the thread on the shaft end for positioning.
- Never force belt pulleys, couplings, pinions, etc. onto the shaft end by hitting them with a hammer.
- In the case of belt pulleys, make sure the belt is tensioned correctly in accordance with the manufacturer's instructions.
- Power transmission elements should be balanced after fitting and must not give rise to any impermissible radial or axial forces (see the "Gearmotors" or "Explosion-Proof Drives" catalog for permitted values).

Using a mounting device

The following figure shows a mounting device for installing couplings or hubs on gear unit or motor shaft ends. Should you be able to tighten the screw without any problems, you may not need the thrust bearing on the mounting device.



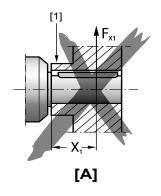
- [1] Gear unit shaft end
- [2] Thrust bearing
- [3] Coupling hub

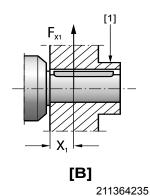




Avoiding excessive overhung loads

Avoid high overhung loads by installing the gear or chain sprocket according to figure **B** if possible.





- [1] Hub
- [A] unfavorable
- [B] correct



INFORMATION

Mounting is easier if you first apply lubricant to the output element or heat it up briefly (to 80 - 100 $^{\circ}$ C).

4.4.3 Mounting of couplings



A CAUTION

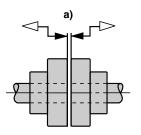
Input and output components such as belt pulleys, couplings etc. are in fast motion during operation.

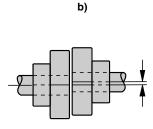
Risk of jamming and crushing.

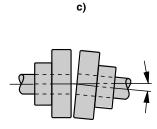
Cover input and output components with a touch guard.

Adjust the following misalignments according to the coupling manufacturer's specifications when mounting couplings.

- a) Maximum and minimum clearance
- b) Axial offset
- c) Angular offset







211395595

1

Mechanical Installation

Torque arms for shaft-mounted gear units

4.5 Torque arms for shaft-mounted gear units



A CAUTION

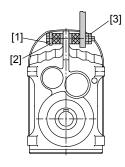
Improper assembly may result in damages to the gear unit.

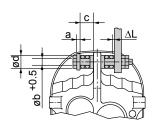
Possible damage to property

- Do not place torque arms under strain during installation.
- Use bolts of quality 8.8 to fasten torque arms.

4.5.1 Parallel-shaft helical gear units

The following figure shows the toque arm for parallel-shaft helical gear units.





9007199466107403

- [1] Screw
- [2] Washer
- [3] Nut

Proceed as follows to mount the rubber buffers:

- 1. Use screws [1] and washers according to the following table.
- 2. Use two nuts to secure the screw connection [3].
- 3. Tighten the screw until the initial stress " Δ L" of the buffers is reached according to the table.

		Rubber buffer			
Gear unit	Diameter	Internal diameter	Length (loose)	Washer width	ΔL (taut)
	d [mm]	b [mm]	c [mm]	[mm]	[mm]
FA27	40	12.5	20	5	1
FA37	40	12.5	20	5	1
FA47	40	12.5	20	5	1.5
FA57	40	12.5	20	5	1.5
FA67	40	12.5	20	5	1.5
FA77	60	21.0	30	10	1.5
FA87	60	21.0	30	10	1.5
FA97	80	25.0	40	12	2
FA107	80	25.0	40	12	2
FA127	100	32.0	60	15	3
FA157	120	32.0	60	15	3



Mechanical Installation

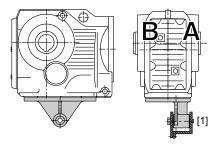
Torque arms for shaft-mounted gear units



4.5.2 Helical-bevel gear units

The following figure shows the toque arm for helical-bevel gear units.

- Bushing [1] with bearings on both ends.
- Install connection end B as a mirror image of A.



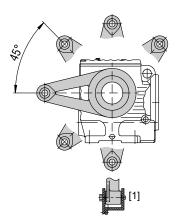
211362059

Gear unit	Screws	Tightening torque
KA37	4 × M10 × 25 – 8.8	48 Nm
KA47	4 × M10 × 30 – 8.8	48 Nm
KA67	4 × M12 × 35 – 8.8	86 Nm
KA77	4 × M16 × 40 – 8.8	210 Nm
KA87	4 × M16 × 45 – 8.8	210 Nm
KA97	4 × M20 × 50 – 8.8	410 Nm
KA107	4 × M24 × 60 – 8.8	710 Nm
KA127	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm
KA157	4 × M36 × 130 – 8.8	2500 Nm

4.5.3 Helical-worm gear units

The following figure shows the torque arm for helical-worm gear units.

• Bushing [1] with bearings on both ends.



211491723

Gear unit	Screws	Tightening torque
SA37	4 x M6 × 16 – 8.8	11 Nm
SA47	4 x M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA57	6 x M8 × 20 – 8.8	25 Nm
SA67	8 x M12 × 25 – 8.8	86 Nm
SA77	8 x M12 × 35 – 8.8	86 Nm
SA87	8 x M16 × 35 – 8.8	210 Nm
SA97	8 x M16 × 35 – 8.8	210 Nm



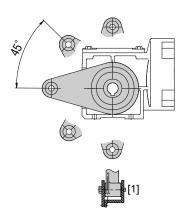
Mechanical Installation

Torque arms for shaft-mounted gear units

4.5.4 SPIROPLAN® W gear units

The following figure shows the toque arm for $\mathsf{SPIROPLAN}^{\mathsf{®}}\,\mathsf{W}$ gear units.

• Bushing [1] with bearings on both ends.



211489547

Gear unit	Screws	Tightening torque in Nm
WA10	4 x M6 × 16 - 8.8	11
WA20	4 x M6 × 16 - 8.8	11
WA30	4 x M6 × 16 - 8.8	11
WA37	4 x M8 × 20 - 8.8	25
WA47	4 x M10 × 25 - 8.8	48





4.6 Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

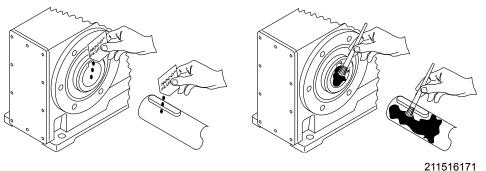


INFORMATION

Concerning the configuration of the customer shaft, please also refer to the design notes in the Gearmotors catalog!

4.6.1 Installation notes

1. Apply and thoroughly spread NOCO® Fluid



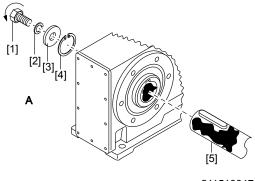
211010

Install the shaft and secure it axially (mounting is facilitated by using a mounting device)

The three mounting types are described below:

- · 2A: Standard scope of delivery
- · 2B: Installation and removal kit for customer shaft with contact shoulder
- · 2C: Installation and removal kit for customer shaft without contact shoulder

2A: Standard installation procedure



- 211518347
- [1] Short retaining bolt (standard delivery scope)
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Customer shaft

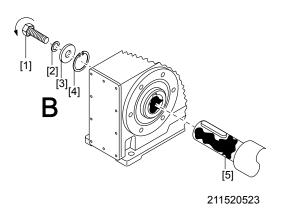


Mechanical Installation

Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

2B: Installation with SEW-EURODRIVE installation and removal kit (page 36)

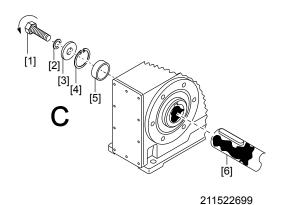
- Customer shaft with contact shoulder



- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Customer shaft with contact shoulder

2C: Installation with SEW-EURODRIVE installation and removal kit (page 36)

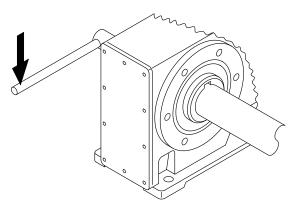
- Customer shaft without contact shoulder



- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Spacer tube
- [6] Customer shaft without contact shoulder



3. Tighten the retaining screw to the appropriate torque (see table).



211524875

Screw	Tightening torque [Nm]
M5	5
M6	8
M10/12	20
M16	40
M20	80
M24	200

INFORMATION



To avoid contact corrosion, we recommend that the customer shaft should additionally be lathed down between the 2 contact surfaces.



Mecha Shaft-n

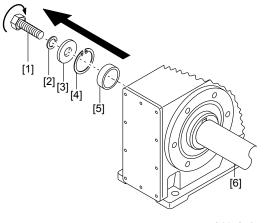
Mechanical Installation

Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

4.6.2 Removal notes

This description is only applicable when the gear unit was assembled using the installation and removal kit (page 36) from SEW-EURODRIVE. Observe section "Installation notes (page 31)", 2B or 2C.

- 1. Loosen the retaining screw [1].
- 2. Remove parts [2] to [4] and, if applicable, the distance piece [5].



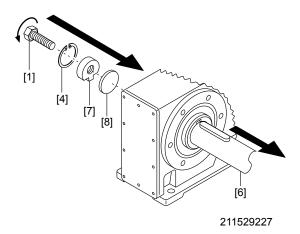
211527051

- [1] Retaining screw
- [2] Lock washer
- [3] Washer
- [4] Retaining ring
- [5] Spacer tube
- [6] Customer shaft
- 3. Insert the forcing disk [8] and the fixed nut [7] from the SEW-EURODRIVE installation/removal kit between the customer shaft [6] and the retaining ring [4].
- 4. Re-install the retaining ring [4].





5. Screw the retaining screw [1] back in. Now you can force the gear unit off the shaft by tightening the bolt.



- [1] Retaining screw
- [4] Retaining ring
- [6] Customer shaft
- [7] Fixed nut
- [8] Forcing disk

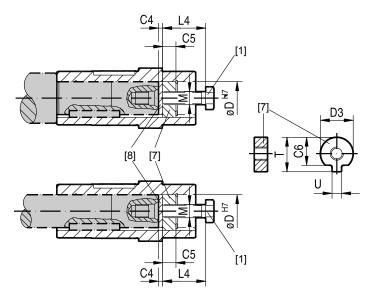
1

Mechanical Installation

Shaft-mounted gear units with keyway or splined hollow shaft

4.6.3 SEW installation and removal kit

The SEW-EURODRIVE installation/removal kit can be ordered under the following part number.



211531403

- [1] Retaining screw
- [7] Fixed nut for disassembly
- [8] Forcing disk

Туре	D ^{H7} [mm]	M ¹⁾	C4 [mm]	C5 [mm]	C6 [mm]	U ^{-0.5} [mm]	T ^{-0.5} [mm]	D3 ^{-0.5} [mm]	L4 [mm]	Part number of installation/ removal kit
WA10	16	M5	5	5	12	4.5	18	15.7	50	643 712 5
WA20	18	M6	5	6	13.5	5.5	20.5	17.7	25	643 682 X
WA20, WA30, SA37, WA37	20	M6	5	6	15.5	5.5	22.5	19.7	25	643 683 8
FA27, SA47, WA47	25	M10	5	10	20	7.5	28	24.7	35	643 684 6
FA37, KA37, SA47, SA57, WA47	30	M10	5	10	25	7.5	33	29.7	35	643 685 4
FA47, KA47, SA57	35	M12	5	12	29	9.5	38	34.7	45	643 686 2
FA57, KA57, FA67, KA67, SA67	40	M16	5	12	34	11.5	41.9	39.7	50	643 687 0
SA67	45	M16	5	12	38.5	13.5	48.5	44.7	50	643 688 9
FA77, KA77, SA77	50	M16	5	12	43.5	13.5	53.5	49.7	50	643 689 7
FA87, KA87, SA77, SA87	60	M20	5	16	56	17.5	64	59.7	60	643 690 0
FA97, KA97, SA87, SA97	70	M20	5	16	65.5	19.5	74.5	69.7	60	643 691 9
FA107, KA107	80	M20	5	20	75.5	21.5	85	79.7	70	106 8211 2
FA107, KA107, SA97	90	M24	5	20	80	24.5	95	89.7	70	643 692 7
FA127, KA127	100	M24	5	20	89	27.5	106	99.7	70	643 693 5
FA157, KA157	120	M24	5	20	107	31	127	119.7	70	643 694 3

¹⁾ Retaining screw







INFORMATION

The SEW installation kit for attaching the customer shaft is a recommendation by SEW-EURODRIVE. You must always check whether this design can compensate the axial loads. In particular applications (e.g. mounting mixer shafts), a different design may have to be used to secure the shaft axially. In these cases, customers can use their own devices. However, you must ensure that these designs do not cause potential sources of combustion according to DIN EN 13463 (for example, impact sparks).



Mechanical InstallationShaft-mounted gear units with shrink disk

4.7 Shaft-mounted gear units with shrink disk

4.7.1 Assembly notes

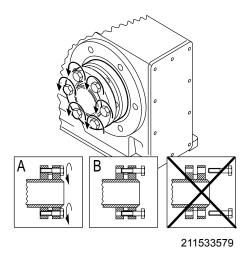


A NOTICE

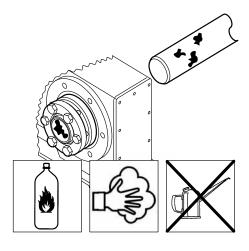
Tightening the screws without installed shaft may result in the hollow shaft being deformed.

Possible damage to property

- Only tighten the locking screws with the shaft installed.
- 1. Loosen the locking screws by a few turns (do not unscrew them completely!).



2. Carefully degrease the hollow shaft hole and the input shaft using a commercial solvent.

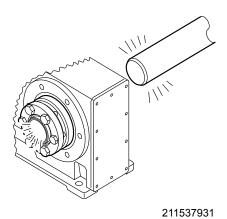


211535755

Mechanical Installation Shaft-mounted gear units with shrink disk

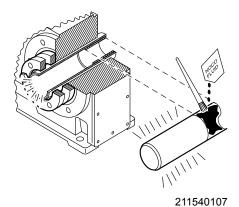


3. Hollow shaft/input shaft after degreasing.



4. Apply NOCO® fluid to the input shaft in the area of the bushing.

It is essential to make sure that the clamping area of the shrink disk is free from grease. As a result, never apply $\mathsf{NOCO}^{\circledR}$ fluid directly to the bushing. This is because the paste may be able to get into the clamping area of the shrink disk when the input shaft is put on.





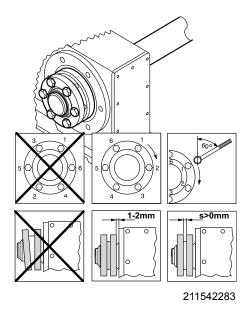
1

Mechanical Installation

Shaft-mounted gear units with shrink disk

- 5. Install the input shaft.
 - Make sure that the locking collars of the shrink disk are installed in parallel to each other.
 - For gear unit housings with shaft shoulder:
 Mount the shrink disk onto the stop on the shaft shoulder.
 - For gear unit housings without shaft shoulder:
 Install the shrink disk with a 1 to 2 mm distance from the gear unit housing.
 - Tighten the locking screws by working round with the torque wrench several times from one screw to the next (not in diametrically opposite sequence).

The exact values for the tightening torques are shown on the shrink disk.



- 6. After installation, make sure the remaining gap between the outer rings is > 0 mm.
- 7. Grease the area around the shrink disk outside the hollow shaft to prevent corrosion.



Mechanical Installation Shaft-mounted gear units with shrink disk



4.7.2 Removal notes

- 1. Loosen the locking screws one after the other by a quarter rotation to avoid tilting the outer rings.
- 2. Unscrew the locking screws evenly one after the other. Do not remove the locking screws completely.
- 3. Remove the shaft or pull the hub off the shaft. (Remove any rust that may have formed between the hub and the end of the shaft beforehand.)
- 4. Remove the shrink disk from the hub.

4.7.3 Cleaning and lubrication

There is no need to dismantle removed shrink disks before re-installing them.

Clean and lubricate the shrink disk if it is dirty.

Lubricate the tapered surfaces with one of the following solid lubricants:

Lubricant (Mo S2)	Sold as
Molykote 321 (lube coat)	Spray
Molykote spray (powder spray)	Spray
Molykote G Rapid	Spray or paste
Aemasol MO 19P	Spray or paste
Aemasol DIO-sétral 57 N (lube coat)	Spray

Grease the locking screws with a multipurpose grease such as Molykote BR 2 or similar.

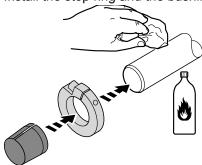




4.8 Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

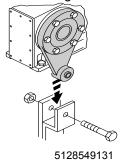
4.8.1 Installation notes for customer shaft without contact shoulder

- 1. Clean the customer shaft and the inside of the hollow shaft. Ensure that all traces of grease or oil are removed.
- 2. Install the stop ring and the bushing on the customer shaft.

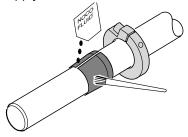


211941003

3. Mount the torque arm to the drive unit, observe chapter "Torque arms for shaft-mounted gear units" (page 28).



4. Apply $NOCO^{\mathbb{R}}$ fluid on the bushing and spread it thoroughly.

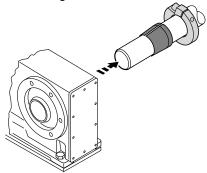


211938827

Mechanical Installation Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

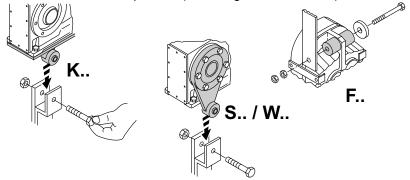


5. Push the gear unit onto the customer shaft.



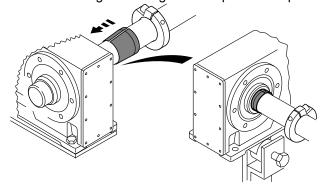
9007199466677643

6. Preassemble the torque arm (do not tighten the screws).



9007199466684171

7. Push the busing onto the gear unit up to the stop.

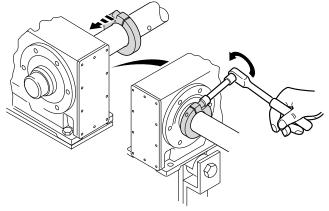


9007199466686347

1

Mechanical InstallationShaft-mounted gear units with TorqLOC®

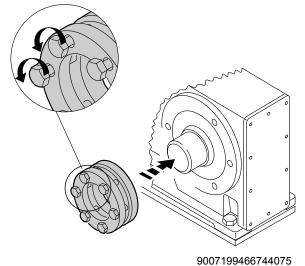
8. Secure the bushing with the stop ring. Tighten the split ring on the bushing using the appropriate torque as specified in the following table:



9007199466741899

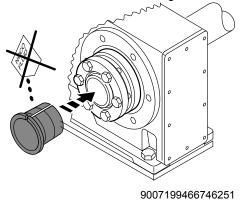
Туре		Nickel-plated [Standard]	Stainless steel
KT / FT	ST / WT	Torque	in Nm
-	37	18	7.5
37	47	18	7.5
47	57	18	7.5
57, 67	67	35	18
77	77	35	18
87	87	35	18
97	97	35	18
107	_	38	38
127	_	65	65
157	_	150	150

9. Make sure that all screws are loosened and slide the shrink disk onto the hollow shaft.

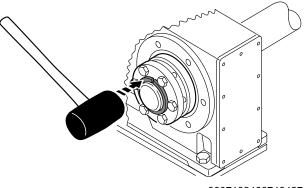




10. Slide the counter bushing onto the customer shaft and into the hollow shaft

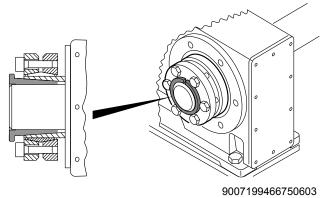


- 11.until the shrink disk is properly seated.
- 12. Tap lightly on the flange of the counter bushing to ensure that the socket is fitted securely in the hollow shaft.



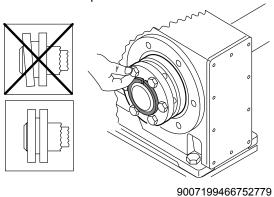
9007199466748427

13. Make sure that the customer shaft is seated in the counter bushing.



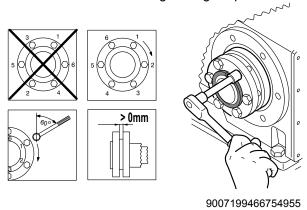
Mechanical InstallationShaft-mounted gear units with TorqLOC®

14. Manually tighten the screws of the shrink disk and ensure that the outer rings of the shrink disk are parallel.

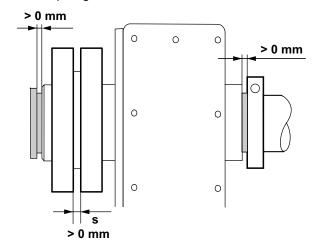


15. Tighten the locking bolts by working round several times from one bolt to the next (not in diametrically opposite sequence).

The exact values for the tightening torques are shown on the shrink disk.



- 16. After installation, make sure the remaining gap between the outer rings is > 0 mm.
- 17. The remaining gap between counter bushing and hollow shaft end as well as bushing and stop ring must be > 0 mm.



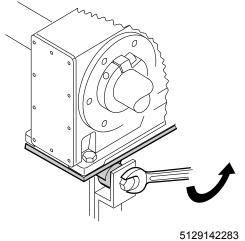
9007201603402123







18. Securely tighten the torque arm; observe chapter "Torque arm for shaft-mounted gear units" (page 28).

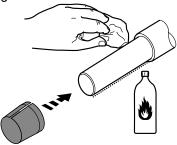




Mechanical Installation Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

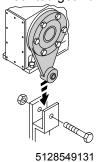
4.8.2 Installation notes for customer shaft with contact shoulder

1. Clean the customer shaft and the inside of the hollow shaft. Ensure that all traces of grease or oil are removed.

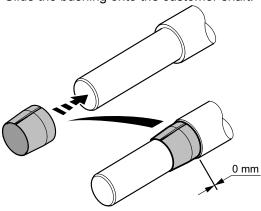


5129572875

2. Mount the torque arm to the drive unit, observe chapter "Torque arms for shaft-mounted gear units" (page 28).

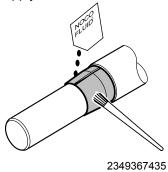


3. Slide the bushing onto the customer shaft.

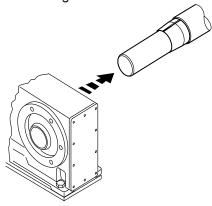




4. Apply NOCO[®] fluid on the bushing and spread it thoroughly.

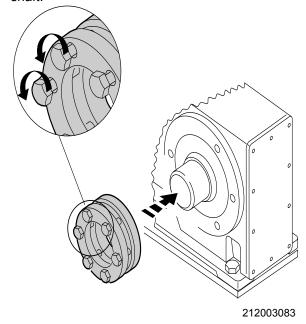


5. Push the gear unit onto the customer shaft.



5129650443

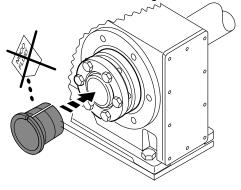
6. Make sure that all screws are loosened and slide the shrink disk onto the hollow shaft.



1

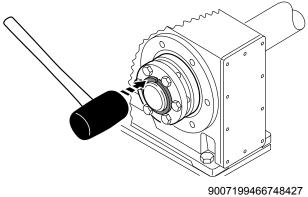
Mechanical InstallationShaft-mounted gear units with TorqLOC®

7. Slide the counter bushing onto the customer shaft and into the hollow shaft

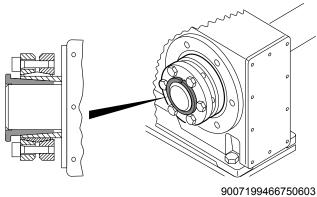


9007199466746251

- 8. until the shrink disk is properly seated.
- 9. Tap lightly on the flange of the counter bushing to ensure that the socket is fitted securely in the hollow shaft.



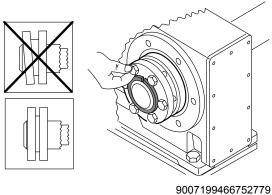
10. Make sure that the customer shaft is seated in the counter bushing.





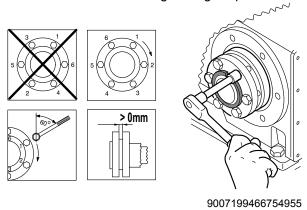


11. Manually tighten the screws of the shrink disk and ensure that the outer rings of the shrink disk are parallel.

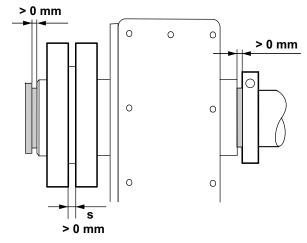


12. Tighten the locking bolts by working round several times from one bolt to the next (not in diametrically opposite sequence).

The exact values for the tightening torques are shown on the shrink disk.



- 13. After installation, make sure the remaining gap between the outer rings is > 0 mm.
- 14. The remaining gap between counter bushing and hollow shaft end must be > 0 mm.

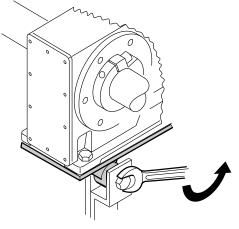


9007201603402123



Mechanical Installation Shaft-mounted gear units with TorqLOC®

15. Mount the torque arm and tighten it securely; observe chapter "Torque arms for shaft-mounted gear units" (page 28).



5129142283



4.8.3 Removal notes

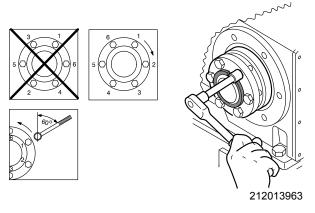


A CAUTION

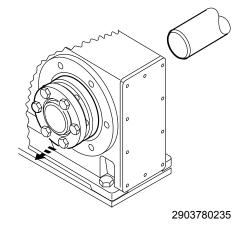
Burns caused by hot surfaces.

Severe injuries.

- · Let the units cool down before touching them.
- 1. Loosen the locking screws one after the other by a quarter rotation to avoid tilting the outer rings.



- 2. Unscrew the locking bolts evenly one after the other.
 - Do not remove the locking screws completely.
- 3. Dismantle the conical steel bushing.
 - If required, use the outer rings as pullers as follows:
 - Remove all the locking screws.
 - Screw the respective number of screws in the tapped holes of the shrink disk.
 - Support the inner ring against the gear unit housing.
 - Pull off the conical steel bushing by tightening the screws.
- 4. Remove the gear unit from the shaft.



5. Remove the shrink disk from the hub.

Mechanical Installation Installing the protective cover

4.8.4 Cleaning and lubrication

There is no need to dismantle removed shrink disks before re-installing them.

Clean and lubricate the shrink disk if it is dirty.

Lubricate the tapered surfaces with one of the following solid lubricants:

Lubricant (Mo S2)	Sold as
Molykote 321 (lube coat)	Spray
Molykote spray (powder spray)	Spray
Molykote G Rapid	Spray or paste
Aemasol MO 19P	Spray or paste
Aemasol DIO-sétral 57 N (lube coat)	Spray

Grease the locking screws with a multipurpose grease such as Molykote BR 2 or similar.

4.9 Installing the protective cover



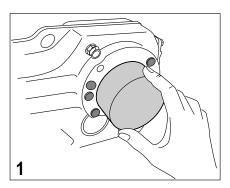
A CAUTION

During operation, output components are in fast motion.

Risk of jamming and crushing.

- Disconnect the motor from the power supply before starting work and safeguard it against accidental startup.
- · Cover input and output components with a touch guard.

4.9.1 Installing the rotating cover

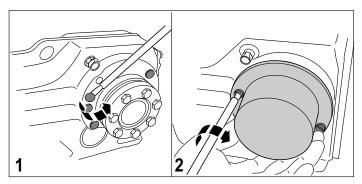


1. Slide the rotating cover onto the shrink disk until it snaps in.





4.9.2 Installing the fixed cover



- 1. To fasten the cover, remove the plastic plug on the gear unit housing (see figure 1)
- 2. Use the delivered screws to mount the cover to the gear unit housing (see figure 2).

4.9.3 Installation without cover

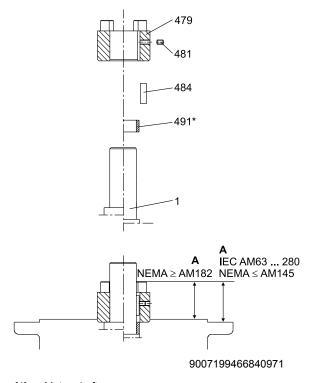
In certain individual cases (e.g. through-shaft), you cannot install the cover. In such cases, the cover is not necessary if the system or unit manufacturer provides corresponding components to guarantee for compliance with the required degree of protection.

If this results in additional maintenance, you have to describe this in the operating instructions for the system/component.



4.10 Coupling of AM adapter

4.10.1 IEC adapter AM63 - 280 / NEMA adapter AM56 - 365



- [1] Motor shaft
- [479] Coupling half
- [481] Setscrew
- [484] Key
- [491] Spacer tube
- 1. Clean the motor shaft and flange surfaces of the motor and the adapter.
- 2. Remove the key from the motor shaft and replace it with the supplied key [484] (not AM63 and AM250).
- 3. Heat the coupling half [479] to approx. 80 100 °C and push the coupling half onto the motor shaft. Position as follows:
 - IEC adapter AM63 225 until stop at motor shaft shoulder.
 - IEC adapter AM250 280 to dimension A.
 - NEMA adapter with spacer tube [491] to dimension A.
- 4. Secure the key and coupling half using the setscrew [481] and tightening torque T_A according to the table on the motor shaft.





- 5. Check dimension A.
- 6. Seal the contact surfaces between the adapter and motor using a suitable sealing compound.
- 7. Mount the motor on the adapter. Ensure that the coupling claws of the adapter shaft are engaged in the plastic cam ring.

IEC AM	63 / 71	80 / 90	100 / 112	132	160 / 180	200	225	250 / 280
Α	24.5	31.5	41.5	54	76	78.5	93.5	139
TA	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10
NEMA AM	56	143 / 145	182 / 184	213 / 215	254 / 256	284 / 286	324 / 326	364 / 365
Α	46	43	55	63.5	78.5	85.5	107	107
TA	1.5	1.5	4.8	4.8	10	17	17	17
Thread	M4	M4	M6	M6	M8	M10	M10	M10



INFORMATION

To avoid contact corrosion, we recommend applying $\mathsf{NOCO}^{\circledR}$ fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.



A CAUTION

Dampness might enter the adapter when mounting a motor to the adapter.

Potential damage to property

· Seal adapter with anaerobic fluid seal.



Mechanical Installation Coupling of AM adapter

4.10.2 Permitted loads

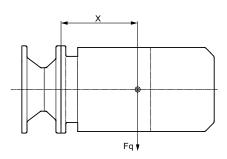


A NOTICE

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

Potential damage to property

· The load data specified in the following table are not to be exceeded.



18513419

Gear unit series R..7, F..7, K..7, and S..7:

Adapter type			F _q ¹⁾ [N]		
IEC	NEMA	x ¹⁾ [mm]	IEC adapter	NEMA adapter	
AM63/71	AM56	77	530	410	
AM80/90	AM143/145	113	420	380	
AM100/112	AM182/184	144	2000	1760	
AM132 ²⁾	AM213/2152 ²⁾	186	1600	1250	
AM132	AM213/215	100	4700	3690	
AM160/180	AM254/286	251	4600	4340	
AM200/225	AM324-AM365	297	5600	5250	
AM250/280	-	390	11200	_	

The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. If this distance is reduced, the maximum permitted weight F_{qmax} cannot be increased.

Gear unit series SPIROPLAN® W37 - W47:

Adapter type			Fq ¹⁾	[N]
IEC	NEMA	x ¹⁾ [mm]	IEC adapter	NEMA adapter
AM63/71	AM56	115	140	120
AM80/90	AM143/145	151	270	255

The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. If this distance is reduced, the maximum permitted weight F_{qmax} cannot be increased.



²⁾ Diameter of the adapter output flange: 160 mm



4.10.3 AM adapter with AM../RS backstop

Check the direction of rotation of the drive prior to assembly or startup. Inform the SEW-EURODRIVE service in the case of incorrect direction of rotation.

The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work. Backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (see following table).



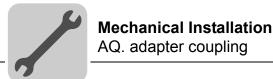
M NOTICE

If the actual speed level is below the minimum lift-off speed level, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Possible damage to property

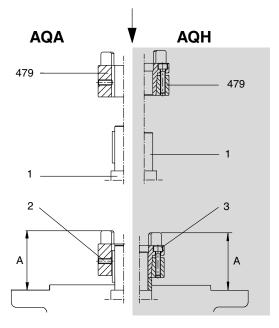
- In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values.
- During startup or braking, the lift-off speeds may drop below the minimum levels.

Туре	Maximum locking torque of the backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [rpm]
AM80/90/RS, AM143/145/RS	65	820
AM100/112/RS, AM182/184/RS	425	620
AM132/RS, AM213/215/RS	850	530
AM160/180/RS, AM254/286/RS	1450	480
AM200/225/RS, AM324-365/RS	1950	450
AM250/280/RS,	1950	450



4.11 AQ. adapter coupling

4.11.1 AQA80 - 190 adapter / AQH80 - 190 adapter



212114955

- 1 Motor shaft
- 2 Grub screw
- 3 screws

AQA = With keyway
AQH = Without keyway

- 1. Clean the motor shaft and the flange surfaces of the motor and the adapter.
- 2. **Type AQH:** Loosen the screws of the coupling half (479) and loosen the conical connection.
- 3. Heat up the coupling half (80 $^{\circ}\text{C}$ 100 $^{\circ}\text{C})$ and slide it onto the motor shaft.

AQA / AQH design: up to clearance "A" (see table)



AQ. adapter coupling



4. **Type AQH:** Tighten the screws evenly in diametrically opposite sequence, working round several times. Make sure that all the screws are tightened with the tightening torque T_A according to the following table.

Type AQA: Secure the coupling halves using the setscrew (see table).

5. Check the position of the coupling half (clearance "A", see table).

Mount the motor onto the adapter, making sure that the claws of the two coupling halves engage in each other. The force that must be applied when joining the two coupling halves is dissipated after final assembly, so there is no risk of any axial load being applied to adjacent bearings.



INFORMATION

Only for AQA, not permitted for AQH: To avoid contact corrosion, we recommend applying NOCO[®] fluid to the motor shaft before mounting the coupling half.



A NOTICE

Dampness might enter the adapter when mounting a motor to the adapter.

Potential damage to property

Seal adapter with anaerobic fluid seal

4.11.2 Setting dimensions / tightening torques

Туре	Coupling size	Clearance "A" [mm]	Scr	ews	Tightening torque T _A [Nm]	
			AQA	AQH	AQA	AQH
AQA /AQH 80 /1 /2 /3		44.5				
AQA /AQH 100 /1 /2	19	39	M5	6 x M4	2	4.1
AQA /AQH 100 /3 /4	19	53	CIVI			
AQA /AQH 115 /1 /2		62				
AQA /AQH 115 /3	24	62	M5	4 x M5	2	8.5
AQA /AQH 140 /1 /2	24	62	IVIO			
AQA /AQH 140 /3 /4		74.5				
AQA /AQH 160 /1	28	74.5	M8	8 x M5	10	8.5
AQA /AQH 190 /1 /2		76.5				
AQA /AQH 190 /3	38	100	M8	8 x M6	10	14



Mechanical Installation AQ. adapter coupling

4.11.3 Permitted loads



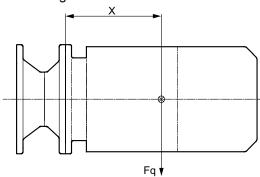
A CAUTION

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

Potential damage to property

· The load data specified in the following table are not to be exceeded.

The following figure shows the permitted force application points for the permitted maximum weights:



18513419

- \otimes Motor's center of gravity
- X Distance from adapter flange to the middle of the motor
- Fq Overhung load

Туре	x ¹⁾ [mm]	F _q ¹⁾ [N]
AQ80	77	370
AQ100/1/2	113	350
AQ100/3/4	113	315
AQ115	113	300
AQ140/1/2	144	1550
AQ140/3	144	1450
AQ160	144	1450
AQ190/1/2; Ø flange: 160	186	1250
AQ190/3; Ø flange: 160	186	1150
AQ190/1/2	186	3750
AQ190/3	186	3400

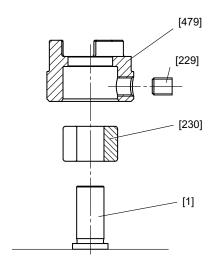
- Maximum load values for connection screws of strength class 8.8. The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. When this distance is reduced, F_{qmax} cannot be increased.
- 2) Diameter of the adapter output flange: 160 mm

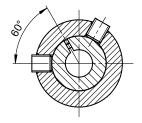


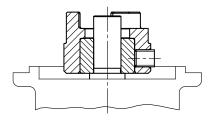


4.12 EWH adapter

4.12.1 Adapter EWH01 - 03







4557485195

- Motor shaft
- [229] Clamping screws
- [230] Motor shaft sleeve
- [479] Coupling half
- 1. Clean and de-grease the hollow shaft hole of the coupling half [479], the motor shaft sleeve [230], and the motor shaft [1].
- 2. Insert the motor shaft sleeve [230] into the coupling half [479] so that the slot of the motor shaft sleeve [230] is at a 60° angle to the two clamping screws [229].
- 3. Push the coupling half [479] until it reaches the shoulder of the motor shaft.
- 4. Tighten the clamping screws [229] one after the other with a suitable torque wrench, first to 25% of the tightening torque specified in the following table.
- 5. Then, tighten the two clamping screws [229] to the full, specified tightening torque.

Adaptertype	Motor shaft diameter	Number of clamping screws	Tightening torque of the clamping screw	Wrench size
	in mm		in Nm	in mm
EWH01	9	2	5.6	3
EWH01	11	2	10	4
EWH02	11; 14; 16	2	10	4
EWH03	11; 14; 16	2	10	4



Mechanical Installation EWH adapter

4.12.2 Permitted loads



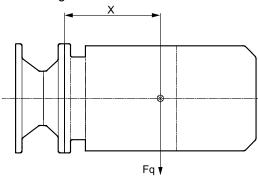
▲ CAUTION

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

Potential damage to property

· The load data specified in the following table are not to be exceeded.

The following figure shows the permitted force application points for the permitted maximum weights:



18513419

- X Distance from adapter flange to the middle of the motor
- Fq Overhung load

Туре	x ¹⁾ [mm]	F _q ¹⁾ [N]
EWH01	113	40
EWH02	120	56
EWH03	120	56

- Maximum load values for connection screws of strength class 8.8. The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. When this distance is reduced, F_{qmax} cannot be increased.
- 2) Diameter of the adapter output flange: 160 mm



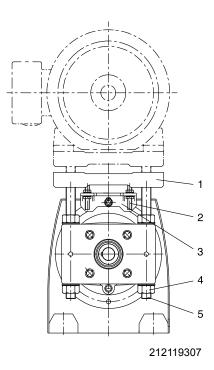


4.13 AD input shaft assembly

Observe section "Assembling the input and output components" (page 26) when installing input components.

4.13.1 AD../P - cover with motor mounting platform

Mounting the motor and adjusting the motor mounting platform.



- [1] Motor mounting platform
- [2] Stud bolt (only AD6/P / AD7/P)
- [3] Support (only AD6/P / AD7/P)
- [4] Nut
- [5] Threaded column
- Set the motor mounting platform to the required mounting position by evenly tightening the adjusting nuts. Remove the lifting eyebolt from helical gear units in order to achieve the lowest adjustment position. Touch up any damage to the paint work.
- 2. Align the motor on the motor mounting platform (shaft ends must be in alignment) and secure it.
- 3. Mount the input elements on the input shaft end and the motor shaft, line them up with one another and correct the motor position again, if necessary.
- 4. Put on the traction elements (V-belt, chain, etc.) and apply a preload by evenly adjusting the motor mounting platform. Do not stress the motor mounting platform and the columns against each other when doing this.
- 5. Tighten all the nuts not used for adjustment in order to fix the threaded columns.



Mechanical Installation AD input shaft assembly

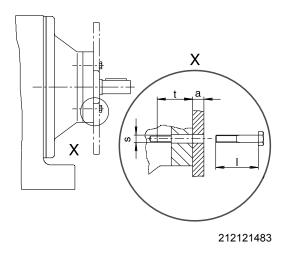
4.13.2 Only AD6/P and AD7/P

Unscrew the nuts on the stud bolts before adjustment to allow the stud bolts to move axially in the support without restriction. Do not tighten the nuts until the final adjustment position has been reached. Do not adjust the motor mounting platform using the support.

4.13.3 AD../ZR input shaft assembly with centering shoulder

Mounting applications on the input shaft assembly with centering shoulder.

1. Retaining bolts of a suitable length must be used to secure the application. The length I of the new bolts is calculated as follows:



- [l] t+a
- [t] Screw-in depth (see table)
- [a] Thickness of the application
- [s] Retaining thread (see table)

Round down the calculated screw length to the next smaller standard length.

- 2. Remove the retaining screws from the centering shoulder.
- 3. Clean the contact surface and the centering shoulder.



Mechanical Installation AD input shaft assembly



- 4. Clean the threads of the new bolts and apply a bolt locking compound (e.g. Loctite[®] 243) to the first few threads.
- 5. Attach the application to the centering shoulder and tighten the retaining screws with the specified tightening torque T_A (see table).

Туре	Screw-in depth t [mm]	Retaining thread	Tightening torque T _A for connection screws of strength class 8.8 [Nm]
AD2/ZR	25,5	M8	25
AD3/ZR	31,5	M10	48
AD4/ZR	36	M12	86
AD5/ZR	44	M12	86
AD6/ZR	48,5	M16	210
AD7/ZR	49	M20	410
AD8/ZR	42	M12	86

Permitted loads



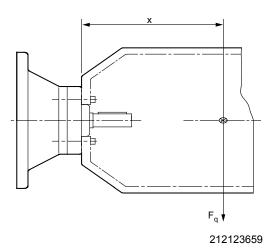
M NOTICE

Impermissibly high loads may occur when mounting a motor.

Potential damage to property

· The load data specified in the following table are not to be exceeded.

The following figure shows the permitted force application points for the permitted maximum weights:



- Motor's center of gravity
- X Distance from adapter flange to the middle of the motor
- Fq Overhung load

Туре	x ¹⁾ [mm]	F _q ¹⁾ [N]
AD2/ZR	193	330
AD3/ZR	274	1400
AD4/ZR ²⁾	361	1120
AD4/ZR		3300
AD5/ZR	487	3200
AD6/ZR	567	3900
AD7/ZR	663	10000
AD8/ZR	516	4300

- Maximum load values for connection screws of strength class 8.8. The maximum permitted weight of the attached motor F_{qmax} must be reduced linearly as the center of gravity distance x increases. When this distance is reduced, F_{qmax} cannot be increased.
- 2) Diameter of the adapter output flange: 160 mm





4.13.4 AD../RS - cover with backstop

Check the direction of rotation of the drive prior to assembly or startup. Inform the SEW-EURODRIVE service in the case of incorrect direction of rotation.

The backstop is maintenance-free in operation, and does not require any further maintenance work. Backstops have a minimum lift-off speed depending on the size (see following table).



A NOTICE

If the actual speed level is below the minimum lift-off speed level, the backstops are subject to wear, and the resulting friction causes the temperature to increase.

Possible damage to property

- In rated operation, the lift-off speeds must not drop below the minimum values.
- During startup or braking, the lift-off speeds may drop below the minimum levels.

Туре	Maximum locking torque of the backstop [Nm]	Minimum lift-off speed [rpm]
AD2/RS	65	820
AD3/RS	425	620
AD4/RS	850	530
AD5/RS	1450	480
AD6/RS	1950	450
AD7/RS	1950	450
AD8/RS	1950	450

Mechanical Installation Accessory equipment

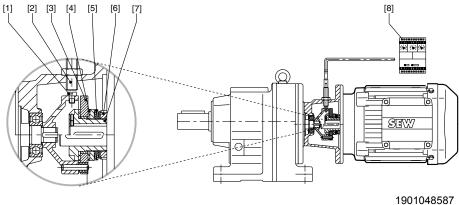
4.14 Accessory equipment

4.14.1 AR.. and AT.. centrifugal and friction couplings

AR.. friction coupling

Drives with a friction coupling consist of a standard gear unit and motor/variable speed gearmotor with an adapter installed between them. This adapter accommodates the friction coupling. In gearmotors with a multi-stage gear unit, the friction coupling may be located between the first and second gear units. On delivery, the slip torque is set individually according to the drive specifications.

The following figure shows a drive with friction coupling and W: speed monitor



- 1] Trigger cam
- [2] Encoder
- [3] Driving disk
- [4] Friction lining
- [5] Spring washer
- [6] Slotted nut
- 1001040001
- [7] Slip hub[8] Speed monitor

W speed monitor:

The speed monitor is used with constant-speed gearmotors and is connected to the encoder in the adapter.

WS slip monitor:

The slip monitor is used with the following components:

- · Speed-controlled motors with speed sensor
- VARIBLOC[®] variable speed gear units

i

INFORMATION

For detailed information about the AR.. coupling, refer to the "Centrifugal and Friction Couplings AR.. and AT.." operating instructions, part number 17036011/EN.



Mechanical Installation Accessory equipment

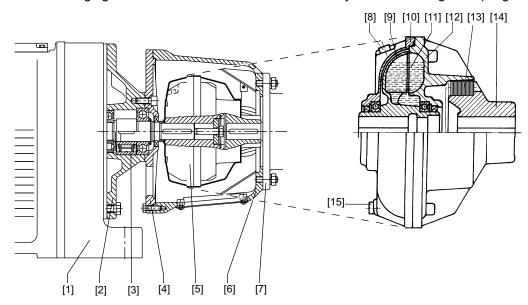


AT.. hydraulic centrifugal coupling

Hydraulic centrifugal couplings are fluid couplings based on the Föttinger principle. They consist of 2 hinged hemispheres with blades separated by a tight gap.

The applied torque is transmitted by the inertial force of the streaming fluid. This fluid circulates within a closed circuit, between the pump wheel (primary side) [12] on the driving shaft (motor shaft) and the turbine wheel (secondary side) [9] on the driven shaft (gear unit input shaft).

The following figure shows the structure of a drive with hydraulic centrifugal coupling:



1901143691

- [1] Gear unit
- [6] Extended housing complete
- [7] Motor

[10] Coupling half

- [2] Basic flange complete[3] Backstop (optional)[4] Intermediate flange
- [8] Filler plug
 [9] Turbine wheel
- [5] Hydraulic centrifugal coupling

- [11] Operating fluid (hydraulic oil)
- [12] Pump wheel
- [13] Elastic components
- [14] Flexible connecting coupling
- [15] Fusible screw plug



INFORMATION

For detailed information about the AT.. coupling, refer to the "Centrifugal and Friction Couplings AR.. and AT.." operating instructions, part number 17036011/EN.

Mechanical Installation Accessory equipment

4.14.2 Diagnostic units DUV and DUO

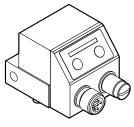
DUV diagnostic unit

The DUV30A diagnostic unit evaluates vibration signals using frequency analysis methods. A micromechanical acceleration sensor is used in the unit. Data can be recorded, processed and evaluated locally without any expert knowledge.

The DUV30A diagnostic unit is suitable for early recognition of rolling element bearing damage or unbalance. The continuous monitoring function represents a reliable and cost-effective solution compared to intermittent methods.

The DUV30A has been designed as a combined sensor that can be used as normal or slow-speed unit. The only difference is the measuring time in the firmware and the resulting frequency range.

The following figure shows the DUV30A diagnostic unit:



4428331403



INFORMATION

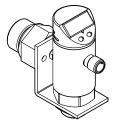
You find more information on the evaluation unit in the "DUV30A Diagnostic Unit" manual, part number 16710010/EN.

DUO diagnostic unit

DUO10A comprises a diagnostic unit and a temperature sensor. The temperature sensor (PT100 or PT1000 resistance sensor) is positioned in the gear unit oil to record the oil's temperature. The diagnostic unit uses the oil temperature values to calculate the remaining service life of the oil.

The diagnostic unit records the gear unit temperature continuously and calculates the remaining service life for the selected oil type immediately. For this purpose, the diagnostic unit must be supplied with a 24 V voltage supply. Times when the diagnostic unit is switched off are not included in the forecast.

The following figure shows the DUO10A diagnostic unit:



4719800843



INFORMATION

You find more information on the evaluation unit in the "DUV30A Diagnostic Unit" manual, part number 11473428/EN.



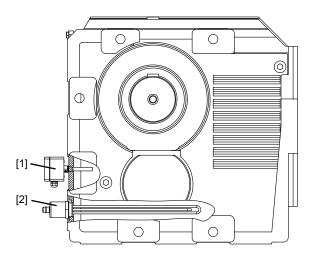


4.14.3 Gear unit heater for gear unit series R..7, F..7, and K..7

An oil heating can be required in order to allow for a smooth startup in the event of a cold start at low ambient temperatures. An oil heating is available with external or integrated thermostat depending on the gear unit design.

The heater is screwed into the gear unit housing and is controlled via a thermostat. The limit temperature of the heater, below which the oil must be heated, is set depending on the respective lubricant.

The following figure shows a gear unit with heater and external thermostat:



2060553483

- [1] Thermostat
- [2] Heater



INFORMATION

For detailed information about the gear unit heater, refer to the "Gear Unit Series R..7, F..7, and K..7 – Gear Unit Heater" addendum to the operating instructions, part number 16840410/EN.

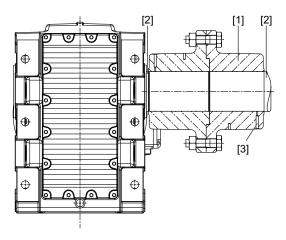
Mechanical Installation Accessory equipment

4.14.4 Flange coupling

Flange couplings [1] are rigid couplings for connecting 2 shafts [2].

They are suitable for operation in both directions of rotation, but cannot compensate any shaft misalignments.

Torque between shaft and coupling is transmitted via a cylindrical interference fit. The two coupling halves are mounted together at their flanges. The couplings are equipped with several disassembly bores [3] for removing the interference fit hydraulically.



18014402706266635

- [1] Flange coupling
- [2] Customer and gear unit shaft
- [3] Disassembly bores



INFORMATION

For detailed information about the flange coupling, refer to the "Gear Unit Series R..7, F..7, K..7, S..7, and SPIROPLAN® W - Flange Coupling" addendum to the operating instructions, part number 19318413/EN.



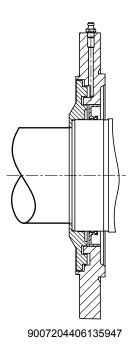


4.14.5 Regreasing of the Labyrinth Seal

Output shaft

The following figure shows an example of a regreasable radial labyrinth seal (taconite).

- · Single oil seal with radial labyrinth seal
- Used in very dusty environments with abrasive particles



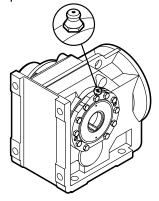
INFORMATION



Make sure that the gear unit shaft is rotating during the regreasing process.

Position of greasing points

Regreasable sealing systems are usually equipped with taper greasing nipples according to DIN 71412 A. Regreasing must be carried out at regular intervals. The greasing points are located near the output shaft, see following figure:



4986644747

Refilling grease

Regreasable sealing systems can be refilled with lubricating grease. Use moderate pressure to force grease into each lubrication point until new grease leaks out of the sealing gap.

Used grease, including contaminants and sand, is in this way pressed out of the sealing gap.







INFORMATION

Immediately remove the old grease that leaked out.

Inspection and maintenance intervals

Observe the following inspection and maintenance intervals for the regreasing of labyrinth seals:

Time interval	What to do?
Every 3000 operating hours, at least every 6 months	Fill regreasable sealing systems with grease.

Technical data

Sealing and rolling bearing grease

The table shows the lubricants recommended by SEW-EURODRIVE for operating temperatures from $-40\,^{\circ}\text{C}$ to $+80\,^{\circ}\text{C}$:

Manufacturer	Grease	
Fuchs	Renolit CX TOM 15 OEM	
Aral Aral	Aral Eural Grease EP2	
Aral	Aral Aralube BAB EP2	

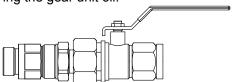
i

INFORMATION

If a customer wants to use a grease that is not listed in the above table, the customer has to make sure that it is suitable for the intended application.

4.14.6 Oil drain valve

The gear unit is equipped with an oil drain plug as standard. An oil drain valve may be provided as option. This valve allows for a drain pipe to be easily attached when changing the gear unit oil.



4984750475

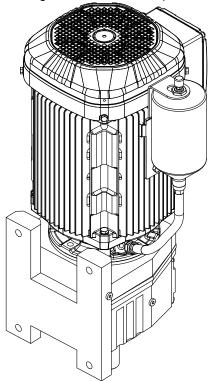
4.14.7 Oil expansion tank

The oil expansion tank is to compensate for oil volume variations in the system caused by temperature fluctuations. If the gear unit temperature increases, the expansion tank absorbs some of the increasing oil volume and feeds it back to the gear unit as the temperature goes down so that the gear unit is always completely filled with oil.





The figure shows an example of a gearmotor in mounting position M4:



4986667147



5 Startup



A CAUTION

Improper startup may result in damage to the gear unit.

Possible damage to property.

- · Observe the following notes.
- Before startup, check that the oil level is correct. Refer to the unit's nameplate for lubricant fill quantities.
- The oil checking and drain screws and the breather valves must be freely accessible.
- The most important technical data is provided on the nameplate. Additional data relevant for operation is available in drawings and the order confirmation.
- · Ensure that all retaining screws are tight after the gear unit has been installed.
- Make sure that the orientation has not changed after tightening the mounting elements.
- Prior to startup, ensure that rotating shafts as well as couplings are equipped with suitable protective covers.
- If an oil sight glass is used for checking the oil level, ensure that it is protected against damage.
- It is essential that there is no open fire or risk of sparks when working on the gear unit.
- Protect the gear unit from falling objects.
- · Remove transport fixtures prior to startup.
- · Adhere to the safety notes in the individual chapters.





5.1 Checking the oil level

Before startup, make sure that the oil level corresponds to the mounting position. Observe section "Checking the oil level and changing the oil" (page 87).

If the gear unit is equipped with an oil sight glass, you can also determine the oil level at the oil sight glass.

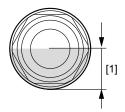


NOTICE

Damage to the gear unit due to oil leaking from the oil sight glass.

Possible damage to the unit.

- Attach a suitable protective device to exclude damage to the oil sight glass as a result from shock or blows.
- 1. Observe the notes in chapter "Preliminary work regarding inspection/maintenance".
- 2. Check the oil level at the oil sight glass according to the following figure:



4158756363

- [1] The oil level must be within this range
- 3. Proceed as follows if the oil level is too low:
 - Open the respective oil fill plug, see chapter "Inspection/maintenance for the gear unit".
 - Fill in new oil of the same type via the oil fill plug up to the mark.
 - Screw in the oil fill plug.

Before startup, make sure that the oil level corresponds to the mounting position. Observe section "Checking the oil level and changing the oil" (page 87).

5.2 Pseudo-leakage at shaft seals

Due to their operating principle, seals between moving surfaces at shaft passages cannot be completely tight, as a lubricant film must form during operation. The lubricant film between shaft and sealing lip keeps the development of heat and wear on the sealing system to a minimum and ensures the intended service life. The optimum sealing properties are only achieved after the run-in phase.

Startup Helical-worm and SPIROPLAN® W gear units

5.3 Helical-worm and SPIROPLAN® W gear units

5.3.1 Run-in period

SPIROPLAN[®] and helical-worm gear units require a running-in period of at least 48 h before reaching their maximum efficiency. A separate run-in period applies for each direction of rotation if the gear unit is operated in both directions of rotation. The table shows the average power reduction during the run-in period.

Helical-worm gear units

	Worm		
	i range	η reduction	
1-start	approx. 50 280	approx. 12 %	
2-start	approx. 20 75	approx. 6 %	
3-start	approx. 20 90	approx. 3 %	
4-start	-	-	
5-start	approx. 6 25	approx. 3 %	
6-start	approx. 7 25	approx. 2 %	

SPIROPLAN® gear units

W10 / W	20 / W30	W37 / W47		
i range	η reduction	i range	η reduction	
approx. 35 75	approx. 15%			
approx. 20 35	approx. 10%			
approx. 10 20	approx. 8%	approx. 3070	approx. 8%	
approx. 8	approx. 5%	approx. 10 30	approx. 5%	
approx. 6	approx. 3%	approx. 310	approx. 3%	





5.4 Helical/parallel-shaft helical/helical-bevel gear units

No special startup instructions are required for helical, parallel-shaft helical and helicalbevel gear units providing the gear units have been installed in accordance with section "Mechanical Installation" (page 17).

5.5 Gear units with backstop

The purpose of a backstop is to prevent undesirable reverse rotation. During operation, the backstop permits rotation in one specified direction of rotation only.

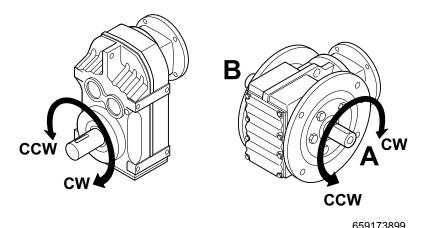


▲ NOTICE

Operating the motor in the blocking direction could destroy the backstop.

Possible damage to property

- Do not start up the motor in the blocking direction. Be sure that the motor power supply is correctly connected so that the motor rotates in the required direction.
- The backstop can be operated in blocking direction with half the output torque once for control purposes.



The direction of rotation is determined with a view to the output shaft (LSS).

- Clockwise (CW)
- · Counterclockwise (CCW)

The permitted direction of rotation is indicated on the housing.



Startup

Components made of elastomers with fluorocarbon rubber

5.6 Components made of elastomers with fluorocarbon rubber

Under normal operating conditions and at temperatures up to 200 °C, fluorocarbon rubber is very stable and safe. However, when heated to more than 300 °C, e.g. by fire or the flame of a cutting torch, it forms harmful gases and vapors as well as harmful residue.



A CAUTION

Irritation and injuries caused by improper handling of fluorocarbon rubber

Injuries

- Components containing fluorocarbon rubber must be protected from excessive thermal load or removed in order to prevent the forming of harmful gases, vapors, or residue.
- Avoid inhaling the gases and vapors as well as skin and eye contact, also after the fluorocarbon rubber component has cooled down.

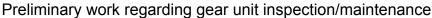
The following components of R..7, F..7, K..7, S..7, and SPIROPLAN® W gear units can contain elastomers made of fluorocarbon rubber.

- Oil seals
- Breather valve
- Screw plugs

The user is responsible for safe handling during the service life including eco-friendly disposal.

SEW-EURODRIVE is not responsible for damage caused by improper handling.







6 Inspection/Maintenance

The following gear units are lubricated for life:

- Helical gear units R07, R17, R27
- Parallel-shaft helical gear unit F27
- SPIROPLAN® gear unit

Depending on external factors, the surface/corrosion protection might have to be repaired or renewed.

6.1 Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance

Observe the following notes before you start with inspection/maintenance work.



▲ WARNING

Risk of crushing if the drive starts up unintentionally.

Severe or fatal injuries.

Disconnect the gearmotor from the power supply before starting work and protect it against unintentional re-start.



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- Only remove the oil level and oil drain plug very carefully.



NOTICE

Filling the wrong oil may result in significantly different lubricant characteristics.

Potential damage to property

- Do not mix different synthetic lubricants and do not mix synthetic with mineral lubricants.
- Mineral oil is used as standard lubricant.



NOTICE

Improper maintenance may result in damage to the gear unit.

Possible damage to property.

Observe the notes in this chapter.



INFORMATION

The position of the oil level plug, oil drain plug and the breather valve depends on the mounting position. Refer to the diagrams of the mounting positions. See section "Mounting positions (page 102)".





Inspection/Maintenance Inspection/maintenance intervals

- Strict adherence to the inspection and maintenance intervals is absolutely necessary to ensure safe working conditions.
- Before releasing shaft connections, make sure that there are no active torsional moments present (tensions within the system).
- Prevent foreign bodies from entering the gear unit during maintenance and inspection work.
- Do not clean the gear unit with a high-pressure cleaning system as water might enter the gear unit and the seals might be damaged.
- Perform safety and function tests following all maintenance and repair work.

6.2 Inspection/maintenance intervals

The following table lists the obligatory intervals and the corresponding measures:

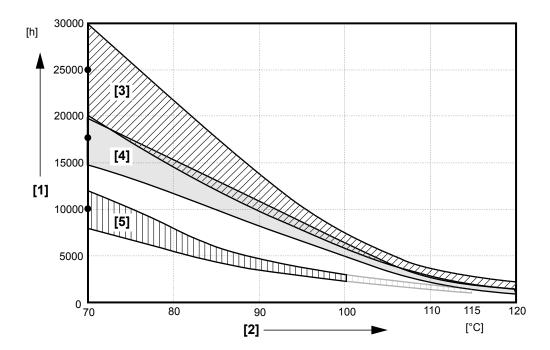
Time interval	What to do?		
Every 3,000 hours of operation, at least every 6 months	Check oil and oil level Check running noise for possible bearing damage Visual inspection of the seals for leakage For gear units with a torque arm: Check and replace the rubber buffers, if necessary		
Depending on the operating conditions (see illus-	Change mineral oil		
 tration below), every 3 years at the latest according to oil temperature 	Replace rolling bearing grease (recommendation) Replace oil seal (do not install it in the same track)		
Depending on the operating conditions (see illus-	Change synthetic oil		
 tration below), every 5 years at the latest according to oil temperature 	Replace rolling bearing grease (recommendation) Replace oil seal (do not install it in the same track)		
Varying (depending on external factors)	Touch up or renew the surface/anticorrosion coating		





6.3 Lubricant change intervals

The following figure shows the change intervals for standard gear units under normal environmental conditions. Change the oil more frequently when using special versions subject to more severe/aggressive environmental conditions!



- [1] Operating hours
- [2] Sustained oil bath temperature
- Average value per oil type at 70 °C
- [3] CLP PG
- [4] CLP HC / HCE
- [5] CLP / HLP / E



Inspection/maintenance for the AL / AM / AQ. / EWH adapter

6.4 Inspection/maintenance for the AL / AM / AQ. / EWH adapter

The following table lists the obligatory intervals and the corresponding measures:

Time interval	What to do?		
Every 3000 hours of operation, at least every 6 months	 Check running noise for possible bearing damage Visually check the adapter for leakage 		
After 10 000 hours of operation	Check torsional playVisually check the elastic annular gear		
after 25 000 - 30 000 hours of operation	 Renew the rolling bearing grease Replace oil seal (do not install it in the same track) Change the elastic annular gear 		

6.5 Inspection/maintenance for the AD input shaft assembly

The following table lists the obligatory intervals and the corresponding measures:

Ti	me interval	What to do?		
•	Every 3000 hours of operation, at least every 6 months		Check running noise for possible bearing damage Visually check the adapter for leakage	
•	after 25 000 - 30 000 hours of operation	•	Renew the rolling bearing grease	
		•	Replacing the oil seal	



Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the gear unit



6.6 Inspection/maintenance for the gear unit

6.6.1 Checking the oil level and changing the oil

The procedure when checking the oil level and changing the oil depends on the following factors:

- · Gear unit type
- Size
- · Mounting position

Observe the references to the respective sections as well as the following table. Refer to chapter "Mounting Positions (page 102)" for notes on the mounting positions. You cannot check the oil level of gear units in pivoted mounting position. The gear units are delivered with the correct oil level. Observe the designations and fill quantities on the nameplate if you have to change the oil.

Code letter	Chapter "Checking the oil level and changing the oil"	Reference
A :	 Helical gear units Parallel-shaft helical gear units Helical-bevel gear units Helical-worm gear units 	(page 88)
	with oil level plug	
В:	Helical gear units Parallel shaft helical gear units SPIROPLAN® gear units	(page 90)
	without oil level plug, with cover plate	
C:	S37 helical-worm gear units	(page 94)
	without oil level plug and cover plate	
D:	SPIROPLAN® W37 / W47	(page 97)
	in mounting positions M1, M2, M3, M5, M6 with oil level plug	
E:	SPIROPLAN [®] W37 / W47	(page 99)
	in M4 mounting position without oil level plug and cover plate	

0	0	Code letter for chapter "Checking the oil level and changing the oil"							
Series	Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6		
	R07R27		В						
	R37 / R67	A							
R	R47 / R57			A		В	Α		
	R77R167			,	4				
	RX57R107			,	4				
F	F27			E	3				
Г	F37F157			,	4				
K	K37K187	A							
c	S37			(0				
S	S47S97			,	4				
	W10W30			E	3				
W	W37W47 D				Е	I)		



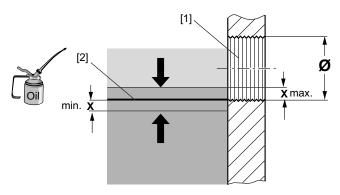
Inspection/maintenance for the gear unit

6.6.2 A: Helical, parallel shaft helical, helical-bevel and helical-worm gear units with oil level plug

Checking the oil level via the oil level plug

Proceed as follows to check the oil level of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Determine the position of the oil level plug and the breather valve using the mounting position sheets. See chapter "Mounting positions" (page 102).
- 3. Place a container underneath the oil level plug.
- 4. Slowly remove the oil level plug. Small amounts of oil may leak out as the permitted maximum oil level is higher than the lower edge of the oil level bore.
- 5. Check the oil level according to the following figure and the corresponding table.



18634635

- [1] Oil level bore
- [2] Reference oil level

Oil level bore Ø	Min and max fill level = x [mm]
M10 x 1	1.5
M12 x 1.5	2
M22 x 1.5	3
M33 x 2	4
M42 x 2	5

- 6. Proceed as follows if the oil level is too low:
 - Remove the breather valve.
 - Fill in additional oil of the same type via the vent hole until the oil level is at the lower edge of the oil level bore.
 - Re-insert the breather valve.
- 7. Re-insert the oil level plug.



Inspection/maintenance for the gear unit



Checking the oil via the oil drain plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Determine the position of the oil drain plug using the mounting position sheets. See chapter "Mounting Positions" (page 102).
- 3. Remove a little oil from the oil drain plug.
- 4. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 84).
- 5. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the oil drain plug and the breather valve



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Determine the position of the oil drain plug, the oil level plug and the breather valve using the mounting position sheets. See chapter "Mounting Positions" (page 102).
- 3. Place a container underneath the oil drain plug.
- 4. Remove the oil level plug, the breather valve and the oil drain plug.
- 5. Drain all the oil.
- 6. Re-insert the oil drain plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the vent hole (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See chapter "Lubricant fill quantities" (page 131).
 - Check the oil level at the oil level plug.
- 8. Re-insert the oil level plug and the breather valve.



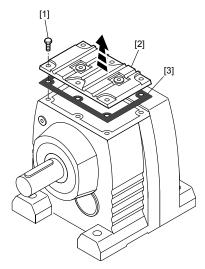
Inspection/maintenance for the gear unit

6.6.3 B: Helical, parallel shaft helical, SPIROPLAN® gear units without oil level plug with cover plate

Checking the oil level via the cover plate

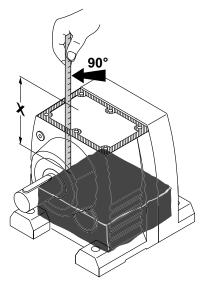
For gear units without oil level bore, the oil level is checked via the cover plate opening. Proceed as follows:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. For the cover plate to be on top, you have to set up the gear unit in the following mounting position.
 - R07 R57 in M1 mounting position
 - F27 in M3 mounting position
 - W10 W30 in M1 mounting position
- 3. Loosen the screws [1] of the cover plate [2] and remove the cover plate [2] and the corresponding seal [3] (see following figure).



18643211

4. Determine the vertical distance "x" between oil level and sealing surface of the gear unit housing (see following figure).



18646283

Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the gear unit



5. Compare the determined value "x" to the max. distance between oil level and sealing surface of the gear unit housing specified in the following table. Adjust the fill level if required.

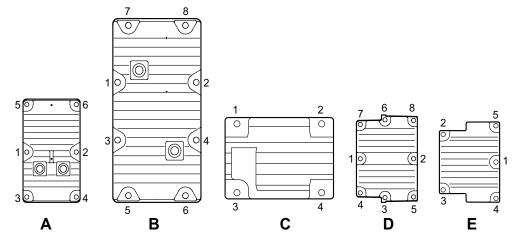
Gear unit type		Max. distance x [mm] between oil level and sealing surface of the gear unit housing for mounting position					
		M1	M2	М3	M4	M5	M6
R07	2 stages	52 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1	27 ± 1
KU1	3 stages	49 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1	21 ± 1
R17	2 stages	63 ± 1	18 ± 1	46 ± 1	18 ± 1	46 ± 1	46 ± 1
KII	3 stages	58 ± 1	11 ± 2	40 ± 2	11 ± 2	40 ± 2	40 ± 2
R27	2 stages	74 ± 1	22 ± 1	45 ± 1	22 ± 1	45 ± 1	45 ± 1
K21	3 stages	76 ± 1	19 ± 1	42 ± 1	19 ± 1	42 ± 1	42 ± 1
R47	2 stages	_	-	-	-	39 ± 1	-
K41	3 stages	_	_	-	-	32 ± 1	_
R57	2 stages	_	_	_	-	32 ± 1	_
K51	3 stages	_	_	-	-	28 ± 1	-
F27	2 stages	78 ± 1	31 ± 1	72 ± 1	56 ± 1	78 ± 1	78 ± 1
F21	3 stages	71 ± 1	24 ± 1	70 ± 1	45 ± 1	71 ± 1	71 ± 1
		irrespective of the mounting position					
V	V10	12 ± 1					
V	V20	19 ± 1					
٧	V30	31 ± 1					





Inspection/maintenance for the gear unit

- 6. Close the gear unit after the oil level check:
 - Re-attach the seal of the cover plate. Make sure that the sealing surfaces are clean and dry.
 - Screw on the cover plate. Tighten the cover screws with the rated tightening torque according to the following table from the inside to the outside in the order illustrated in the figure. Repeat the tightening procedure until the screws are properly tightened. Only use impulse drivers or torque wrenches in order to prevent the cover plate from being damaged (no impact drivers).



18649739

Gear unit type	Fig- ure	Retaining thread	Rated tightening torque T _N [Nm]	Minimum tightening torque T _N [Nm]
R/RF07	Е	M5	6	4
R/RF17/27	D			
R/RF47/57	Α	M6	11	7
F27	В			
W10	С	M5	6	4
W20	С	M6	11	7
W30	Α	IVIO	11	,

Inspection/Maintenance Inspection/maintenance for the gear unit



Checking the oil via the cover plate

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate" (page 90).
- 3. Take an oil sample via the cover plate opening.
- 4. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 84).
- 5. Check the oil level. See section "Checking the oil level via the cover plate" (page 90).
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to section "Checking the oil level via the cover plate" (page 90)

Checking the oil via the cover plate



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the cover plate".
- 3. Completely drain the oil in to a vessel via the cover plate opening.
- 4. Fill in new oil of the same type via the cover plate opening (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Pour in the oil in accordance with the mounting position or as specified on the nameplate. See section "Lubricant fill quantities" (page 131).
- 5. Check the oil level.
- 6. Screw on the cover plate. Observe the order and the tightening torques according to chapter "Checking the oil level via the cover plate" (page 90).





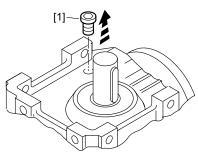
Inspection/maintenance for the gear unit

6.6.4 C: S37 helical-worm gear units without oil level plug and cover plate

Checking the oil level via the screw plug

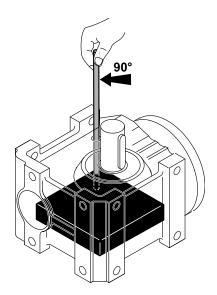
The S37 gear unit is not equipped with an oil level plug or a cover plate. This is why the oil level is checked via the control bore.

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position, i.e. control bore always on top.
- 3. Remove the screw plug [1] (see following figure).



18655371

4. Insert the dipstick vertically via the control bore all the way to the bottom of the gear unit housing. Pull out the dipstick vertically (see following figure).

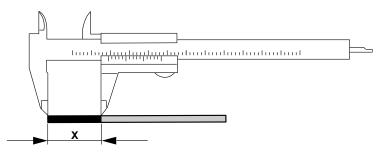


18658699

Inspection/maintenance for the gear unit



5. Determine the size of the section "x" of the dipstick covered with lubricant using a caliper (see following figure).



18661771

6. Compare the determined value "x" to the min. value depending on the mounting position specified in the following table. Correct the fill level if required.

	Oil level = wetted section x [mm] of the dipstick Mounting position					
Gear unit						
type	M1	M2	М3	M4	М5	М6
S37	10 ± 1	24 ± 1	34 ± 1	37 ± 1	24 ± 1	24 ± 1

7. Re-insert and tighten the screw plug.





Inspection/maintenance for the gear unit

Checking the oil via the screw plug

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the screw plug".
- 3. Take an oil sample via the screw plug bore.
- 4. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 84).
- 5. Check the oil level. See previous section.
- 6. Re-insert and tighten the screw plug.

Changing the oil via the screw plug



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Open the cover plate of the gear unit according to section "Checking the oil via the screw plug".
- 3. Completely drain the oil via the screw plug bore.
- 4. Fill in new oil of the same type via the control bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. Observe section "Lubricant fill quantities" (page 132).
- 5. Check the oil level.
- 6. Re-insert and tighten the screw plug.



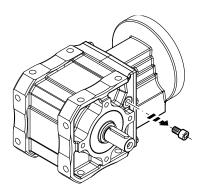


6.6.5 D: SPIROPLAN® W37/W47 in mounting positions M1, M2, M3, M5, M6 with oil level plug

Checking the oil levelvia the oil level plug

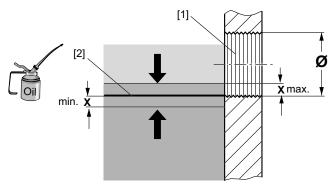
Proceed as follows to check the oil level of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Set up the gear unit in M1 mounting position.
- 3. Slowly remove the oil level plug (see following figure). Small amounts of oil may leak out.



787235211

4. Check the oil level according to the following figure.



634361867

- [1] Oil level bore
- [2] Reference oil level

Oil level bore Ø	Min and max fill level = x [mm]	
M10 x 1	1.5	

- 5. If the oil level is too low, fill in new oil of the same type via the oil level bore until the oil level reaches the lower edge of the bore.
- 6. Re-insert the oil level plug.



Inspection/maintenance for the gear unit

Checking the oil via the oil level plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Remove a little oil at the oil level plug.
- Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 84).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the oil level plug



▲ WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- · Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position. See chapter "Mounting Positions" (page 102).
- 3. Place a container underneath the oil level plug.
- 4. Remove the oil level plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.
- 6. Re-insert the lower oil level plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper oil level plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See section "Lubricant fill quantities" (page 131).
 - Check the oil level according to section "Checking the oil level via the oil level plug"
- 8. Re-insert the upper oil level plug.



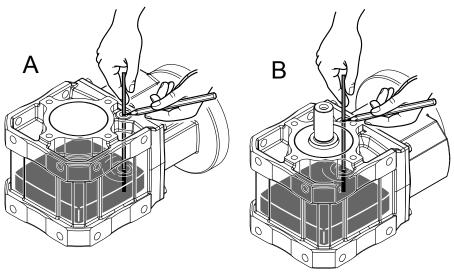


6.6.6 E: SPIROPLAN® W37/W47 in M4 mounting position without oil level plug and cover plate

Checking the oil level via the screw plug

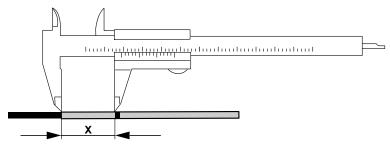
W37/W47 gear units are not equipped with an oil level plug or a cover plate. This is why the oil level is checked via the control bore.

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position.
- 3. Remove the screw plug.
- 4. Insert the dipstick vertically via the control bore all the way to the bottom of the gear unit housing. Mark the point of the dipstick where it exits the gear unit. Pull out the dipstick vertically (see following figure).



784447371

5. Determine the section "x" between the wetted part and the marking using a caliper (see following figure).



785020811





Inspection/maintenance for the gear unit

6. Compare the determined value "x" to the min. value depending on the mounting position specified in the following table. Correct the fill level if required.

	Oil level = wetted section x [mm] of the dipstick		
	Mounting position during the check		
Gear unit type	M5	M6	
	Lying on the A side	Lying on the B side	
W37 in M4 mounting position	37 ± 1	29 ± 1	
W47 in M4 mounting position	41 ± 1	30 ± 1	

7. Re-insert and tighten the screw plug.

Checking the oil via the screw plug

Proceed as follows to check the oil of the gear unit:

- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/maintenance" (page 83).
- 2. Remove a little oil at the oil screw plug.
- 3. Check the oil consistency.
 - Viscosity
 - If you can see that the oil is heavily contaminated, we recommend that you change the oil even if this is outside the service intervals specified in "Inspection and maintenance intervals" (page 84).
- 4. Check the oil level. See previous section.

Changing the oil via the screw plug



A WARNING

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- · Let the gear unit cool down before you begin with your work.
- However, the gear unit must still be warm otherwise the high viscosity of excessively cold oil will make it harder to drain the oil properly.
- 1. Observe the notes in section "Preliminary work regarding gear unit inspection/main-tenance" (page 83).
- 2. Set up the gear unit in M5 or M6 mounting position. See chapter "Mounting Positions" (page 102).
- 3. Place a container underneath the screw plug.
- 4. Remove the screw plugs on the A and B side of the gear unit.
- 5. Drain all the oil.





- 6. Re-insert the lower screw plug.
- 7. Fill in new oil of the same type via the upper screw plug bore (otherwise consult the customer service). Do not mix different synthetic lubricants.
 - Observe the oil fill quantities according to the specifications on the nameplate or according to the mounting position. See section "Lubricant fill quantities" (page 131).

Inspection/maintenance for the gear unit

- Check the oil level according to section "Checking the oil level via the oil level plug"
- 8. Re-insert the upper screw plug.

6.6.7 Replacing the oil seal



A NOTICE

Oil seals with a temperature below 0 °C may get damaged during installation.

Potential damage to property.

- Store oil seals at ambient temperatures over 0 °C.
- Warm up the oil seals prior to installation if required.
- 1. When changing the oil seal, ensure that there is a sufficient grease reservoir between the dust lip and protective lip, depending on the type of gear unit.
- 2. If you use double oil seals, fill one-third of the gap with grease.

6.6.8 Gear unit coating



M NOTICE

Breather valves and oil seals may be damaged during painting or re-painting.

Potential damage to property.

- Thoroughly cover the breather valves and the sealing lip of the oil seals with strips prior to painting.
- Remove the strips after painting.



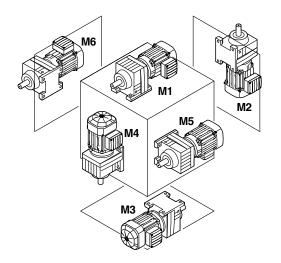
Mounting Positions

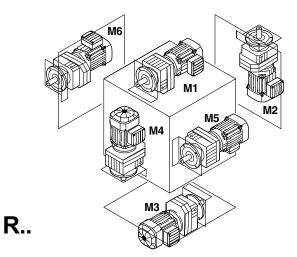
Designation of the mounting positions

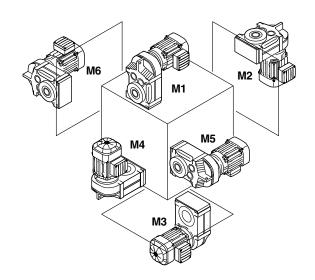
7 Mounting Positions

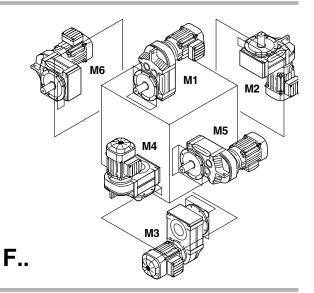
7.1 Designation of the mounting positions

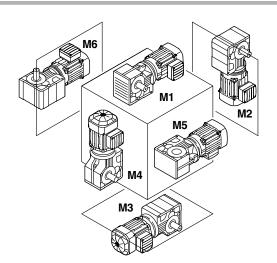
SEW differentiates between six mounting positions, M1 - M6. The following figure shows the spatial orientation of the gearmotor in mounting positions M1 - M6.

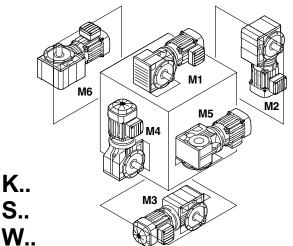












Mounting Positions Churning losses

kV	Ά		n
		f	
i			
	P	H	z

7.2 Churning losses

 $\star \to \mathsf{Page}\;\mathsf{XX}$

Churning losses may occur in some mounting positions. Contact SEW-EURODRIVE in case of the following combinations:

Mounting position	Gear unit type	Gear unit size	Input speed [rpm]
M2, M4	R	97 – 107	> 2500
		> 107	>1500
	F	97 – 107	> 2500
	Г	> 107	> 1500
M2, M3, M4, M5, M6	К	77 – 107	> 2500
	, K	> 107 > 1500	
	S	77 – 97	> 2500

7.3 Mounting position MX

Mounting position MX is available for all gear units of the R..7, F..7, K..7, S..7 and SPIROPLAN $^{\circledR}$ W series.

For mounting position MX, the gear units are delivered with the maximally possible amount of oil and sealed with oil screw plugs. A breather valve is included with each drive. The customer will have to adjust the oil quantity to the proper level depending on the final mounting position in which the gear unit will be operated. Customers will also have to mount the enclosed breather valve at the proper location depending on the mounting position, see mounting position sheets.

The correct oil level must be checked according to chapter "Checking the oil level and changing the oil" (page 87).

7.4 Universal mounting position M0

SPIROPLAN® W10 – W30 gearmotors can be ordered with M0 universal mounting position as an option. Gear units with mounting position M0 are filled with the standard amount of oil.

These gear units are entirely enclosed due to their small size. They can therefore be designed without breather valve. Customers can use the gear unit universally in every mounting position (M1 – M6) without having to take any measures prior to startup.





Mounting PositionsMounting positions of SPIROPLAN® gear units

7.5 Mounting positions of SPIROPLAN® gear units



INFORMATION

 ${\sf SPIROPLAN}^{\circledR} \ gearmotors \ are \ not \ dependent \ on \ the \ mounting \ position, \ except \ for \ W37-W47 \ in \ M4 \ mounting \ position. \ However, \ mounting \ positions \ M1 \ to \ M6 \ are \ also \ shown \ for \ {\sf SPIROPLAN}^{\circledR} \ gearmotors \ \underline{ \ for \ a \ complete \ overview. }$

Important: SPIROPLAN[®] gearmotors of sizes W10 - W30 cannot be equipped with breather valves, oil level plugs or drain plugs.

7.6 Key

The following table shows the symbols used in the mounting position sheets and what they mean:

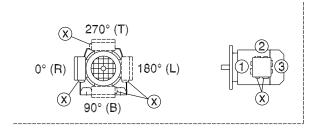
Symbol	Meaning
	Breather valve
	Oil level plug
	Oil drain plug

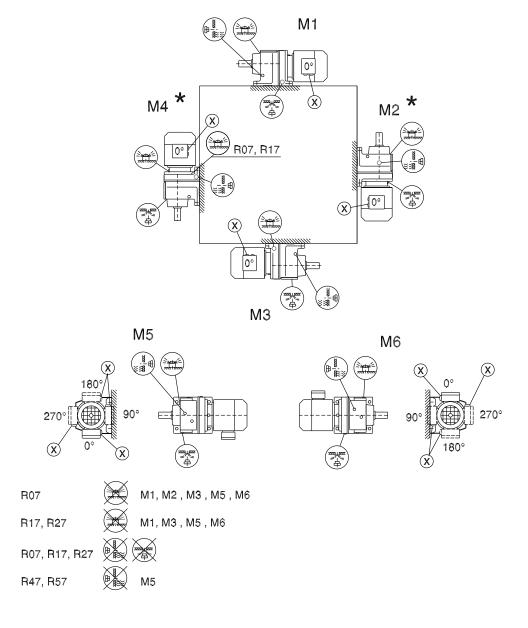


7.7 Helical gearmotors R

7.7.1 R07 ... R167

04 040 03 00



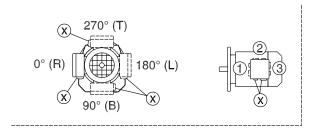


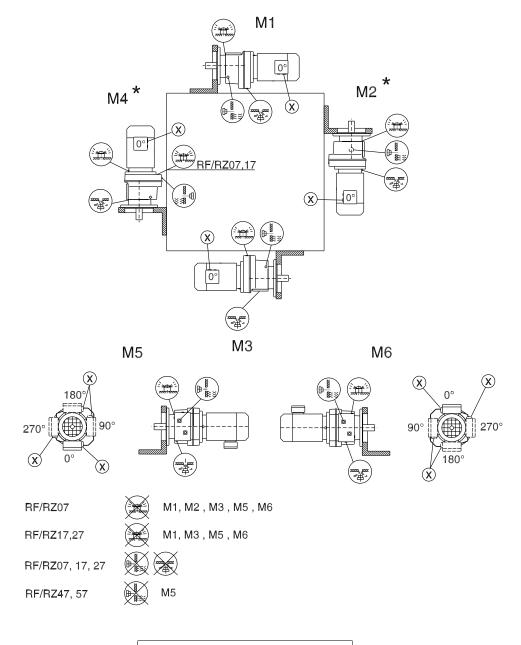
* → (page 103)

Mounting Positions Helical gearmotors R

7.7.2 RF07 ... RF167, RZ07 ... RZ87

04 041 03 00

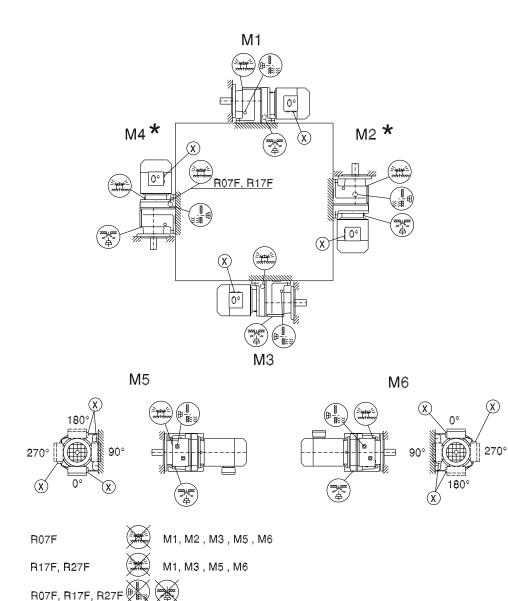




* → (page 103)

7.7.3 R07F ... R87F

04 042 03 00



* \rightarrow (page 103)

R47F, R57F

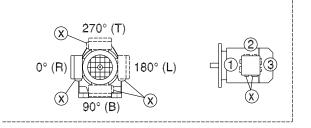


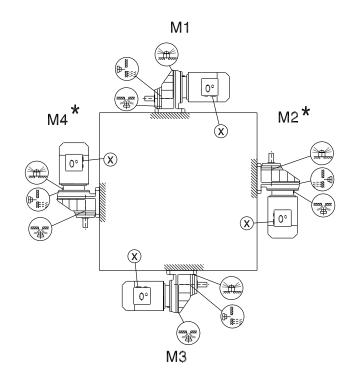
Mounting Positions Helical gearmotors RX

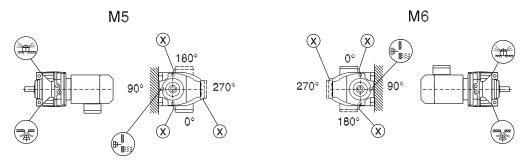
7.8 Helical gearmotors RX

7.8.1 RX57 ... RX107

04 043 02 00







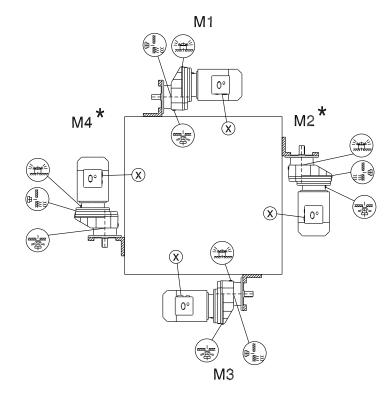
* → (page 103)

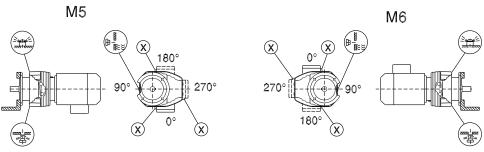


7.8.2 RXF57 ... RXF107

0° (R) 180° (L) 2 3 8 90° (B) X

04 044 02 00



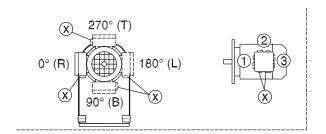


Mounting Positions

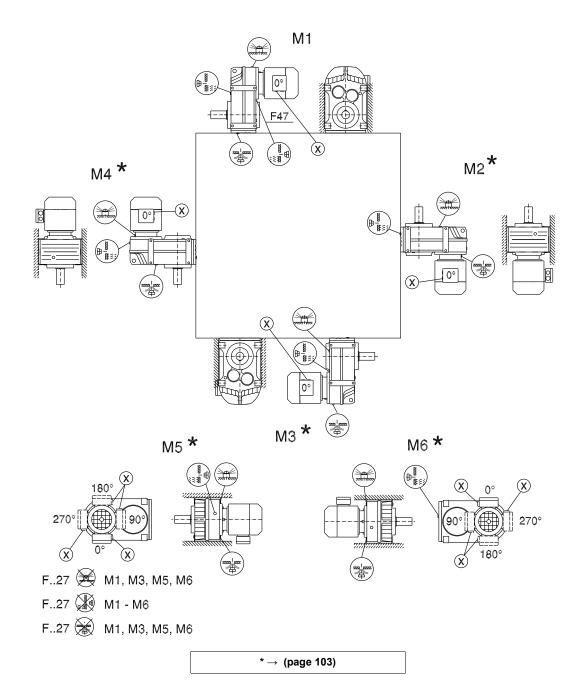
Parallel shaft helical gearmotors F

7.9 Parallel shaft helical gearmotors F

7.9.1 F27 ... F157 / FA27B ... F157B / FH27B .. FH157B / FV27B ... FV107B



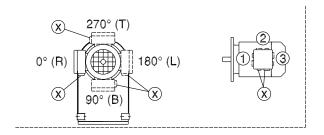
42 042 03 00

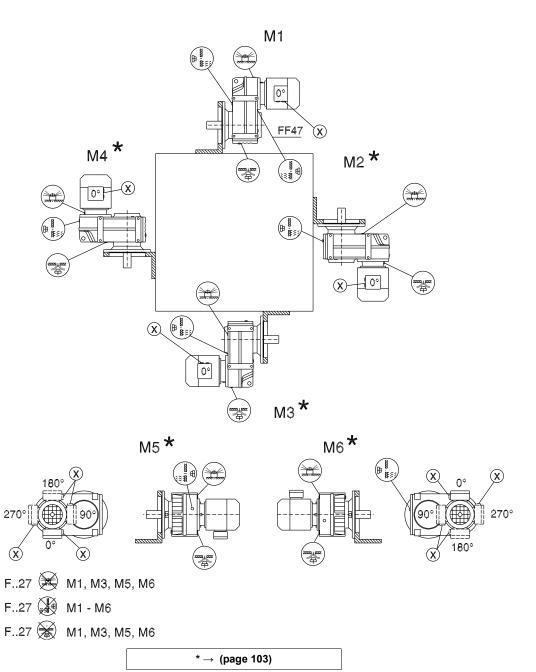




7.9.2 FF27 ... FF157 / FAF27 ... FAF157 / FHF27 ... FHF157 / FAZ27 ... FAZ157 / FHZ27 ... FHZ157 / FVF27 ... FVF107 / FVZ27 ... FVZ107

42 043 03 00

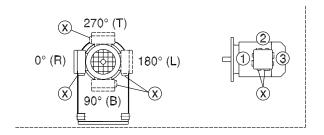


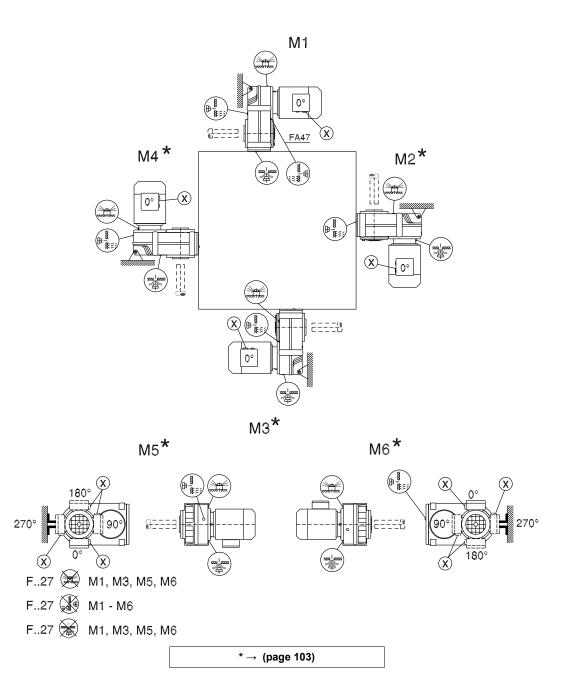


Mounting PositionsParallel shaft helical gearmotors F

7.9.3 FA27 ... FA157 / FH27 ... FH157 / FV27 ... FV107 / FT37 ... FT157

42 044 03 00



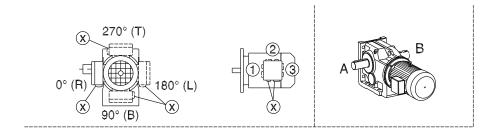


Helical-bevel gearmotors K

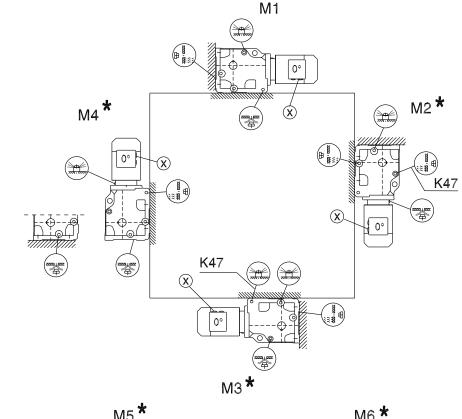


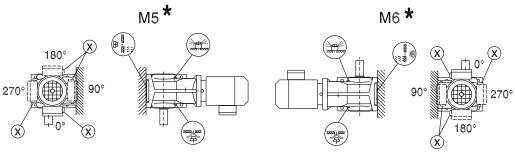
7.10 Helical-bevel gearmotors K

7.10.1 K37 ... K157 / KA37B ... KA157B / KH37B ... KH157B / KV37B ... KV107B



34 025 03 00



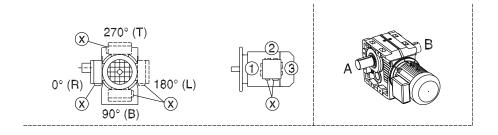


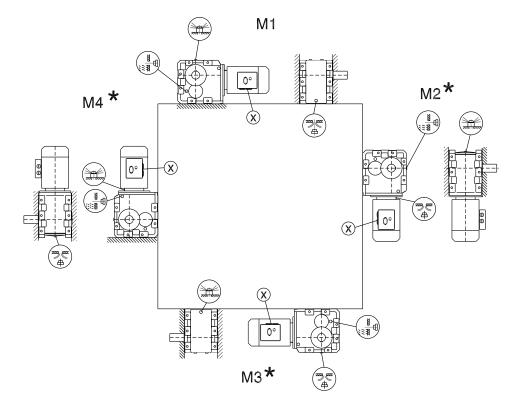
* \rightarrow (page 103)

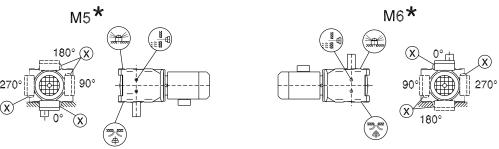
Mounting Positions Helical-bevel gearmotors K

7.10.2 K167 ... K187 / KH167B ... KH187B

34 026 03 00

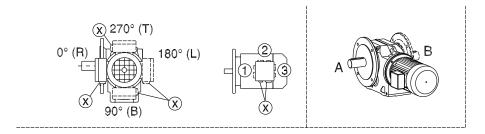




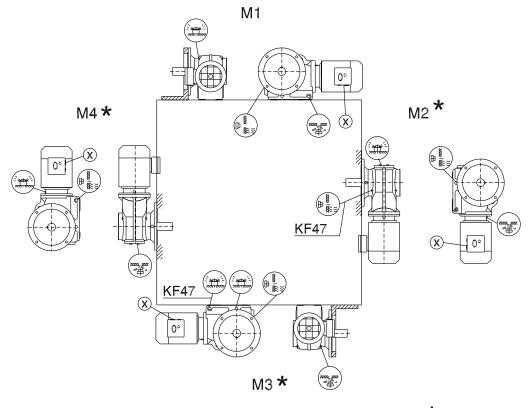


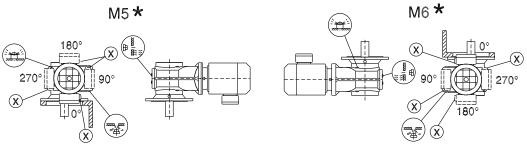


7.10.3 KF37 ... KF157 / KAF37 ... KAF157 / KHF37 ... KHF157 / KAZ37 ... KAZ157 / KHZ37 ... KHZ157 / KVF37 ... KVF107 / KVZ37 ... KVZ107



34 027 03 00

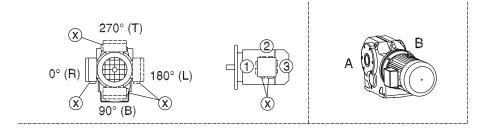


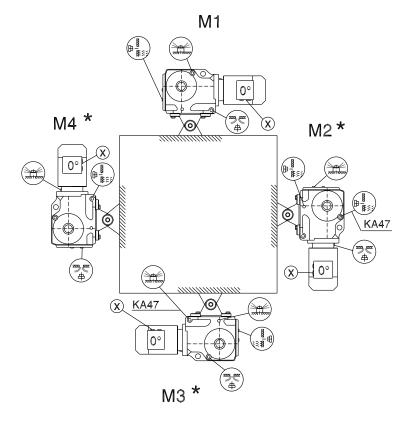


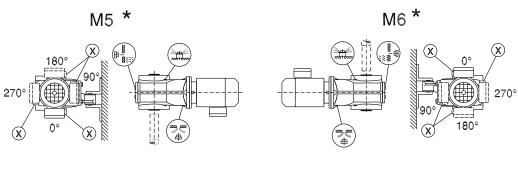
Mounting Positions Helical-bevel gearmotors K

7.10.4 KA37 ... KA157 / KH37 ... KH157 / KV37 ... KV107 / KT37 ... KT157

39 025 04 00



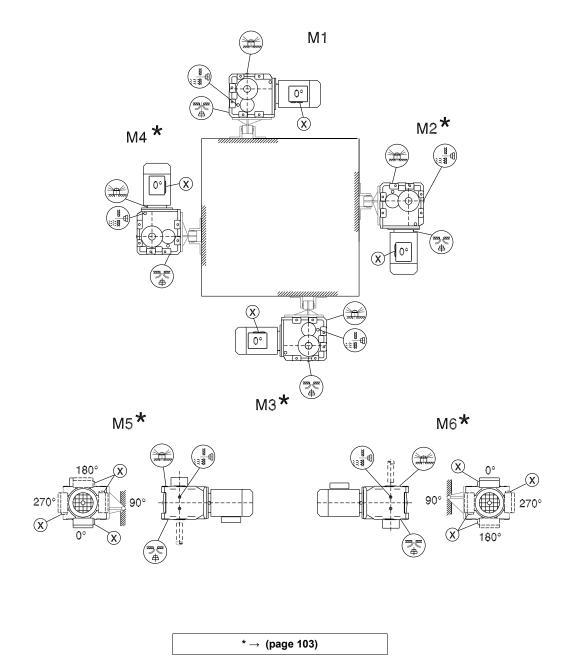






7.10.5 KH167 ... KH187

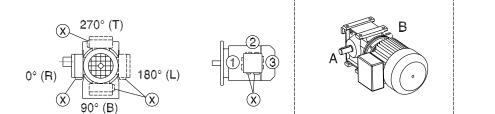
39 026 04 00



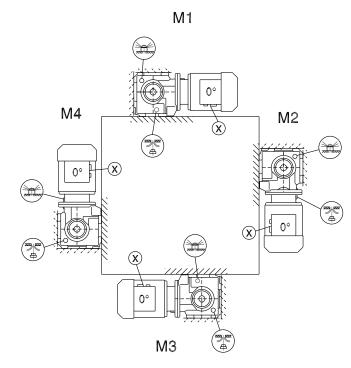
Mounting Positions Helical-worm gearmotors S

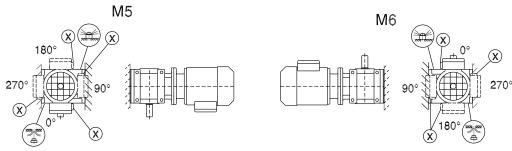
7.11 Helical-worm gearmotors S

7.11.1 S37

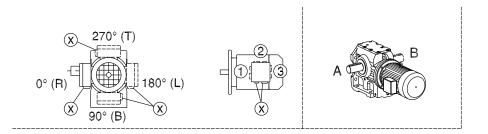


05 025 03 00

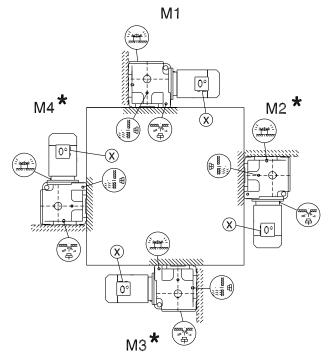


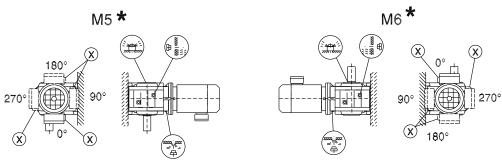


7.11.2 S47 ... S97



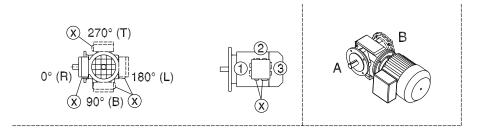
05 026 03 00



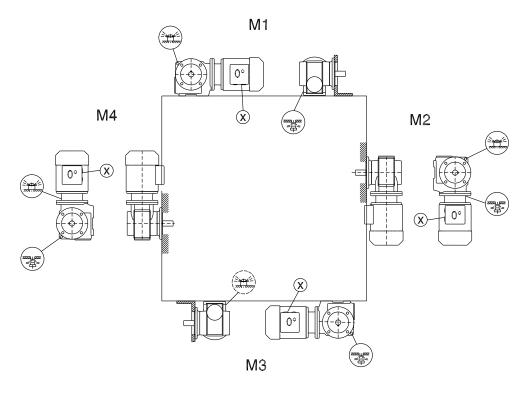


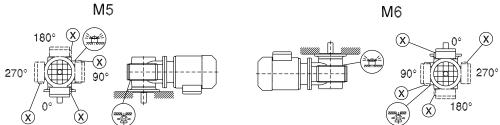
Mounting PositionsHelical-worm gearmotors S

7.11.3 SF37 / SAF37 / SHF37



05 027 03 00

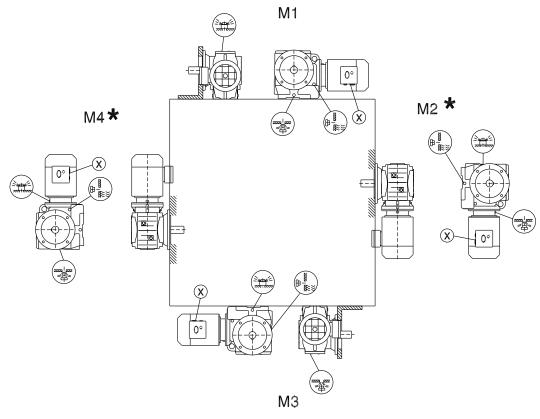


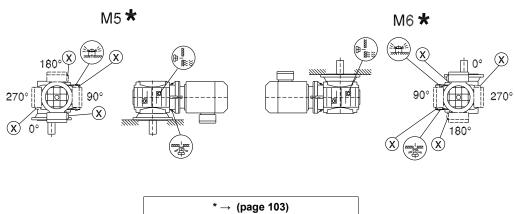


7.11.4 SF47 ... SF97 / SAF47 ... SAF97 / SHF47 ... SHF97 / SAZ47 ... SAZ97 / SHZ47 ... SHZ97

X 270° (T)
0° (R) 180° (L)
2 3 A B
90° (B) X

05 028 03 00



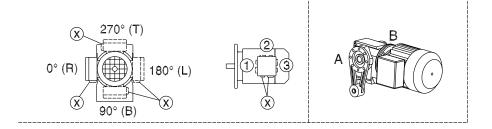


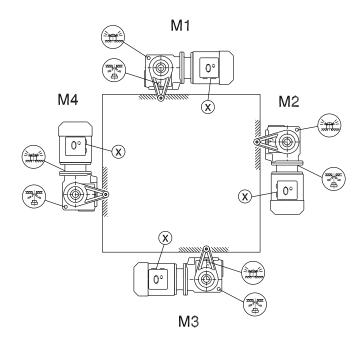


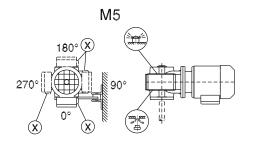
Mounting PositionsHelical-worm gearmotors S

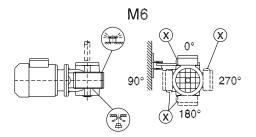
7.11.5 SA37 / SH37 / ST37





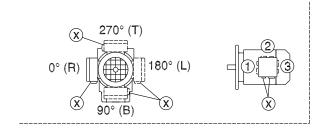


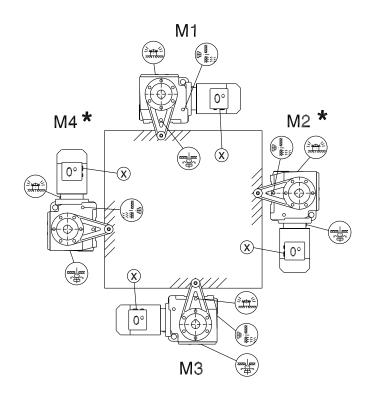


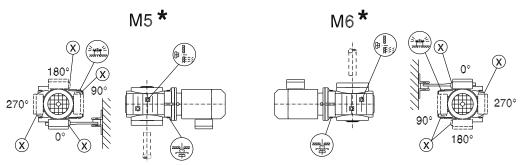


7.11.6 SA47 ... SA97 / SH47 ... SH97 / ST47 ... ST97

28 021 03 00



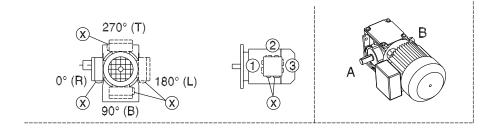




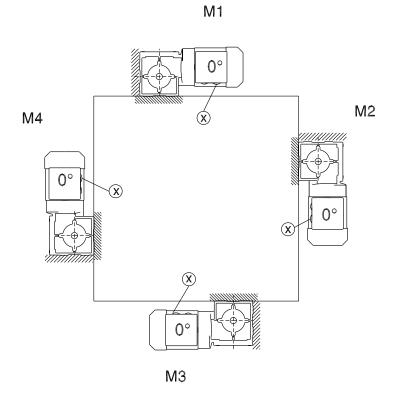
Mounting Positions SPIROPLAN® W gearmotors

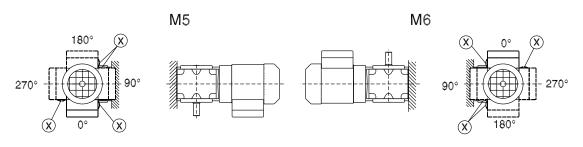
7.12 SPIROPLAN® W gearmotors

7.12.1 W10 ... W30

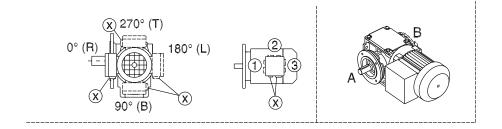


20 001 01 02

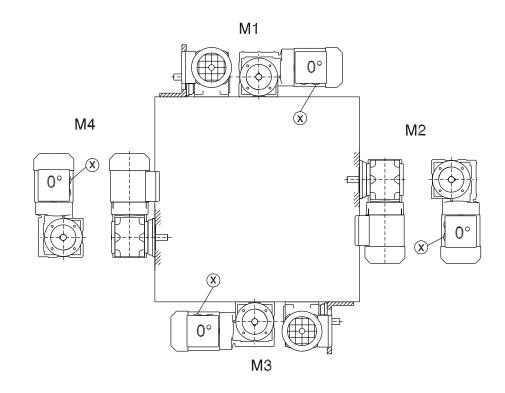


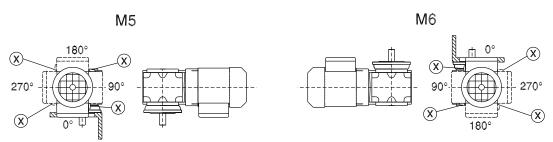


7.12.2 WF10 ... WF30 / WAF10 ... WAF30



20 002 01 02



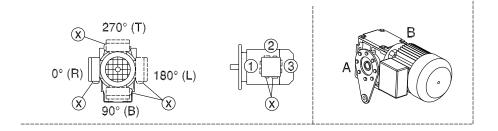


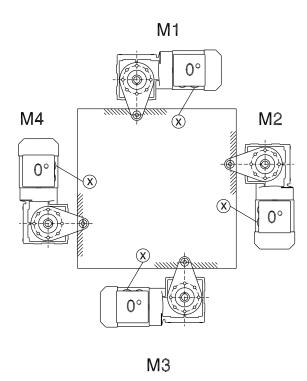


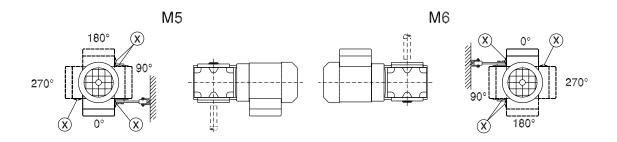
Mounting Positions SPIROPLAN® W gearmotors

7.12.3 WA10 ... WA30

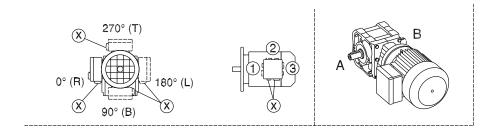




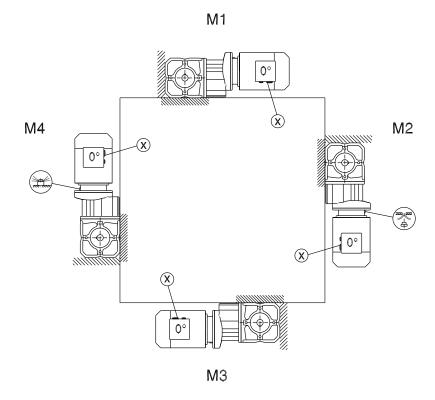


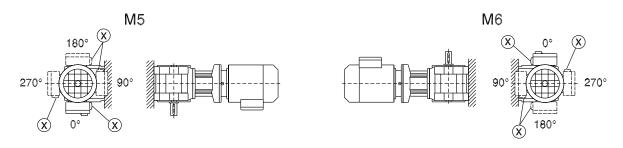


7.12.4 W37 ... W47 / WA37B ... WA47B / WH37B ... WH47B



20 012 01 07

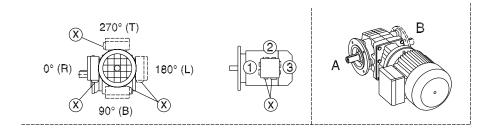


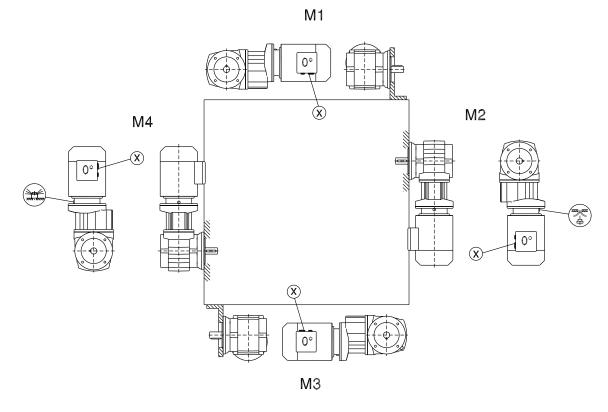


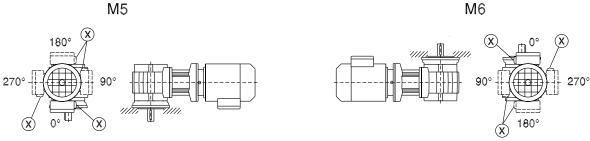
Mounting Positions SPIROPLAN® W gearmotors

7.12.5 WF37 ... WF47 / WAF37 ... WAF47 / WHF37 ... WHF47

20 013 01 07

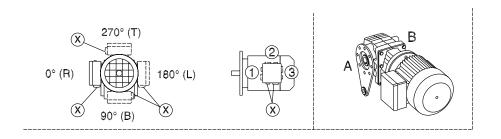


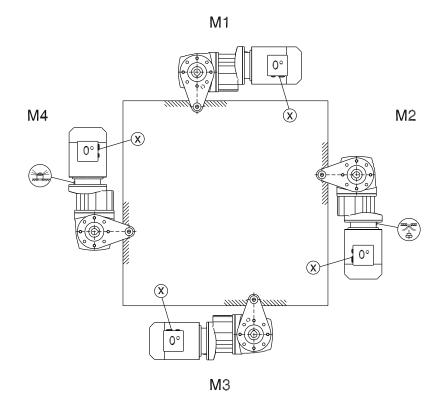


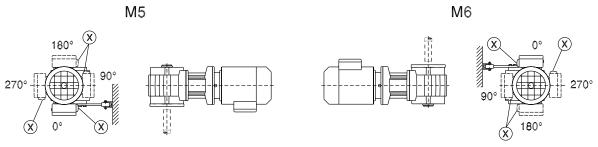


7.12.6 WA37 ... WA47 / WH37 ... WH47 / WT37 ... WT47









8 Technical Data

8.1 Extended storage



INFORMATION

For storage periods longer than 9 months, SEW-EURODRIVE recommends the "Extended storage" design. Gear units in this design are designated with a corresponding label.

In this case, a VCI corrosion inhibitor (\underline{v} olatile \underline{c} orrosion \underline{i} nhibitor) is added to the lubricant in these gear units. Please note that this VCI anti-corrosion agent is only effective in a temperature range of -25 °C to +50 °C. The flange contact surfaces and shaft ends are also treated with an anti-corrosion agent.

Observe the storage conditions specified in the following table for extended storage:

8.1.1 Storage conditions

The gear units must remain tightly sealed until taken into operation to prevent the VCI corrosion protection agent from evaporating.

The gear units come with the oil fill according to the specified mounting position (M1 – M6). Check the oil level before you start operating the gear unit for the first time.

Climate zone	Packaging ¹⁾	Storage ²⁾	Storage duration
Temperate (Europe, USA,	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap.	Under roof, protected against rain and snow, no shock loads.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50%).
Canada, China and Russia, excluding tropical zones)	Open	Under roof and enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < \$ < 60 °C, < 50% relative humidity). No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). Protected against aggressive vapors and shocks.	2 years or more with regular inspections. Check for cleanliness and mechanical damage during inspection. Check corrosion protection.
Tropical (Asia, Africa, Central and South Amer-	Packed in containers, with desiccant and moisture indicator sealed in the plastic wrap. Protected against insect damage and mildew by chemical treatment.	With roof, protected against rain and shocks.	Up to 3 years with regular checks of the packaging and moisture indicator (rel. humidity < 50%).
ica, Australia, New Zealand excluding temperate zones)	Open	Under roof and enclosed at constant temperature and atmospheric humidity (5 °C < \$< 50 °C, < 50% relative humidity). No sudden temperature fluctuations. Controlled ventilation with filter (free from dust and dirt). Protected against aggressive vapors and shocks. Protected against insect damage.	2 years or more with regular inspections. Check for cleanliness and mechanical damage during inspection. Check corrosion protection.

¹⁾ The packaging must be carried out by an experienced company using the packaging materials that have been explicitly specified for the particular application.

2) SEW-EURODRIVE recommends to store the gear units according to the mounting position.





8.2 Lubricants

Unless a special arrangement is made, SEW-EURODRIVE supplies the drives with a lubricant fill adapted for the specific gear unit and mounting position. The mounting position (M1 – M6, see chapter "Mounting positions") must be specified with the order. You must adapt the lubricant fill in case of any subsequent changes made to the mounting position, see chapter "Lubricant fill quantities (page 134)"

8.2.1 Bearing greases

The rolling bearings in gear units and motors are given a factory-fill with the greases listed below. SEW-EURODRIVE recommends regreasing rolling bearings with a grease fill at the same time as changing the oil.

	Ambient temperature	Manufacturer	Туре
Gear unit rolling bearings	-40 °C to +80 °C	Fuchs	Renolit CX-TOM 15
Gear unit rolling bearings	-40 °C to +80 °C	Klüber	Petamo GHY 133 N
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	-40 °C to +40 °C	Castrol	Oberen FS 2
	-20 °C to +40 °C	Fuchs	Plantagen 2S



INFORMATION

The following grease quantities are required:

- For fast-running bearings (gear unit input end):
 Fill the cavities between the rolling elements one-third full with grease.
- For slow-running bearings (gear unit output end):
 Fill the cavities between the rolling elements two-thirds full with grease.





8.2.2 Lubricant table

The lubricant table on the following page shows the permitted lubricants for SEW-EU-RODRIVE gear units. Observe the following key to the lubricant table.

Key to the lubricant table

Abbreviations, meaning of shading and notes:

CLP PG = Polyglycol (W gear units, conforms to USDA-H1)
CLP HC = Synthetic hydrocarbons

E = Ester oil (water hazard classification 1)

HCE = Synthetic hydrocarbons + ester oil (USDA - H1 certification)

HLP = Hydraulic oil

= Synthetic lubricant (= synthetic-based roller bearing grease)

1) Helical-worm gear units with PG oil: consult SEW-EURODRIVE.

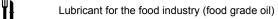
2) Special lubricant for SPIROPLAN® gear units only

3) Recommendation: Select SEW f_B ≥ 1.2

4) Observe the critical starting behavior at low temperatures.

5) Low-viscosity grease6) Ambient temperature

7) Grease





Biodegradable oil (lubricant for agriculture, forestry, and water management)



Lubricant table

01 751 08 04

0	TOTAL	Carter EP 220	Carter SY 220		Carter SH 150	Carter EP 150		Dacnis SH 32	Carter EP 680			Carter SH 150	Carter EP 150	Carter SY 220		Dacnis SH 32																
(Renolin CLP 220	Renolin PG 220	Renolin Unisyn CLP 220	Renolin Unisyn CLP 150	Renolin CLP 150	Renolin Unisyn CLP 68	Renolin Unisyn Dacnis SH 32 OL 32	Renolin SEW 680	Renolin PG 680	Renolin Unisyn CLP 460	Renolin Unisyn CLP 150	Renolin CLP 150	Renolin PG 220	Renolin Unisyn CLP 68	Renolin Unisyn DL 32	Cassida Fluid GL 460	Cassida Fluid GL 220	Cassida Fluid HF 68	Plantogear 460 S												
strol	Optimol	Optigear BM 220	Optiflex A 220	Optigear Synthetic X 220	Optigear Synthetic X 150	Optigear BM 100		Optilieb HY 32	Optigear BM 680	Optiflex A 680	Optigear Synthetic X 460	Optigear Synthetic X 150	Optigear BM 150	Optiflex A 220		Alphasyn T32	Optileb GT 460	Optileb GT 220														
(Castrol	Tribol	Tribol 1100/220	Tribol 800/220	Tribol 1510/220		Tribol 1100/150			Tribol 1100/680	Tribol 800/680			Tribol 1100/150	Tribol 800/220																		
4	TEXACO	Meropa 220	Synlube CLP 220	Pinnacle EP 220	Pinnacle EP 150	Meropa 150		Cetus PAO 46	Meropa 680	Synlube CLP 680		Pinnacle EP 150	Meropa 150	Synlube CLP 220		Cetus PAO 46																
/ /	KIOSEN	Klüberoil GEM 1-220 N	Klübersynth GH 6-220	Klübersynth GEM 4-220 N	Klübersynth GEM 4-150 N	Klüberoil GEM 1-150 N		Klüber-Summit HySyn FG-32	Klüberoil GEM 1-680 N	Klübersynth GH 6-680	Klübersynth GEM 4-460 N	Klübersynth GEM 4-150 N	Klüberoil GEM 1-150 N	Klübersynth GH 6-220		Klüber-Summit HySyn FG-32	Klüberoil 4UH1-460 N	Klüberoil 4UH1-220 N	Klüberoil 4UH1-68 N	Klüberbio CA2-460	Klüber SEW HT-460-5		Klübersynth UH1 6-460	Klübersynth GH 6-220	Klübersynth UH1 6-460				Klübersynth UH1 14-151		Klübersynth GH 6-220	Klübersynth UH1 6-460
dq	等	BP Energol GR-XP 220	Shell Omala BP Enersyn Klübersynth S4 WE 220 SG-XP 220 GH 6-220			BP Energol GR-XP 150			BP Energol GR-XP 680	BP Enersyn Klübersynth SG-XP 680 GH 6-680			BP Energol GR-XP 150	BP Enersyn SG-XP 220																		
	Shell	Shell Omala S2 G 220	Shell Omala S4 WE 220	Shell Omala S4 GX 220	Shell Omala S4 GX 150	Shell Omala S2 G 150	Shell Omala S4 GX 68		Shell Omala S2 G 680	Shell Omala S4 WE 680	Shell Omala S4 GX 460	Shell Omala S4 GX 150	Shell Omala S2 G 150	Shell Omala S4 WE 220	Shell Omala S4 GX 68					Shell Naturelle Gear Fluid EP460												
N Sign		Mobilgear 600 XP 220	Mobil Glygoyle 220	Mobil SHC 630	Mobil SHC 629	8	Mobil SHC 626	Mobil SHC 624	Mobilgear 600 XP 680	Mobil Glygoyle 680	Mobil SHC 634	Mobil SHC 629	Mobilgear 600 XP 150	Mobil Glygoyle 220	Mobil SHC 626	Mobil SHC 624				U		Mobil Synth Gear Oil 75 W90				Mobil SHC 624	Mobilgear 600 XP 220	Mobillux EP 004		Mobil SHC 624		
N C	130,1416	VG 220	VG 220	VG 220	VG 150	VG 150	NG 68	VG 32	089 5A	VG 680	VG 460	VG 150	VG 150	VG 220	NG 68	VG 32	VG 460	VG 220	89 9A	VG 460	VG 460	SAE 75W90 (~VG 100)	VG 460	VG 220	VG 460	VG 32	VG 220	00	- -	VG 32	VG 220	VG 460
P	Coil DIN (ISO)	CLP (CC)	CLP PG	СГР НС	CLP HC	CLP (CC)	сгр нс	СГР НС	CLP (CC)	CLP PG	CLP HC	СГР НС	CLP (CC)	CLP PG	сгр нс	СГР НС	CLPHC NSF H1	F	=	E WE	SĘW PG	API GL5	H1 PG	OLP PG	H1 PG	СГР НС	CLP (CC)	DIN 51 818	DIN 51 818	СГР НС	CLP PG	H1 PG
(9	[- 위	Standard -15 +40	-20 +80	-20 +60	-40 +40	-20 +25	40 +20	-40 + 0	Standard 0 +40	-20 +80	-20 +60	40 +30	-20 +10	-20	-40 +20	-40 0	-10 +40	-20 +30	-40 0	-20 +40	Standard -20 +40	-40 +10	-20 +60	Standard -20 +80	-20 +60	40 0	Standard -10 +40	-20 +40	-20 +40	40 0	Standard -20	-20 +60
	°	R		K(HK)	4		F	4		S(HS)		4		1	4	4)	4)	R,K(HK),	F,S(HS)		W(HW) 2)	4	3)	PS.F	36		PS.C	2)	12 P		BS.F.	3)

2845002123



8.2.3 Lubricant fill quantities

The specified fill quantities are **guide values**. The precise values vary depending on the number of stages and gear ratio. Check the **oil level plug for the exact oil quantity** when you fill in the oil.

The following tables show guide values for lubricant fill quantities in relation to the mounting position M1-M6.

Helical (R) gear units

R.., R..F

Gear unit		Fill quantity in liters											
	M1 ¹⁾	M2	М3	M4	M5	М6							
R07	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20							
R17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40							
R27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50							
R37	0.30/0.95	0.85	0.95	1.05	0.75	0.95							
R47	0.70/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50							
R57	0.80/1.70	1.90	1.70	2.10	1.70	1.70							
R67	1.10/2.30	2.40	2.80	2.90	1.80	2.00							
R77	1.20/3.00	3.30	3.60	3.80	2.50	3.40							
R87	2.30/6.0	6.4	7.2	7.2	6.3	6.5							
R97	4.60/9.8	11.7	11.7	13.4	11.3	11.7							
R107	6.0/13.7	16.3	16.9	19.2	13.2	15.9							
R137	10.0/25.0	28.0	29.5	31.5	25.0	25.0							
R147	15.4/40.0	46.5	48.0	52.0	39.5	41.0							
R167	27.0/70.0	82.0	78.0	88.0	66.0	69.0							

¹⁾ The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

RF..

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
	M1 ¹⁾	M2	М3	M4	M5	M6
RF07	0.12	0.20	0.20	0.20	0.20	0.20
RF17	0.25	0.55	0.35	0.55	0.35	0.40
RF27	0.25/0.40	0.70	0.50	0.70	0.50	0.50
RF37	0.35/0.95	0.90	0.95	1.05	0.75	0.95
RF47	0.65/1.50	1.60	1.50	1.65	1.50	1.50
RF57	0.80/1.70	1.80	1.70	2.00	1.70	1.70
RF67	1.20/2.50	2.50	2.70	2.80	1.90	2.10
RF77	1.20/2.60	3.10	3.30	3.60	2.40	3.00
RF87	2.40/6.0	6.4	7.1	7.2	6.3	6.4
RF97	5.1/10.2	11.9	11.2	14.0	11.2	11.8
RF107	6.3/14.9	15.9	17.0	19.2	13.1	15.9
RF137	9.5/25.0	27.0	29.0	32.5	25.0	25.0
RF147	16.4/42.0	47.0	48.0	52.0	42.0	42.0
RF167	26.0/70.0	82.0	78.0	88.0	65.0	71.0

¹⁾ The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.





RX..

C		Fill quantity in liters										
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6						
RX57	0.60	0.80	1.30	1.30	0.90	0.90						
RX67	0.80	0.80	1.70	1.90	1.10	1.10						
RX77	1.10	1.50	2.60	2.70	1.60	1.60						
RX87	1.70	2.50	4.80	4.80	2.90	2.90						
RX97	2.10	3.40	7.4	7.0	4.80	4.80						
RX107	3.90	5.6	11.6	11.9	7.7	7.7						

RXF..

Coor unit	Fill quantity in liters										
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6					
RXF57	0.50	0.80	1.10	1.10	0.70	0.70					
RXF67	0.70	0.80	1.50	1.40	1.00	1.00					
RXF77	0.90	1.30	2.40	2.00	1.60	1.60					
RXF87	1.60	1.95	4.90	3.95	2.90	2.90					
RXF97	2.10	3.70	7.1	6.3	4.80	4.80					
RXF107	3.10	5.7	11.2	9.3	7.2	7.2					





Parallel shaft helical (F) gear units

F.., FA..B, FH..B, FV..B

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6
F27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F57	2.60	3.50	2.10	3.50	2.80	2.90
F67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3
F87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0
F97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F127	40.5	54.5	34.0	61.0	46.3	47.0
F157	69.0	104.0	63.0	105.0	86.0	78.0

FF..

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6
FF27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
FF37	1.00	1.25	0.70	1.30	1.00	1.10
FF47	1.60	1.85	1.10	1.90	1.50	1.70
FF57	2.80	3.50	2.10	3.70	2.90	3.00
FF67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
FF77	5.9	7.3	4.30	8.1	6.0	6.3
FF87	10.8	13.2	7.8	14.1	11.0	11.2
FF97	19.0	22.5	12.6	25.6	18.9	20.5
FF107	25.5	32.0	19.5	38.5	27.5	28.0
FF127	41.5	55.5	34.0	63.0	46.3	49.0
FF157	72.0	105.0	64.0	106.0	87.0	79.0

FA.., FH.., FV.., FAF.., FAZ.., FHF.., FHZ.., FVF.., FVZ.., FT..

Gear unit			Fill quanti	ty in liters		
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6
F27	0.60	0.80	0.65	0.70	0.60	0.60
F37	0.95	1.25	0.70	1.25	1.00	1.10
F47	1.50	1.80	1.10	1.90	1.50	1.70
F57	2.70	3.50	2.10	3.40	2.90	3.00
F67	2.70	3.80	1.90	3.80	2.90	3.20
F77	5.9	7.3	4.30	8.0	6.0	6.3
F87	10.8	13.0	7.7	13.8	10.8	11.0
F97	18.5	22.5	12.6	25.2	18.5	20.0
F107	24.5	32.0	19.5	37.5	27.0	27.0
F127	39.0	54.5	34.0	61.0	45.0	46.5
F157	68.0	103.0	62.0	104.0	85.0	79.5





Helical-bevel (K) gear units

K.., KA..B, KH..B, KV..B

Coorumit		Fill quantity in liters											
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6							
K37	0.50	1.00	1.00	1.25	0.95	0.95							
K47	0.80	1.30	1.50	2.00	1.60	1.60							
K57	1.10	2.20	2.20	2.80	2.30	2.10							
K67	1.10	2.40	2.60	3.45	2.60	2.60							
K77	2.20	4.10	4.40	5.8	4.20	4.40							
K87	3.70	8.0	8.7	10.9	8.0	8.0							
K97	7.0	14.0	15.7	20.0	15.7	15.5							
K107	10.0	21.0	25.5	33.5	24.0	24.0							
K127	21.0	41.5	44.0	54.0	40.0	41.0							
K157	31.0	62.0	65.0	90.0	58.0	62.0							
K167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0							
K187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0							

KF..

0	Fill quantity in liters											
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6						
KF37	0.50	1.10	1.10	1.50	1.00	1.00						
KF47	0.80	1.30	1.70	2.20	1.60	1.60						
KF57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.50	2.30						
KF67	1.10	2.40	2.80	3.70	2.70	2.70						
KF77	2.10	4.10	4.40	5.9	4.50	4.50						
KF87	3.70	8.2	9.0	11.9	8.4	8.4						
KF97	7.0	14.7	17.3	21.5	15.7	16.5						
KF107	10.0	21.8	25.8	35.1	25.2	25.2						
KF127	21.0	41.5	46.0	55.0	41.0	41.0						
KF157	31.0	66.0	69.0	92.0	62.0	62.0						

KA.., KH.., KV.., KAF.., KHF.., KVF.., KAZ.., KHZ.., KVZ.., KT..

Coon!t	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	М6	
K37	0.50	1.00	1.00	1.40	1.00	1.00	
K47	0.80	1.30	1.60	2.15	1.60	1.60	
K57	1.20	2.20	2.40	3.15	2.70	2.40	
K67	1.10	2.40	2.70	3.70	2.60	2.60	
K77	2.10	4.10	4.60	5.9	4.40	4.40	
K87	3.70	8.2	8.8	11.1	8.0	8.0	
K97	7.0	14.7	15.7	20.0	15.7	15.7	
K107	10.0	20.5	24.0	32.4	24.0	24.0	
K127	21.0	41.5	43.0	52.0	40.0	40.0	
K157	31.0	66.0	67.0	87.0	62.0	62.0	
K167	33.0	95.0	105.0	123.0	85.0	84.0	
K187	53.0	152.0	167.0	200	143.0	143.0	



kVA n i P Hz

Technical Data Lubricants

Helical-worm (S) gear units

S

Gear unit	Fill quantity in liters						
	M1	M2	M3 ¹⁾	M4	M5	М6	
S37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40	
S47	0.35	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80	
S57	0.50	1.20	1.00/1.20	1.45	1.30	1.30	
S67	1.00	2.00	2.20/3.10	3.10	2.60	2.60	
S77	1.90	4.20	3.70/5.4	5.9	4.40	4.40	
S87	3.30	8.1	6.9/10.4	11.3	8.4	8.4	
S97	6.8	15.0	13.4/18.0	21.8	17.0	17.0	

¹⁾ The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SF..

Coor unit	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	M3 ¹⁾	M4	M5	M6	
SF37	0.25	0.40	0.50	0.55	0.40	0.40	
SF47	0.40	0.90	0.90/1.05	1.05	1.00	1.00	
SF57	0.50	1.20	1.00/1.50	1.55	1.40	1.40	
SF67	1.00	2.20	2.30/3.00	3.20	2.70	2.70	
SF77	1.90	4.10	3.90/5.8	6.5	4.90	4.90	
SF87	3.80	8.0	7.1/10.1	12.0	9.1	9.1	
SF97	7.4	15.0	13.8/18.8	22.6	18.0	18.0	

¹⁾ The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SA.., SH.., SAF.., SHZ.., SAZ.., SHF.., ST..

Gear unit	Fill quantity in liters							
	M1	M2	M3 ¹⁾	M4	M5	М6		
S37	0.25	0.40	0.50	0.50	0.40	0.40		
S47	0.40	0.80	0.70/0.90	1.00	0.80	0.80		
S57	0.50	1.10	1.00/1.50	1.50	1.20	1.20		
S67	1.00	2.00	1.80/2.60	2.90	2.50	2.50		
S77	1.80	3.90	3.60/5.0	5.8	4.50	4.50		
S87	3.80	7.4	6.0/8.7	10.8	8.0	8.0		
S97	7.0	14.0	11.4/16.0	20.5	15.7	15.7		

¹⁾ The larger gear unit of multi-stage gear units must be filled with the larger oil volume.

SPIROPLAN® (W) gear units

The fill quantity of SPIROPLAN[®] gear units W..10 to W..30 does not vary, irrespective of their mounting position. Only the fill quantity of SPIROPLAN[®] gear units W..37 and W..47 in mounting position M4 is different from that of other mounting positions.

Gear unit	Fill quantity in liters						
Gear unit	M1	M2	М3	M4	M5	M6	
W10		0.16					
W20	0.24						
W30		0.40					
W37	0.50			0.70	0.	50	
W47	0.90			1.40	0.	90	
WF47	0.90 1.40			0.	90		
WA47		0.90		1.25	0.	90	





9 Malfunctions



WARNING

Risk of crushing if the drive starts up unintentionally.

Severe or fatal injuries.

- De-energize the motor before you start working on the unit.
- Secure the motor against unintended power-up.



A CAUTION

Danger of burns due to hot gear unit and hot gear unit oil.

Severe injuries.

- · Let the gear unit cool down before you start working on it.
- · Carefully remove the oil level plug and oil drain plug.



A CAUTION

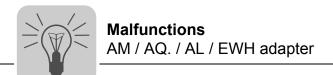
Improper handling of the gear unit and the motor may lead to damage.

Possible damage to property

- SEW drives may only be repaired by qualified personnel who are familiar with the technical rules for industrial safety and health.
- Only qualified personnel is permitted to separate drive and motor.
- Consult SEW-EURODRIVE customer service.

9.1 Gear unit

Malfunction	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage	Check the oil \rightarrow see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 87), change bearings.
	Knocking noise: Irregularity in the gearing	Contact customer service.
Unusual, irregular running noise	Foreign bodies in the oil	 Check the oil → see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 87), Stop the drive, contact customer service
Oil leaking From inspection cover From the motor flange	Rubber seal on the gear cover plate leaking	Tighten the screws on the gear cover plate and observe the gear unit. If oil still leaks: Contact customer service.
From the motor oil sealFrom the gear unit flange	Seal defective.	Contact customer service.
At output-end oil seal ¹⁾	Gear unit not ventilated	Vent the gear unit → see "Mounting Positions" (page 102).
Moisture film around the dust lip of the oil seal with small trickle on the bottom end of the oil seal in new drives during the run-in phase ²)	Function-related pseudo-leakage	There is no fault. Remove with soft, lint-free cloth and keep monitoring it. If oil leaks out after more than 168 hours of operation, contact the customer service.
Drop formation and dripping even after the run-in phase on the output end oil seal	Oil seal defective	Check the sealing system ²⁾ Contact customer service, if necessary



Malfunction	Possible cause	Remedy
Oil leaking from breather valve	Too much oil	Correct the oil fill quantity \rightarrow see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 87),
	Function-related oil mist	There is no fault.
	Drive installed in incorrect mounting position	 Properly adjust the breather valve → see "Mounting Positions (page 102)" Correct the oil level → see "Inspection/maintenance for the gear unit" (page 87),
	Frequent cold starts (oil foams) and/or high oil level	Use an oil expansion tank
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Shaft-hub connection in the gear unit interrupted.	Send in the gear unit/gearmotor for repair.

- 1) Short-term oil/grease leakage at the oil seal is possible in the run-in phase (168 hours running time).
- 2) During the run-in phase, the sealing lip grinds on the shaft and produces a path with a smoothed surface. Once the run-in phase has been completed, the prerequisites for proper functioning of the seal are fulfilled.

9.2 AM / AQ. / AL / EWH adapter

Malfunction	Possible cause	Remedy	
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage	Contact SEW-EURODRIVE customer service	
Oil leaking	Seal defective.	Contact SEW-EURODRIVE customer service	
Output shaft does not turn although the motor is running or the input shaft is rotated	Shaft-hub connection in the gear unit or the adapter interrupted.	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.	
Change in running noise and/or vibrations	Annular gear wear, short-term torque transfer through metal contact	Change the annular gear	
	Bolts to secure hub axially are loose.	Tighten the screws	
Premature wear in annular gear	 Contact with aggressive fluids/oils; ozone influence; excessive ambient temperatures, etc. that can change the physical properties of the annular gear. Impermissibly high ambient/contact temperature for the annular gear; maximum permitted temperature: -20 °C to +80 °C Overload 	Contact SEW-EURODRIVE customer service	





9.3 AD input shaft assembly

Malfunction	Possible cause	Remedy
Unusual, regular running noise	Meshing/grinding noise: Bearing damage.	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Oil leaking	Seal defective.	Contact SEW-EURODRIVE customer service
Output shaft does not turn although the input shaft is rotated.	Connection between shaft and hub in gear unit or cover interrupted	Send the gear unit to SEW-EURODRIVE for repair.

9.4 Customer service

Please have the following information available if you require customer service assistance:

- Nameplate data (complete)
- Type and extent of the problem
- · Time the problem occurred and any accompanying circumstances
- · Assumed cause

A digital photograph if possible

9.5 Disposal

Dispose gear units in accordance with the regulations in force regarding respective materials:

- · Steel scrap
 - Housing parts
 - Gears
 - Shafts
 - Roller bearing
- Parts of the worm gears are made of non-ferrous metals. Dispose of the worm gears as appropriate.
- Collect waste oil and dispose of it according to the regulations in force.





10 Address List

sal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal P.O. Box Postfach 3023 • D-76642 Bruchsal SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Christian-Pähr-Str.10 D-76646 Bruchsal SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover) SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Dänkritzer Weg 1	Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 http://www.sew-eurodrive.de sew@sew-eurodrive.de Tel. +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-2970 Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de Tel. +49 3764 7606-0
al	Christian-Pähr-Str.10 D-76646 Bruchsal SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover) SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Fax +49 7251 75-2970 Tel. +49 7251 75-1710 Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de Tel. +49 3764 7606-0
	Ernst-Blickle-Straße 1 D-76676 Graben-Neudorf SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover) SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Fax +49 7251 75-1711 sc-mitte@sew-eurodrive.de Tel. +49 5137 8798-30 Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de Tel. +49 3764 7606-0
	Alte Ricklinger Straße 40-42 D-30823 Garbsen (near Hannover) SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Fax +49 5137 8798-55 sc-nord@sew-eurodrive.de Tel. +49 3764 7606-0
	D-08393 Meerane (near Zwickau)	Fax +49 3764 7606-30 sc-ost@sew-eurodrive.de
	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Domagkstraße 5 D-85551 Kirchheim (near München)	Tel. +49 89 909552-10 Fax +49 89 909552-50 sc-sued@sew-eurodrive.de
	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Siemensstraße 1 D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	Tel. +49 2173 8507-30 Fax +49 2173 8507-55 sc-west@sew-eurodrive.de
onics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42 D-76646 Bruchsal	Tel. +49 7251 75-1780 Fax +49 7251 75-1769 sc-elektronik@sew-eurodrive.de
Service Hotli	ine / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP +49 180 5 7394357 14 euro cents/min on the German land- line network. Max 42 euro cents/min from a German mobile network. Prices for mobile and international calls may differ.
		onics SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG Ernst-Blickle-Straße 42

France			
Production Sales Service	Haguenau	SEW-USOCOME 48-54 route de Soufflenheim B. P. 20185 F-67506 Haguenau Cedex	Tel. +33 3 88 73 67 00 Fax +33 3 88 73 66 00 http://www.usocome.com sew@usocome.com
Production	Forbach	SEW-USOCOME Zone industrielle Technopôle Forbach Sud B. P. 30269 F-57604 Forbach Cedex	Tel. +33 3 87 29 38 00
Assembly Sales Service	Bordeaux	SEW-USOCOME Parc d'activités de Magellan 62 avenue de Magellan - B. P. 182 F-33607 Pessac Cedex	Tel. +33 5 57 26 39 00 Fax +33 5 57 26 39 09
	Lyon	SEW-USOCOME Parc d'affaires Roosevelt Rue Jacques Tati F-69120 Vaulx en Velin	Tel. +33 4 72 15 37 00 Fax +33 4 72 15 37 15



Address List



France			
	Nantes	SEW-USOCOME	Tel. +33 2 40 78 42 00
	Nantes	Parc d'activités de la forêt 4 rue des Fontenelles	Fax +33 2 40 78 42 00
	Paris	F-44140 Le Bignon SEW-USOCOME	Tel. +33 1 64 42 40 80
		Zone industrielle 2 rue Denis Papin F-77390 Verneuil l'Etang	Fax +33 1 64 42 40 88
	Additional address	es for service in France provided on request!	
Algeria			
Sales	Algiers	REDUCOM Sarl 16, rue des Frères Zaghnoune Bellevue 16200 El Harrach Alger	Tel. +213 21 8214-91 Fax +213 21 8222-84 info@reducom-dz.com http://www.reducom-dz.com
Argentina			
Assembly Sales	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar http://www.sew-eurodrive.com.ar
Australia			
Assembly Sales Service	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Fax +61 3 9933-1003 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly Sales Service	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 http://www.sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at
Belarus			
Sales	Minsk	SEW-EURODRIVE BY RybalkoStr. 26 BY-220033 Minsk	Tel.+375 17 298 47 56 / 298 47 58 Fax +375 17 298 47 54 http://www.sew.by sales@sew.by
Belgium			
Assembly Sales Service	Brussels	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Researchpark Haasrode 1060 Evenementenlaan 7 BE-3001 Leuven	Tel. +32 16 386-311 Fax +32 16 386-336 http://www.sew-eurodrive.be info@sew-eurodrive.be
Service Compe- tence Center	Industrial Gears	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Rue de Parc Industriel, 31 BE-6900 Marche-en-Famenne	Tel. +32 84 219-878 Fax +32 84 219-879 http://www.sew-eurodrive.be service-wallonie@sew-eurodrive.be
Brazil			
Production Sales Service	São Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 152 - Rodovia Presidente Dutra Km 208 Guarulhos - 07251-250 - SP SAT - SEW ATENDE - 0800 7700496	Tel. +55 11 2489-9133 Fax +55 11 2480-3328 http://www.sew-eurodrive.com.br sew@sew.com.br







Brazil			
Assembly	Rio Claro	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda.	Tel. +55 19 3522-3100
Sales		Rodovia Washington Luiz, Km 172	Fax +55 19 3524-6653
Service		Condomínio Industrial Conpark	montadora.rc@sew.com.br
		Caixa Postal: 327	
		13501-600 – Rio Claro / SP	
	Joinville	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda.	Tel. +55 47 3027-6886
		Rua Dona Francisca, 12.346 – Pirabeiraba	Fax +55 47 3027-6888
		89239-270 – Joinville / SC	filial.sc@sew.com.br
	Indaiatuba	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda.	Tel. +55 19 3835-8000
		Estrada Municipal Jose Rubim, 205	sew@sew.com.br
		Rodovia Santos Dumont Km 49	
		13347-510 - Indaiatuba / SP	
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH	Tel. +359 2 9151160
		Bogdanovetz Str.1	Fax +359 2 9151166
		BG-1606 Sofia	bever@bever.bg

Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services	Tel. +237 33 431137
		Rue Drouot Akwa	Fax +237 33 431137
		B.P. 2024	electrojemba@yahoo.fr
		Douala	

Canada			
Assembly	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 905 791-1553
Sales		210 Walker Drive	Fax +1 905 791-2999
Service		Bramalea, ON L6T 3W1	http://www.sew-eurodrive.ca
			I.watson@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 604 946-5535
		Tilbury Industrial Park	Fax +1 604 946-2513
		7188 Honeyman Street	b.wake@sew-eurodrive.ca
		Delta, BC V4G 1G1	
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD.	Tel. +1 514 367-1124
		2555 Rue Leger	Fax +1 514 367-3677
		Lasalle, PQ H8N 2V9	a.peluso@sew-eurodrive.ca
	Additional addresses for service in Canada provided on request!		

Chile			
Assembly	Santiago	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA.	Tel. +56 2 75770-00
Sales		Las Encinas 1295	Fax +56 2 75770-01
Service		Parque Industrial Valle Grande	http://www.sew-eurodrive.cl
		LAMPA	ventas@sew-eurodrive.cl
		RCH-Santiago de Chile	
		P.O. Box	
		Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	

China			
Production	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd.	Tel. +86 22 25322612
Assembly		No. 46, 7th Avenue, TEDA	Fax +86 22 25323273
Sales		Tianjin 300457	info@sew-eurodrive.cn
Service			http://www.sew-eurodrive.cn
Assembly	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd.	Tel. +86 512 62581781
Sales		333, Suhong Middle Road	Fax +86 512 62581783
Service		Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	suzhou@sew-eurodrive.cn





Ohina			
China			
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd.	Tel. +86 20 82267890
		No. 9, JunDa Road	Fax +86 20 82267922
		East Section of GETDD Guangzhou 510530	guangzhou@sew-eurodrive.cn
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd.	Tel. +86 24 25382538
		10A-2, 6th Road	Fax +86 24 25382580
		Shenyang Economic Technological Develop- ment Area Shenyang, 110141	shenyang@sew-eurodrive.cn
	Wuhan	SEW-EURODRIVE (Wuhan) Co., Ltd. 10A-2, 6th Road	Tel. +86 27 84478388 Fax +86 27 84478389
		No. 59, the 4th Quanli Road, WEDA 430056 Wuhan	wuhan@sew-eurodrive.cn
	Xi'An	SEW-EURODRIVE (Xi'An) Co., Ltd. No. 12 Jinye 2nd Road Xi'An High-Technology Industrial Development	Tel. +86 29 68686262 Fax +86 29 68686311 xian@sew-eurodrive.cn
		Zone Xi'An 710065	
	Additional address	es for service in China provided on request!	
Colombia			
Assembly	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA.	Tel. +57 1 54750-50
Sales		Calle 22 No. 132-60	Fax +57 1 54750-44
Service		Bodega 6, Manzana B	http://www.sew-eurodrive.com.co
		Santafé de Bogotá	sewcol@sew-eurodrive.com.co
Croatia			
Sales	Zagreb	KOMPEKS d. o. o.	Tel. +385 1 4613-158
Service		Zeleni dol 10	Fax +385 1 4613-158
		HR 10 000 Zagreb	kompeks@inet.hr
Czech Republic			
Sales	Prague	SEW-EURODRIVE CZ s.r.o.	Tel. +420 255 709 601
Assembly	· ·	Floriánova 2459	Fax +420 235 350 613
Service		253 01 Hostivice	http://www.sew-eurodrive.cz
			sew@sew-eurodrive.cz
		SEW-EURODRIVE CZ s.r.o. Lužná 591	
		16000 Praha 6 - Vokovice	
	Drive Service	HOT-LINE +420 800 739 739 (800 SEW SEW)	Servis:
	Hotline / 24 Hour		Tel. +420 255 709 632
	Service		Fax +420 235 358 218
			servis@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly	Copenhagen	SEW-EURODRIVEA/S	Tel. +45 43 9585-00
Sales		Geminivej 28-30	Fax +45 43 9585-09
Service		DK-2670 Greve	http://www.sew-eurodrive.dk
			sew@sew-eurodrive.dk
Egypt			
Sales	Cairo	Copam Egypt	Tel. +20 2 22566-299 +1 23143088
Service		for Engineering & Agencies	Fax +20 2 22594-757
		33 Fl Hegaz ST Heliopolis Cairo	http://www.copam-egypt.com/



http://www.copam-egypt.com/ copam@datum.com.eg

33 El Hegaz ST, Heliopolis, Cairo





Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS Reti tee 4 EE-75301 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231 veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly Sales Service	Lahti	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 3 780-6211 http://www.sew-eurodrive.fi sew@sew.fi
Production Assembly	Karkkila	SEW Industrial Gears Oy Valurinkatu 6, PL 8 FI-03600 Karkkila, 03601 Karkkila	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 201 589-310 sew@sew.fi http://www.sew-eurodrive.fi
Gabon			
Sales	Libreville	ESG Electro Services Gabun Feu Rouge Lalala 1889 Libreville Gabun	Tel. +241 741059 Fax +241 741059 esg_services@yahoo.fr
Great Britain			
Assembly Sales Service	Normanton Drive Service H	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate Normanton West Yorkshire WF6 1QR otline / 24 Hour Service	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702 http://www.sew-eurodrive.co.uk info@sew-eurodrive.co.uk Tel. 01924 896911
Greece			
Sales	Athens	Christ. Boznos & Son S.A. 12, K. Mavromichali Street P.O. Box 80136 GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 36902200 Fax +852 36902211 contact@sew-eurodrive.hk
Hungary			
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest Kunigunda u. 18	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50 http://www.sew-eurodrive.hu office@sew-eurodrive.hu
India			
Registered Office Assembly Sales Service	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot No. 4, GIDC POR Ramangamdi • Vadodara - 391 243 Gujarat	Tel. +91 265 3045200, +91 265 2831086 Fax +91 265 3045300, +91 265 2831087 http://www.seweurodriveindia.com salesvadodara@seweurodrivein- dia.com





India			
Assembly Sales Service	Chennai	SEW-EURODRIVE India Private Limited Plot No. K3/1, Sipcot Industrial Park Phase II Mambakkam Village Sriperumbudur - 602105 Kancheepuram Dist, Tamil Nadu	Tel. +91 44 37188888 Fax +91 44 37188811 saleschennai@seweurodriveindia.com
Ireland			
Sales Service	Dublin	Alperton Engineering Ltd. 48 Moyle Road Dublin Industrial Estate Glasnevin, Dublin 11	Tel. +353 1 830-6277 Fax +353 1 830-6458 info@alperton.ie http://www.alperton.ie
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd. Ahofer Str 34B / 228 58858 Holon	Tel. +972 3 5599511 Fax +972 3 5599512 http://www.liraz-handasa.co.il office@liraz-handasa.co.il
Italy			
Assembly Sales Service	Solaro	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s. Via Bernini,14 I-20020 Solaro (Milano)	Tel. +39 02 96 9801 Fax +39 02 96 799781 http://www.sew-eurodrive.it sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA Société Industrielle & Commerciale pour l'Afrique 165, Boulevard de Marseille 26 BP 1173 Abidjan 26	Tel. +225 21 25 79 44 Fax +225 21 25 88 28 sicamot@aviso.ci
Japan			
Assembly Sales Service	lwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD 250-1, Shimoman-no, Iwata Shizuoka 438-0818	Tel. +81 538 373811 Fax +81 538 373855 http://www.sew-eurodrive.co.jp sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Kazakhstan			
Sales	Almaty	ТОО "СЕВ-ЕВРОДРАЙВ" пр.Райымбека, 348 050061 г. Алматы Республика Казахстан	Тел. +7 (727) 334 1880 Факс +7 (727) 334 1881 http://www.sew-eurodrive.kz sew@sew-eurodrive.kz
Kenya			
Sales	Nairobi	Barico Maintenances Ltd Kamutaga Place Commercial Street Industrial Area P.O.BOX 52217 - 00200 Nairobi	Tel. +254 20 6537094/5 Fax +254 20 6537096 info@barico.co.ke
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul Katlakalna 11C LV-1073 Riga	Tel. +371 6 7139253 Fax +371 6 7139386 http://www.alas-kuul.com info@alas-kuul.com







Lebanon			
Sales Lebanon	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 510 532 Fax +961 1 494 971 ssacar@inco.com.lb
		After Sales Service	service@medrives.com
Sales Jordan / Kuwait / Saudi Ara- bia / Syria	Beirut	Middle East Drives S.A.L. (offshore) Sin El Fil. B. P. 55-378 Beirut	Tel. +961 1 494 786 Fax +961 1 494 971 info@medrives.com http://www.medrives.com
		After Sales Service	service@medrives.com
Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva Statybininku 106C LT-63431 Alytus	Tel. +370 315 79204 Fax +370 315 56175 irmantas@irseva.lt http://www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly Sales Service	Brussels	SEW-EURODRIVE n.v./s.a. Researchpark Haasrode 1060 Evenementenlaan 7 BE-3001 Leuven	Tel. +32 16 386-311 Fax +32 16 386-336 http://www.sew-eurodrive.lu info@sew-eurodrive.be
Madagascar			
Sales	Antananarivo	Ocean Trade BP21bis. Andraharo Antananarivo. 101 Madagascar	Tel. +261 20 2330303 Fax +261 20 2330330 oceantrabp@moov.mg
Malaysia			
Assembly Sales Service	Johor	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 sales@sew-eurodrive.com.my
Mexico			
Assembly Sales Service	Quéretaro	SEW-EURODRIVE MEXICO SA DE CV SEM-981118-M93 Tequisquiapan No. 102 Parque Industrial Quéretaro C.P. 76220 Quéretaro, México	Tel. +52 442 1030-300 Fax +52 442 1030-301 http://www.sew-eurodrive.com.mx scmexico@seweurodrive.com.mx
Morocco			
Sales Service	Mohammedia	SEW-EURODRIVE SARL 2, rue El Jahidz 20800 Mohammedia	Tel. +212 523 32 27 80/81 Fax +212 523 32 27 89 sew@sew-eurodrive.ma http://www.sew-eurodrive.ma
Namibia			
Sales	Swakopmund	DB Mining & Industrial Services Einstein Street Strauss Industrial Park Unit1 Swakopmund	Tel. +264 64 462 738 Fax +264 64 462 734 sales@dbmining.in.na





Netherlands			
Assembly	Rotterdam	SEW-EURODRIVE B.V.	Tel. +31 10 4463-700
Sales	Rollerdaiii	Industrieweg 175	Fax +31 10 4465-760
Service		NL-3044 AS Rotterdam	Service: 0800-SEWHELP
Jei vice		Postbus 10085	http://www.sew-eurodrive.nl
		NL-3004 AB Rotterdam	info@sew-eurodrive.nl
		THE GOOT ALE TROUGHAM	o@con carcanto
New Zealand			
Assembly	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 9 2745627
Sales		P.O. Box 58-428	Fax +64 9 2740165
Service		82 Greenmount drive	http://www.sew-eurodrive.co.nz
		East Tamaki Auckland	sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD.	Tel. +64 3 384-6251
		10 Settlers Crescent, Ferrymead	Fax +64 3 384-6455
		Christchurch	sales@sew-eurodrive.co.nz
Norway			
Assembly	Moss	SEW-EURODRIVE A/S	Tel. +47 69 24 10 20
Sales		Solgaard skog 71	Fax +47 69 24 10 40
Service		N-1599 Moss	http://www.sew-eurodrive.no
			sew@sew-eurodrive.no
Delvistan			
Pakistan	17 h .'	Industrial December Drive	T-1 +00 04 450 0000
Sales	Karachi	Industrial Power Drives	Tel. +92 21 452 9369
		Al-Fatah Chamber A/3, 1st Floor Central Commercial Area,	Fax +92-21-454 7365
		Sultan Ahmed Shah Road, Block 7/8,	seweurodrive@cyber.net.pk
		Karachi	
Peru			
Assambly	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES	Tel. +51 1 3495280
Assembly Sales	Lillia	S.A.C.	Fax +51 1 3493002
Sales Service	Lima	S.A.C. Los Calderos, 120-124	Fax +51 1 3493002 http://www.sew-eurodrive.com.pe
Sales	Lillia		Fax +51 1 3493002 http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Sales Service	Linia	Los Calderos, 120-124	http://www.sew-eurodrive.com.pe
Sales Service		Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Sales Service Poland Assembly	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe
Sales Service Poland Assembly Sales		Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49
Sales Service Poland Assembly		Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl
Sales Service Poland Assembly Sales		Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49
Sales Service Poland Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl
Sales Service Poland Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H
Sales Service Poland Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739 (+48 602 SEW SEW)
Sales Service Poland Assembly Sales Service	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739 (+48 602 SEW SEW) serwis@sew-eurodrive.pl
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346 SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346 SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346 SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly Sales Service Romania Sales	Lodz	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346 SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15 P-3050-901 Mealhada Sialco Trading SRL	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739
Sales Service Poland Assembly Sales Service Portugal Assembly Sales Service Romania	Lodz Service Coimbra	Los Calderos, 120-124 Urbanizacion Industrial Vulcano, ATE, Lima SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o. ul. Techniczna 5 PL-92-518 Łódź Tel. +48 42 6765332 / 42 6765343 Fax +48 42 6765346 SEW-EURODRIVE, LDA. Apartado 15 P-3050-901 Mealhada	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe Tel. +48 42 676 53 00 Fax +48 42 676 53 49 http://www.sew-eurodrive.pl sew@sew-eurodrive.pl Linia serwisowa Hotline 24H Tel. +48 602 739 739







Russia			
Assembly Sales Service	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE P.O. Box 36 RUS-195220 St. Petersburg	Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142 Fax +7 812 3332523 http://www.sew-eurodrive.ru sew@sew-eurodrive.ru
Senegal			
Sales	Dakar	SENEMECA Mécanique Générale Km 8, Route de Rufisque B.P. 3251, Dakar	Tel. +221 338 494 770 Fax +221 338 494 771 senemeca@sentoo.sn http://www.senemeca.com
Serbia			
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o. Ustanicka 128a PC Košum, IV sprat SRB-11000 Beograd	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288 0393 Fax +381 11 347 1337 office@dipar.rs
Singapore			
Assembly Sales Service	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD. No 9, Tuas Drive 2 Jurong Industrial Estate Singapore 638644	Tel. +65 68621701 Fax +65 68612827 http://www.sew-eurodrive.com.sg sewsingapore@sew-eurodrive.com
Slovakia			
Sales	Bratislava	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Rybničná 40 SK-831 06 Bratislava	Tel. +421 2 33595 202 Fax +421 2 33595 200 sew@sew-eurodrive.sk http://www.sew-eurodrive.sk
	Žilina	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Industry Park - PChZ ulica M.R.Štefánika 71 SK-010 01 Žilina	Tel. +421 41 700 2513 Fax +421 41 700 2514 sew@sew-eurodrive.sk
	Banská Bystrica	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Rudlovská cesta 85 SK-974 11 Banská Bystrica	Tel. +421 48 414 6564 Fax +421 48 414 6566 sew@sew-eurodrive.sk
	Košice	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Slovenská ulica 26 SK-040 01 Košice	Tel. +421 55 671 2245 Fax +421 55 671 2254 sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales Service	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. UI. XIV. divizije 14 SLO - 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
South Africa			
Assembly Sales Service	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za info@sew.co.za





South Africa			
	Cape Town	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 21 552-9820
	oupe roun	Rainbow Park	Fax +27 21 552-9830
		Cnr. Racecourse & Omuramba Road	Telex 576 062
		Montague Gardens	cfoster@sew.co.za
		Cape Town	
		P.O.Box 36556	
		Chempet 7442	
		Cape Town	
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED	Tel. +27 31 700-3451
		2 Monaco Place	Fax +27 31 700-3847
		Pinetown	cdejager@sew.co.za
		Durban	
		P.O. Box 10433, Ashwood 3605	
	Nelspruit	SEW-EURODRIVE (PTY) LTD.	Tel. +27 13 752-8007
	·	7 Christie Crescent	Fax +27 13 752-8008
		Vintonia	robermeyer@sew.co.za
		P.O.Box 1942	
		Nelspruit 1200	
South Korea			
Assembly	Ansan	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD.	Tel. +82 31 492-8051
Sales		B 601-4, Banweol Industrial Estate	Fax +82 31 492-8056
Service		#1048-4, Shingil-Dong, Danwon-Gu,	http://www.sew-korea.co.kr
		Ansan-City, Kyunggi-Do Zip 425-839	master.korea@sew-eurodrive.com
	Busan	SEW-EURODRIVE KOREA Co., Ltd.	Tel. +82 51 832-0204
		No. 1720 - 11, Songjeong - dong	Fax +82 51 832-0230
		Gangseo-ku	master@sew-korea.co.kr
		Busan 618-270	
Spain			
Assembly	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L.	Tel. +34 94 43184-70
Sales		Parque Tecnológico, Edificio, 302	Fax +34 94 43184-71
Service		E-48170 Zamudio (Vizcaya)	http://www.sew-eurodrive.es
_			sew.spain@sew-eurodrive.es
-			
Swaziland			
	Manzini	C G Trading Co. (Pty) Ltd	Tel. +268 2 518 6343
Swaziland	Manzini	C G Trading Co. (Pty) Ltd PO Box 2960	Tel. +268 2 518 6343 Fax +268 2 518 5033
Swaziland	Manzini		
Swaziland	Manzini	PO Box 2960	Fax +268 2 518 5033
Swaziland Sales	Manzini Jönköping	PO Box 2960	Fax +268 2 518 5033
Swaziland Sales Sweden		PO Box 2960 Manzini M200	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz
Swaziland Sales Sweden Assembly		PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales		PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales		PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service		PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service	Jönköping	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly	Jönköping	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G.	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly Sales	Jönköping	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly Sales	Jönköping	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly Sales Service	Jönköping	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly Sales Service Thailand	Jönköping Basel	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Swaziland Sales Sweden Assembly Sales Service Switzerland Assembly Sales Service Thailand Assembly	Jönköping Basel	PO Box 2960 Manzini M200 SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd.	Fax +268 2 518 5033 engineering@cgtrading.co.sz Tel. +46 36 3442 00 Fax +46 36 3442 80 http://www.sew-eurodrive.se jonkoping@sew.se Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch





Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service Zone Industrielle Mghira 2 Lot No. 39 2082 Fouchana	Tel. +216 79 40 88 77 Fax +216 79 40 88 66 http://www.tms.com.tn tms@tms.com.tn
		2002 FOUCHARIA	uns@uns.com.ui
Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri Sanayi Ticaret Limited Şirketi Gebze Organize Sanayi Bölgesi 400.Sokak No:401 TR-41480 Gebze KOCAELİ	Tel. +90-262-9991000-04 Fax +90-262-9991009 http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr
Ukraine			
Assembly Sales Service	Dnipropetrovsk	ООО «СЕВ-Евродрайв» ул.Рабочая, 23-В, офис 409 49008 Днепропетровск	Тел. +380 56 370 3211 Факс. +380 56 372 2078 http://www.sew-eurodrive.ua sew@sew-eurodrive.ua
United Arab Emi	rates		
Sales Service	Sharjah	Copam Middle East (FZC) Sharjah Airport International Free Zone P.O. Box 120709 Sharjah	Tel. +971 6 5578-488 Fax +971 6 5578-499 copam_me@eim.ae
USA			
Production Assembly Sales Service	Southeast Region	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537 Fax Sales +1 864 439-7830 Fax Manufacturing +1 864 439-9948 Fax Assembly +1 864 439-0566 Fax Confidential/HR +1 864 949-5557 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
Assembly Sales Service	Northeast Region	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	Midwest Region	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Fax +1 937 332-0038 cstroy@seweurodrive.com
	Southwest Region	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. +1 214 330-4824 Fax +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	Western Region	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, CA 94544	Tel. +1 510 487-3560 Fax +1 510 487-6433 cshayward@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request!	
Venezuela			
Assembly Sales Service	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 http://www.sew-eurodrive.com.ve ventas@sew-eurodrive.com.ve



sewfinanzas@cantv.net



Vietnam			
Sales	Ho Chi Minh City	All sectors except harbor, steel, coal power and offshore: Nam Trung Co., Ltd 250 Binh Duong Avenue, Thu Dau Mot Town, Binh Duong Province HCM office: 91 Tran Minh Quyen Street District 10, Ho Chi Minh City	Tel. +84 8 8301026 Fax +84 8 8392223 namtrungco@hcm.vnn.vn truongtantam@namtrung.com.vn khanh-nguyen@namtrung.com.vn
		Harbor and offshore: DUC VIET INT LTD Industrial Trading and Engineering Services A75/6B/12 Bach Dang Street, Ward 02, Tan Binh District, 70000 Ho Chi Minh City	Tel. +84 8 62969 609 Fax +84 8 62938 842 totien@ducvietint.com
		Coal power and steel: Thanh Phat Co Ltd DMC Building, L11-L12, Ward3, Binh Thanh Dist, Ho Chi Minh City	Tel. +84 835170381 Fax +84 835170382 sales@thanh-phat.com
	Hanoi	Nam Trung Co., Ltd R.205B Tung Duc Building 22 Lang ha Street Dong Da District, Hanoi City	Tel. +84 4 37730342 Fax +84 4 37762445 namtrunghn@hn.vnn.vn
Zambia			
Sales	Kitwe	EC Mining Limited Plots No. 5293 & 5294, Tangaanyika Road, Off Mutentemuko Road, Heavy Industrial Park, P.O.BOX 2337 Kitwe	Tel. +260 212 210 642 Fax +260 212 210 645 sales@ecmining.com http://www.ecmining.com







Index

A	ט	
Accessory equipment70	Design	
AD input shaft assembly65	Helical gear units	10
Adapter EWH63	Helical-worm gear units	13
Adjustment in mounting position20	SPIROPLAN [®] W10-W30 gear units	14
AM adapter56	Designated use	8
AM IEC adapter56	Diagnostic unit	
AM NEMA adapter56	DUO	72
Ambient conditions82	DUV	72
Oils, acids, gases, vapors, dusts, radiations18	Disposal	141
Temperature18	DUO diagnostic unit	72
Amount of oil134	DUV diagnostic unit	72
AQ. adapter60		
AQ. adapter coupling60	E	
AR friction coupling70	Efficiency	80
Assembling input and output elements26	Elastomers	
AT centrifugal coupling71	Embedded safety notes	
Auxiliary means17	EWH adapter	
	Extended storage	
В	G	
Backstop81	F	
Bearing greases131	Features	70
Breather valve20	Flange coupling	
	Flatness error	
С	Fluid couplings	
Centrifugal coupling, AT71	Fluorocarbon rubber	
Change in mounting position20	Föttinger principle	
Changing the mounting position131	· ctimiger principle international	
Checking the oil level79, 87	G	
Via oil level plug88, 97, 98, 101	Gear unit design	
Via the cover plate90	Helical gear units	10
Via the screw plug94, 99	Helical-worm gear units	
Churning losses	SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
Cleaning agents18	Gear unit heating	
Coating	Gear unit installation	
Gear unit101	Gear unit mounting	
Copyright6	Gear unit painting	
Coupling of AM adapter56	Gear unit structure	
Coupling, flange coupling74	Helical-bevel gear unit	
Cover AD	Parallel-shaft helical gear unit	
Customer service141	SPIROPLAN® W37-W47 gear units	
	Gear unit venting	
	•···· · •···· · · · · · · · · · ·	-



Gear units		Malfunctions	139
Coating	101	AD input shaft assembly	141
Gear units with solid shaft	26	AM / AQ / AL adapter / AL / EWH	140
General safety notes	7	Gear unit	139
Grease filling	131	Mechanical Installation	17
		Mounting device	26
н		Mounting position	
Heater	73	MX	103
Helical gear units	10	M0	
Helical-bevel gear unit	12	Mounting positions	
Helical-worm gear unit	18	Designation	
Helical-worm gear units	13	Helical gearmotors R	105
		Helical gearmotors RX	
I		Helical-bevel gearmotors K	
Inspection	83	Helical-worm gearmotors S	
Inspection intervals		Key	
Gear unit	84	Parallel shaft helical gearmotors F	
Inspection work		SPIROPLAN® gear units	
AD input shaft assembly	86	SPIROPLAN [®] W gearmotors	
AL /AM / AQ. / EWH adapter		Symbols	
Checking the oil level		MX mounting position	
Gear unit		M0 universal mounting position	103
Oil change			
Oil check		N	
Installation		Nameplate	16
Mechanical		Notes	
Installation tolerances	17	Identification in the documentation	5
Installing the gear unit	19		
		0	
L		Oil change	87
Labyrinth seal	75	Oil check	87
Leakage		Oil drain valve	76
Lubricant change intervals		Oil expansion tank	76
Lubricant fill quantities		Oil seals	18
Lubricant table		Oil sight glass	79
Lubricants		Options	70
		Other applicable documentation	8
М			
Maintenance	83	P	
Maintenance intervals	03	Painting the gear unit	26
Gear unit	84	Parallel-shaft helical gear units	
Maintenance work	04	Performance data	
AD input shaft assembly	98	Pseudo-leakage	
AL /AM / AQ. / EWH adapter		<u> </u>	
Checking the oil level		R	
Gear unit		Regreasing	75
Oil change		Regair	
Oil check		Run-in period	
OII GIEGK		ran-in penou	00



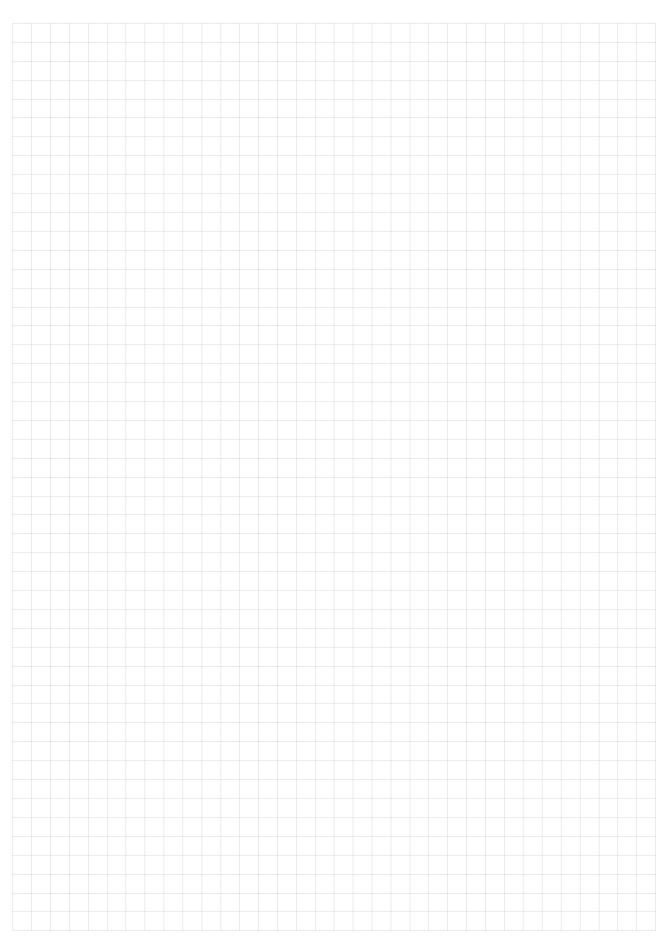
Index



8	
Safety Notes	
Structure of the embedded	5
Structure of the section-related	5
Safety notes	7
Designated use	8
General information	7
Identification in the documentation	5
Transport	9
Screw quality	
Seals	79
Section-related safety notes	5
Self-locking	18
Service	
Shaft-mounted gear unit	28
TorqLOC [®]	42
Shaft-mounted gear units	
Keyway	31
Shrink disk	38
Splined hollow shaft	31
Signal words in the safety notes	5
Solid shaft	
Solvent	
SPIROPLAN® gear units	
Mounting positions	104
SPIROPLAN® W gear units	18
SPIROPLAN® W10-W30 gear units	
SPIROPLAN® W37-W47 gear units	
Startup	

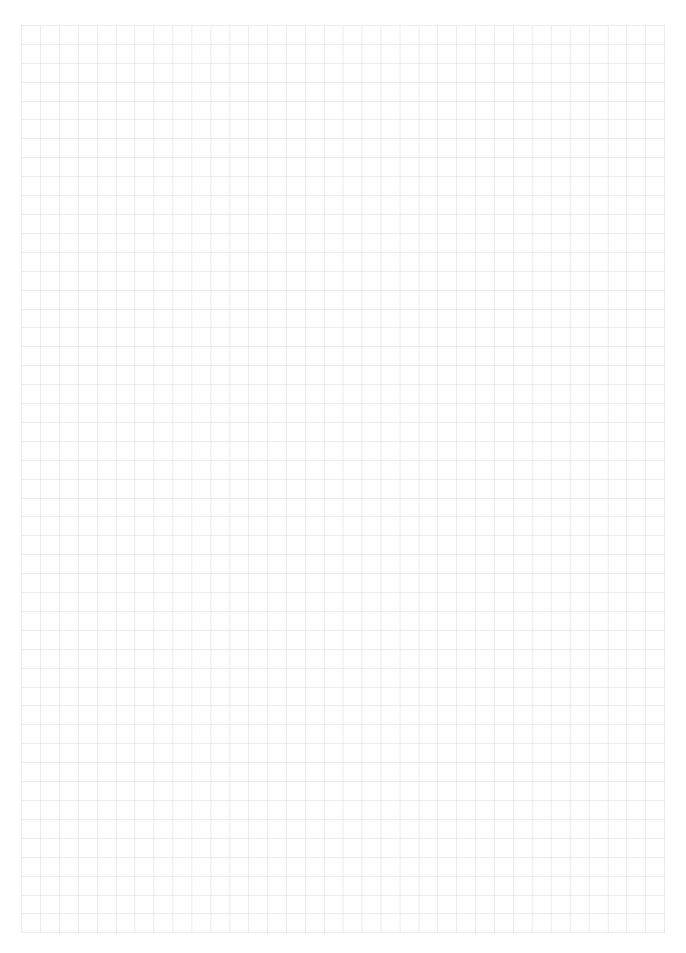
Structure	
Helical-bevel gear unit	12
Parallel-shaft helical gear unit	
SPIROPLAN® W37-W47 gear units	
Т	
Technical data	130
temperature	18
Tightening torques	21
Tools	
TorqLOC [®]	42
Torque arms	28
Torque arms for shaft-mounted gear units	
Helical-bevel gear units	29
Helical-worm gear units	
Torque arms for shaft-mounted gear units,	
parallel-shaft helical gear units	28
Torque arms for shaft-mounted gear units	
SPIROPLAN® W gear units	30
Transport	9
Type designation	16
U	
Universal mounting position M0	103
V	
Ventilation	24
Venting	2/



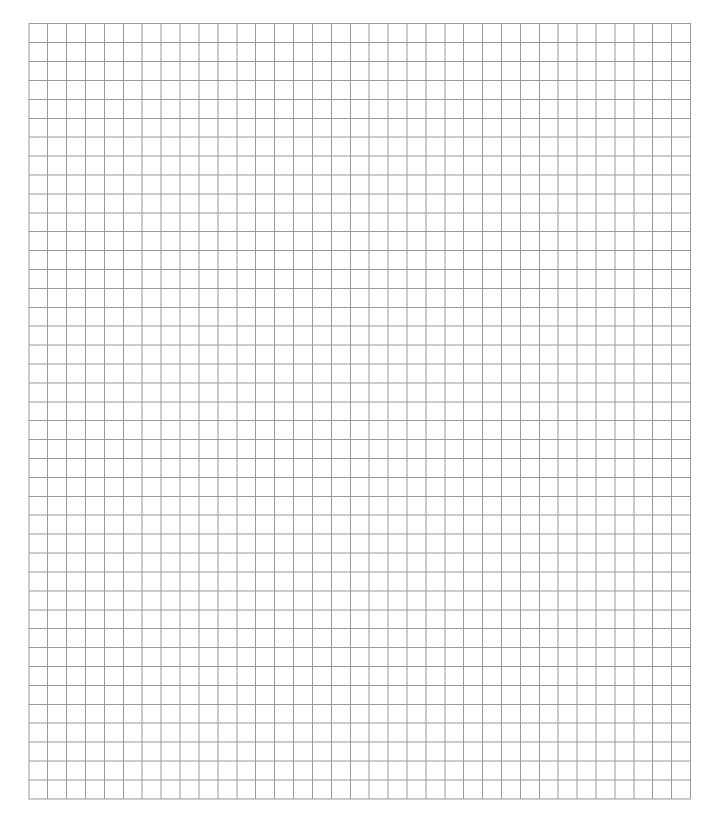
















SEW EURODRIVE

SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG P.O. Box 3023 D-76642 Bruchsal/Germany Phone +49 7251 75-0 Fax +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.com

→ www.sew-eurodrive.com